

# LA STAMPA

Libro 80 (speciale in abbonamento postale)  
Abbon. Italia (c.c.p. 2/1340): ann. L. 13.600,  
semestrale 6.800, trimestrale 3.400 - Estero: ann.  
L. 25.700, semestrale 12.850, trimestrale 6.425  
REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPO-  
GRAFIA: 10128 TORINO, VIA MARENCO 32  
Contatti telefonici: 45.44 - Telex 31.121

Inserzioni: ETAS KOMPASS PUBBLICITÀ SPA  
10109 Torino, via Roma 30 - Tel. 436.065  
10128 Torino, via Marengo 32 - Tel. 436.065  
20133 Milano, via Cerna 33 - Tel. 780.121  
20136 Milano, via Po 12 - Telefono 834.819  
15121 Genova, via 12 Ottobre 1967 tel. 535.632  
Il giornale si stampa in ogni caso il  
dopo il 41 ritirare qualsiasi inserzione

Publicità: L. 700 il cm. (post. o data giorn. ann. 1969) - Occasioni, Not. Azione, Ric. Pubblicità L. 800 il cm. - Pagine, Legali L. 1000 il cm. - Notiziario L. 700 la parola, grassetto il doppio - Echi L. 1600 la linea - Rassegne: ved. rubriche - Estero ann. 25% - Copie arretrate: prezzo doppio - Estero (spec. aerea) Post. contr. con asterisco: Argentina; Australia ann. 15; Austria ann. 4; Belgio ann. 7; Brasile; Canada ann. 35; Congo fr. 30; Danimarca ann. 1,20; Etiopia D.E. 0,60; Finlandia Pmh 0,70; Francia ann. 0,80; Germania D.M. 0,65; Ghana ann. 2; Grecia ann. 3; Inghilterra ann. 1,30; Iran ann. 18; Israele Ag. 90; Jugoslavia ann. 180; Kenya ann. 2; Libano ann. 80; Libia ann. 5; Lussemburgo ann. 5; Malta ann. 10; Messico ann. 4,5; Nigeria ann. 2,9; Norvegia ann. 1,50; Olanda ann. 60; Portogallo ann. 5; Romania ann. 2; Somalia ann. 1,25; Spagna ann. 9; Sudafrica ann. 0,25; Svezia ann. 1,10; Svizzera ann. 0,60; Turchia ann. 90; Tunisia ann. 20; USA ann. 35; Venezuela ann. 1,25

## COSCIENZA COLLETTIVA E DOVERE DEGLI STATISTI

# Non c'è buona politica senza una legge morale

«Coscienza collettiva» è un termine che usiamo di frequente; diciamo che una sentenza della Corte Costituzionale vi si è ispirata; che il discorso di un uomo politico, un articolo di giornale hanno interpretato questa coscienza, espresso il sentire comune. Ma è un terreno infido.

La stampa ha quasi senza eccezioni commentato favorevolmente la sentenza della Corte Costituzionale sulla parità del marito e della moglie nell'obbligo della fedeltà. E' stato generale l'entusiasmo per il voto intorno alla Luna; e se alcuni hanno voluto giustificare tale entusiasmo evocando la serie di invenzioni sfruttabili in altri campi che concorrono per una tale impresa, la nota dominante è stata quella dell'innocenza dell'uomo che ora, che non conosce limiti, dell'Utile che è giunto alle colonne d'Erebo dice: «Più oltre». Simpatia diffusa, anzi trepidazione, per la maternità di Sofia Loren.

Nel giudizio diffidente sulla contestazione studentesca, l'atteggiamento umanitario sulla necessità che anche nel grado di studio superiori i figli di operai abbiano un posto proporzionato al loro numero (mentre non ho sentito ancora dire che la giustizia sociale vorrebbe anzitutto che venisse meno ogni preferenza nelle retribuzioni e nell'orario di lavoro all'impiegato rispetto all'operaio). Qualche accorata, ed a mio avviso giusta, protesta, dei titolari di miserrime pensioni contro un aumento in pari percentuale di tutte le pensioni, quale sia il loro importo; ma non ho invece sentito proposte per una innovazione molto più ardua, una riduzione della distanza tra il massimo ed il minimo in ogni sorta di retribuzione.

Si dovrebbe concludere che la coscienza collettiva ritiene l'assoluta parità dell'uomo e della donna anche nei lati più intimi; tiene in minor conto l'economia di fronte agli aspetti eroici della vita, desidera l'epopea; è favorevole al divorzio; vuole la mantenuta una stratificazione sociale, quella appunto che vede ancora come appartenenti a ceti distinti chi sta ad un tavolo a scrivere, magari riempiendo moduli, e chi attende ad una macchina; esigendo soltanto che sia facile l'accesso al secondo al primo.

Eppure penso che pochi si sentirebbero di sottoscrivere con tranquillità una tale analisi del sentire comune. Ricorderebbero che esiste sempre il delitto d'onore; in infinite contingenze di accorgimento del primato che viene concesso all'aspetto economico, al sovraccarico dell'utile su ogni altra considerazione; sappiamo che molti, che trepidano per quella determinata coppia di personalità care al pubblico, voterebbero però in un referendum contro il divorzio; intuiamo, e constatiamo anche in rivendicazioni sindacali, che non è affatto accettata pacificamente la miglior posizione fatta all'impiegato sul lavoratore manuale.

Cos'è allora questa coscienza collettiva? Risposta antica, che non è formata dalla massa tutta della popolazione ma da quanti sentono certi valori o certe aspirazioni, ed hanno la capacità di esprimerle; che come nelle scelte politiche non prevale il puro numero ma l'energia con cui una certa volontà si afferma, così nella formazione della coscienza collettiva non ogni cittadino dà il medesimo apporto.

Ma soprattutto tocchiamo qui un ponte dell'asino di ogni regime democratico o semplicemente liberale: la scelta tra seguire veramente le aspirazioni della massa, senza distinguere tra i suoi componenti, ed invece un compito di guida, operare una certa via opinione, le une da respingere, le altre da sostenere, prefiggersi una meta, pure sapendo che moltissimi non la de-

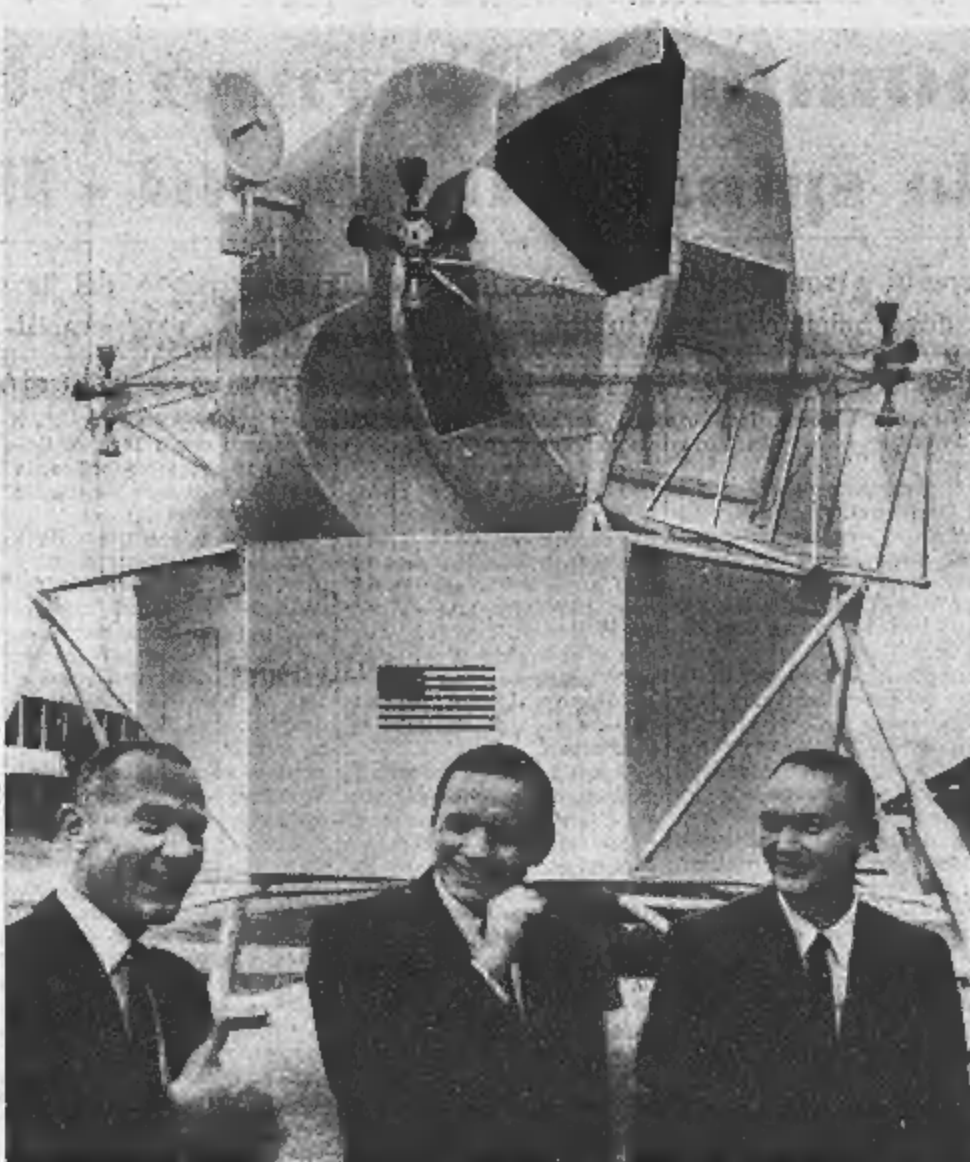
quasi sempre se ne prospettano — il vero uomo di Stato pure operando, proponendosi delle mete, ha l'umiltà di non disprezzare nessuna parte della sua popolazione, di carare nei limiti del possibile di non ferire alcuno, di procedere per gradi, di ammorbidire gli angoli, salvare in apparenza e in forma.

La coscienza collettiva non è una parola che copra un vuoto, non è una illusione. Ma se già all'uomo è difficile la sincerità con se stesso, l'analisi coraggiosa del suo intimo, ben più ardua è quella del sentire di un popolo, che ripercuote su più vasta scala le incertezze, le contraddizioni, le ipocrisie che ravviva in sé chiunque è capace di esaminarsi.

La ricerca di questa coscienza collettiva esige coraggio; l'interpretarla nelle decisioni e nelle leggi vuole anche prudenza e pietà.

A. C. Jemolo

## UNA NAVE PER LA LUNA



Centro spaziale di Houston: i cosmonauti Aldrin, da sinistra, Armstrong e Collins. Sono fotografati davanti ad un modello a grandezza naturale dell'astronave a bordo della quale, a luglio, tenteranno di posarsi sulla superficie lunare (Telef. U.P.I.)

# I cattolici di Olanda attendono con ansia di sapere se la Curia romana li condannerà

Ma le dichiarazioni di Alfrink hanno già chiarito alcuni equivoci - Da quattro anni gli olandesi hanno abolito la confessione personale - Molti preti giovani se ne vanno: si dicono pronti a tornare se la Chiesa abolisce il celibato

(Del nostro inviato speciale)

Amsterdam, 11 gennaio. Nessun fulmine si sinora giunto su Utrecht da Roma a tre giorni dalla sensazione che la conclusione della terza sessione olandese del Concilio pastorale olandese.

Ambienti cattolici qualificati attribuiscono al silenzio vaticano alla necessità di esaminare i documenti del Concilio olandese, all'effetto positivo ottenuto dalle dichiarazioni di Alfrink, alla conoscenza che Roma ha della vocazione olandese ed dibattiti religiosi.

Viene ricordato un antico proverbio locale che non ha mai avuto attualità attuale: «Un olandese fa un teologo, due una Chiesa, tre uno scisma». V'è chi dice: «Forse la Chiesa d'Olanda anticipa il travaglio di rinnovamento che fra qualche anno investirà tutto il cattolicesimo». Per quanto sia impossibile stabilire divisioni nette, la Chiesa cattolica d'Olanda è formata da tre filoni.

Uno d'estrema conservazione, che fa capo alla rivista Confrontatie, dalla quale parti per Roma la denuncia contro il «nuovo catechismo»; un secondo filone di progressisti, moderati oltremodo costituito da gruppi giovanili minoritari; infine c'è la maggioranza che, sotto la guida audace e prudente del primate e degli altri otto vescovi, sostiene l'urgenza dell'aggiornamento concreto, ma moderato.

Pochi sanno in Italia che da circa quattro anni in quasi tutte le chiese cattoliche d'Olanda sono praticamente abolite le confessioni personali. Le chiese ogni domenica rigurgitano di fedeli (85 per cento di praticanti su oltre 5 milioni di cattolici), quasi tutti fanno la comunione, ma senza confessarsi. Il sacramento della penitenza viene distribuito «due o tre volte l'anno (Pasqua e Natale soprattutto) in un'apposita cerimonia durante la quale i fedeli, sotto la presidenza di un sacerdote, recitano spe-

ciali preghiere, leggono passi evangelici e biblici appropriati. E' una forma di confessione comunitaria, anziché egotistica, dinanzi e in mezzo a tutti i fratelli, come facevano i primi cristiani». In media, spiega un giovane teologo, il reverendo Jan Pijpers. Ed ha proseguito: «La virtù caratteristica dei nostri cattolici è la sincerità. Da noi, se un prete ha un figlio, lascia il sacerdozio dichiarando apertamente, a differenza di quanto avviene in altri Paesi».

Secondo questo teologo, abbandonano gli Ordini sacri specialmente i giovani, e non oltre i quarant'anni, in media, ma la grave decisione non è motivata dall'incapacità di sostenere il celibato per ragioni sentimentali, «è, in genere, una forma di protesta contro una legge ecclesiastica che simboleggia come un test le strutture istituzionali della Chiesa». In una recente inchiesta fra gli ex sacerdoti dei Paesi Bassi è

## Reazioni in Vaticano al colloquio con Alfrink

Città del Vaticano, 11 gennaio. L'intervista de La Stampa al cardinale Alfrink è stata attentamente ponderata in Vaticano. Le valutazioni «private» sono discordanti.

Nessuno scisma, la Chiesa olandese è unita al Papa, ha dichiarato il cardinale Alfrink, appare una affermazione di coerenza e di responsabilità. Ma non sarebbe allora il caso di osservare in Vaticano, che documenti, ancora da redigere in forma conclusiva, restassero riservati? Invece sono stati divulgati come fossero definitivi e per la grande opinione pubblica in aperto contrasto con la unione consapevole verso cui — sono parole del card. Alfrink — che è riconosciuto come successore di Pietro e capo visibile della Chiesa.

Lamberto Forno

## PRIMA RIFORMA DELLE SCUOLE MEDIE

# Maturità e abilitazione quest'anno con due sole prove scritte ed orali

Il governo sollecita le Camere a votare in tempo la legge - Il progetto contempla la sessione unica di esami: abolisce quella autunnale - Passaggio dal ginnasio al liceo con gli scrutini

(Nostro servizio particolare)

Roma, 11 gennaio. E' quasi certo che da quest'anno non ci sarà più l'esame per il passaggio dal ginnasio al liceo classico, mentre è probabile che, sempre per quest'anno, siano radicalmente riformati gli esami di ammissione a di maturità e che sia abolita la sessione autunnale.

Il ministro Salvo ha già trasmesso alla seconda sessione del Consiglio Superiore della Pubblica Istruzione due provvedimenti: lo schema di ordinanza che abolisce l'esame di ammissione al liceo classico, e quello di un disegno di legge che modifica con nuovi criteri pedagogici gli esami di maturità e di abilitazione.

I criteri che informano questa riforma si basano sui seguenti punti: la prova scritta si limiteranno a due sole materie che verranno scelte dal ministero a seconda del tipo di istituto; gli esami orali, anch'essi ridotti a due, si configureranno in un colloquio, senza alcuna impostazione nozionistica, che deve mirare ad accertare la maturità o la preparazione professionale.

Per ogni tipo di scuola il ministero stabilirà una rosa di quattro materie su cui verterà il colloquio; i candidati sono tenuti a rispondere in due discipline: una scelta da loro e l'altra dalla commissione giudicatrice. Verrà riformata anche la composizione delle commissioni: oltre ai professori, due esterni alla scuola e due interni. Verranno abolite le categorie tra le quali verranno scelti i presidenti ed i commissari.

La riforma prevede anche la soppressione della sessione autunnale che tenne impegnati i professori fino ai primi di ottobre: sarà così possibile rivedere il calendario scolastico con criteri più razionali e non è da escludere un anticipo dell'inizio dell'anno scolastico.

Il provvedimento che abolisce gli esami di ammissione al liceo potrà essere diramato alle autorità scolastiche perfino al più presto (entro una mese) in quanto è sufficiente, dopo che il Consiglio Superiore, convocato per il 20 gennaio, avrà espresso il proprio parere, una semplice ordinanza del ministero. Questi esami erano gli unici previsti dall'attuale ordinamento scolastico per l'ammissione ad un istituto superiore; al liceo scientifico, all'istituto tecnico e all'istituto magistrale si accede, infatti, dietro semplice presentazione del diploma di licenza media.

Il disegno di legge che modifica gli esami di maturità e di abilitazione dovrà invece essere approvato dal Parlamento. Il ministro intende presentarlo al più presto al Consiglio dei ministri e alla Camera la ratificheranno entro qualche mese potrebbe entrare in vigore fin da quest'anno. Ambidue i provvedimenti rientrano negli accordi raggiunti tra i partiti del centro-sinistra e quindi non si dovrebbero incontrare delle difficoltà. Tuttavia il ministro Salvo prima della presentazione al Consiglio dei ministri di tutti i provvedimenti che sta predisponendo prenderà gli opportuni contatti con i responsabili dei partiti della coalizione governativa.

Felice Froio

Per i fatti di Avola

## Presentata denuncia contro 150 persone

Roma, 11 gennaio.

(r.a.) I carabinieri, a esclusione delle indagini sulla tragica sparatoria di Avola nella quale due braccianti rimasero uccisi in scontri con le forze dell'ordine, hanno denunciato alla magistratura 150 persone.

L'«Avanti!» di domani, in un corsivo a firma G. P., definisce «stupefacente» questo annuncio. «La notizia è estremamente concisa — afferma il giornale — ma è anche estremamente significativa. L'opinione pubblica si attendeva infatti, dopo i tragici fatti di Avola, che la

giustizia seguisse al suo corso, ma non nel senso di un così tradizionale, quale ci viene trasmesso da Siracusa. Per senso tradizionale intendiamo una giustizia sorda a qualsiasi richiamo delle ragioni che determinano lo sciopero dei braccianti, delle esasperazioni che condussero i braccianti stessi ad effettuare i blocchi stradali».

«Non abbiamo alcun cenno — continua l'«Avanti!» — nella notizia trasmessa, delle responsabilità personali e collettive, che lasciarono due padri di famiglia senza vita sul terreno di un assalto inutile e ingiustificato. Abbiamo invece una abbondante davvero stupefacente di denunce, ovviamente contro braccianti».

I benzinai forse oggi

revocano lo sciopero (Del nostro corrispondente)

Roma, 11 gennaio.

Domani, forse, verrà revocato lo sciopero ad oltranza del benzinaio, proclamato dal comitato intersindacale a partire dalle ore 11 di lunedì 13. Oggi infatti il ministro dell'Industria Tanassi ha convocato una commissione paritetica che dovrà esaminare tutti i problemi riguardanti la categoria.

Il comitato intersindacale del benzinaio non si è ancora pronunciato, ma si riunirà domani mattina per esaminare le garanzie e gli adempimenti derivanti dal passo del ministro Tanassi. g. f.

## DOVE VA L'ECONOMIA EUROPEA

# Afferma La Malfa: in Italia si vive sempre alla giornata

«Abbiamo avuto un grande sviluppo: ma se l'industria è moderna, le strutture dello Stato restano borboniche, la classe politica non funziona, i sindacati si perdono in ideologie astratte» - «Tutto ci cade addosso: giustizia, scuole, ospedali» - Si cerca una via d'uscita

(Del nostro inviato speciale)

Roma, 11 gennaio. Dopo la ricca germinazione di Schiller, dei sindacalisti e l'umano il sigaro e discusso pacificamente con gli industriali; dopo la Francia che annaspa per tenersi a galla, con un'economia senza slancio, un'industria arretrata, una massa di lavoratori in piena contestazione, ecco l'Italia. Un'Italia che continua a fare miracoli economici, che sta diventando — contro la tradizione — un paese di esportatori, e che aumenta ogni mese, a ritmo impressionante, investimenti e prodotto nazionale. Sta tra i «forti» del momento. Le autorità del Mezzogiorno a Roma di continuare l'espansione, ci contano anzi per mettere in pareggio gli squilibri del resto del continente.

Questa Italia che stupisce tutti gli stranieri per la sua rinascita e le capacità di produzione e concorrenza, non sorprende Ugo La Malfa che ama venuto a intervistare a Roma. Al contrario, La Malfa nella prosperità attuale del nostro paese vede ragioni di amarezza: «Abbiamo forse perso la grande occasione per fare progressi non soltanto l'apparato produttivo, ma per



L'on. Ugo La Malfa (Tel.)

fare il grande salto e uscire dal Medio Evo», dice.

Gli occhi quasi socchiusi dietro spesse lenti da miopia, il segretario del partito repubblicano ha 55 anni. E' stato tra i fondatori del partito d'azione, ministro del Trasporti, del Bilancio, del Commercio Estero. E' stato vice governatore del Fondo Monetario Internazionale. Da più di vent'anni è il primo piano alla ribalta italiana, ma soprattutto — tormentato eternamente dal dubbio di non fare abbastanza o di non aver saputo cogliere appieno l'essenza dei fatti — è il contestatore, la voce della coscienza della classe politica.

Ma ecco nel suo studio di Montecitorio: «Negli ultimi anni l'Italia ha dato l'impressione di avere una economia in fase di grande sviluppo», dice. L'uomo è cauto, sembra non fidarsi neppure dei dati statistici sull'espansione italiana. «Soprattutto, l'Italia ha dato l'impressione di avere un'economia capace di competere sul grande mercato europeo e internazionale. Ma se l'industria è moderna, le strutture dello Stato sono rimaste borboniche. Una parte del paese ha funzionato, ma nella classe politica, responsabile delle strutture statali, nulla ha funzionato».

Aperti sul tavolo, i giornali raccontano la contestazione dei magistrati: «Tutto ci sta cadendo addosso: la giustizia, la scuola, gli ospedali, il Sud con i suoi tec-

chi problemi insoliti. Sono un uomo del meridione, sono siciliano — dice — e forse più di altri sento il dramma delle aree depresse, delle incertezze, del tenore di vita tuttora modesto, a volte umiliante di molti italiani. Il nostro consumismo è di accatolo. Mancano una civiltà».

E' inquieto. Si agita. Si alza. Il divano non è comodo: c'è un divano abbastanza comodo per La Malfa? Vive un dramma, di cui si sente corresponsabile. Sente il dovere di gettare una doccia fredda sui troppo facili entusiasmi delle statistiche momentaneamente positive, per tornare alla realtà dell'uomo. Parla di «tecniche produttive del 1970» e di «strategie sociali e sindacali dell'Ottocento».

«Ci sta esplodendo tutto in mano», afferma.

In questi ultimi dieci anni noi italiani abbiamo avuto una energia vitale, una energia creativa, una capacità di lavoro eccezionali. Abbiamo fatto molto, ma sono certo che avremmo potuto fare di più. Abbiamo la grande occasione per diventare, in tutti i settori, in tutte le strutture, un paese a sviluppo economico moderno. Come sono o stanno diventando Germania e Giappone, dove le condizioni della classe operaia sono diventate migliori che da noi».

Ma dice: «Nell'intervista che le ha concesso, Schiller rileva che una delle ragioni della ripresa tedesca è stata la disciplina, la collaborazione tra Stato, imprenditori e sindacati. Io da alcuni anni tendo dicendo che la soluzione di molti problemi, che concernono sia l'espansione e il rafforzamento economico, sia i settori sociali, dipendono da questo tipo di collaborazione moderna, che in Italia non siamo riusciti a realizzare. Di chi la colpa? «Mi sono chiesto e mi chiedo — continua — se la presenza massiccia del partito comunista in una società economica occidentale, se la presenza di una forte organizzazione sindacale controllata dai comunisti (come esiste in Francia e in Italia, ma non in Germania o in Giappone), non infuoca sulle linee di sviluppo dell'economia. Abbiamo una politica sindacale frantumata in mille episodi, senza sintesi d'insieme: ma questa del resto, è anche la causa della crisi dei laburisti e dell'Inghilterra. La carenza delle nostre forze politiche e sindacali — distorte da altre preoccupazioni, perse in astratte ideologie, occupate da battaglie interne — ci ha impedito di portare il paese a una strut-

tura economica assai più forte di quella realizzata».

Il tono sale. Parlando si accalora. «Mi viene l'angoscia di domandarmi: abbiamo perduto un'occasione storica? Si ripresenterà in un vent'anni? L'Italia è una causa governata e opposta, non tenta di sottrarsi alla colpa di non aver capito prima o di non essersi battuto abbastanza per affermare la grande occasione. Sento che il paese ci ha dato la materia prima, ma noi l'abbiamo ignorata».

Non c'è ottimismo in La Malfa: «Le sinistre sono in crisi, si rendono conto di ciò che non siamo riusciti a fare, ma la vischiosità è tale che invece di affermare questo momento lo lasciamo sfuggire, o addirittura lo schiantiamo sotto i nostri errori. Non vediamo il domani, continuiamo a vivere alla giornata. La congiuntura, se va bene, attenua i nostri errori, però errori rimangono». Ma in La Malfa non c'è neppure rassegnazione. Si muove a grandi passi, torna a sedersi, si ragiona sulla via d'uscita.

Sandro Doglio

## Sommario

Dov'è la frontiera della vita? congresso sulla riabilitazione a Firenze pag. 2

L'economia di Novara: un'inchiesta del nostro inviato Remo Lugli pag. 2

La Giustizia contesta: un servizio di Gigi Gibrolti. Le notizie da Roma, Genova, Firenze, Palermo pag. 3

Il Cremlino scomunica Mao: un violentissimo attacco della «Pravda» alla Cina pag. 11

Due attacchi israeliani alla Giordania: bombardate basi di guerriglieri pag. 11

Intervista con Barnard: una parentesi sportiva per il celebre chirurgo a Roma pag. 19

Cronaca cittadina 4, 8  
Spettacoli 6, 7, 8  
Dall'interno 2, 5, 9  
Dell'esterno 11  
Libri 13  
Agricoltura 15  
Economia 17  
Sport 18, 19  
Ultime notizie 20







IL GRANDE SOLCO FRA DUE GENERAZIONI

# I cattolici del passato e la cristianità d'oggi

Mi chiedo se un cattolico d'antico stampo, mio nonno per esempio, che era di fede rigida, e morì molto vecchio qualche anno prima della guerra, se rivivesse d'improvviso, avrebbe l'impressione che la sua stessa religione continuasse, oppure che sia stata sostituita da una religione diversa.

Ho preso come termine di paragone un cattolico vero, fermamente convinto, coerente nella pratica della vita, senza quel lato accomodante, scettico, ambiguo, e magari morboso, che tanti attribuiscono al cattolicesimo veneto.

Poteva vivere in qualsiasi città, nel Veneto come a Torino o a Roma, figura tipica di un mondo cattolico ancora compatto, che io avevo invece alle mie spalle, separato da me almeno da un'altra generazione.

E rappresentava quel mondo ad un livello medio, lontano dalle punte, al livello cioè in cui la religione è la struttura di un organismo sociale. Ma tutti i suoi atti e giudizi di una qualche importanza erano regolati dalla religione, sebbene a quel livello medio, in modo palese e latente.

Per uomini di questo genere, l'appartenere alla Chiesa cattolica era anzitutto un privilegio, un privilegio inestimabile, di cui non si cessava di ringraziare Dio, perché era ridicolo soltanto il supporre che un protestante o un musulmano avessero la danna-zione. L'ossequio per l'autorità e le gerarchie della Chiesa era rinfocato dalla gratitudine per questo scampato pericolo, e tra l'altro portava ad una conseguenza: non ci si poteva accontentare di dare ciò che era prescritto dalla lettera della legge.

Si sapeva benissimo che il campo d'esercizio dell'autorità ecclesiastica, per quanto vasto, è limitato, che la stessa infallibilità del Papa, con le formule dal dogma, copre alcune questioni e lascia nelle altre libertà di scelta. Ma era indizio di calcolo, di grettezza e di villania. Così anche il distinguere tra l'infalibilità del Papa e quella di un semplice vescovo. Nel lesinare l'obbedienza vi era un torto fondamentale d'ingratitudine e freddezza, anche se nel caso specifico il torto era dall'altra parte.

Lo stesso principio dell'obbligo di andare oltre il pre-cetto valeva anche per le pratiche di devozione, Messe, Benedizioni, penitenze, ecc. Attendersi al precepto rivelava un animo avaro, calcolante, che cerca di pagare il meno possibile. Il ragionamento era questo: non si approva chi dà ai genitori, ai figli lo stretto necessario; tanto meno si deve farlo con la Chiesa e con Dio.

Non ho l'impressione che questo ricondurre alla religione tutto ciò che aveva un valore nella propria condotta comportasse una vita interiore specialmente ardente. Ma sarebbe sbagliato parlare di fa-risismo. Vi trovo qualcosa di simile alla situazione descritta, parlando del primo islamismo, nel libro, edito dall'Utet, *Vite e detti di santi musulmani* (prefazione di Virginia Vacca): «L'idea di essere del devoto per l'onnipotente, di contraccambio d'amore fra l'anima e il suo Creatore, di unione mistica», non esistevano o erano combattuti. «Le pratiche religiose e la moralità austera occupavano il primo posto, lasciando ben poco spazio alla vita interiore, al sentimento e all'immaginazione». L'amore, come l'ho descritto, prendeva forma di obbedienza, e andava soprattutto verso l'autorità ecclesiastica; ma ogni eccesso di calore e la pretesa di comunicare con Dio sarebbero forse parsi presuntuosi ed abnormi.

Il lato metafisico della religione predominava su quello caritativo, anche se era privo di slanci mistici, dato che era fondato su prove razionali ap-

prese ed approvate una volta per sempre. La religione, in primo luogo, era in rapporto con la morte, la sopravvivenza ed il ritrovamento nell'aldilà dei morti familiari; lo scopo principale, dal quale gli altri dipendevano, la carità compresa, era la salvezza dell'anima; senza di esso l'essere religioso non avrebbe avuto più senso. La carità era estesa, specialmente nel giro del prossimo più prossimo, ma era amministrata con quella misura che invece era rifiutata per l'obbedienza e le pratiche di devozione. Soprattutto quella carità non prendeva aspetto politico, ed era lontana l'idea del cristianesimo vissuto come scandalo, capovolgimento dei valori costituiti, negazione della società esistente.

Penso del resto che nessuna religione trovi solo in se stessa la spinta ed i motivi per produrre i rivolgimenti storici. Li prende sempre dal fuori, da altre cause, e vi si butta dentro, cercando, quando può, di preservare in mezzo ad essi i valori che le sono propri, cioè quelli metafisici. Non che l'idea dei poveri non fosse presente ai cattolici di quel tempo. Lo era, per un lato, anche troppo. Bisognava onorare i poveri, non tanto agere di loro, quanto su se stessi, astenendosi perciò da quegli sprechi che potevano costituire un insulto alla miseria: privarsi, qualche volta, compiere qualche sacrificio, amare la modestia e la parsimonia. Lo scrupolo verso i poveri poteva così diventare un eccellente alleato dell'avarietà.

Parlo di questo con rispetto. Era un cattolicesimo organico, coerente, sebbene un po' cristallizzato. Di quel modo di essere e di professarsi cattolici, quasi nulla è rimasto. E' scomparsa l'idea che l'essere cattolico sia un privilegio assoluto per il mondo e per l'eternità, e quella di un cattolicesimo che sia anche un codice di norme giuridiche da osservare. Smanellato è il suo aspetto estetico-sentimentale (riti, paramenti, latino, pre-sepi, regie suggestive), l'orizzonte figurativo, per cui la specialità della religione cattolica era di toccare a suo agio, nel suo mutevole spettacolo, tutti i tasti del cuore.

Ormai siamo avvezzi a pensare che un mutamento di linguaggio comporta un mutamento di contenuto. La vecchia idea gerarchica dell'autorità vacilla, in questo campo come in tutti. Non si tratta più di concedere molto più del dovuto ma, al contrario, di tracciare limiti, contrastare gli abusi. E non vedo, anche tra i credenti, come possa resistere a lungo quanto resta dell'antico concetto dell'autorità ecclesiastica, in un mondo che elabora un'idea dell'autorità diversa, e «autorevole» è solo chi interpreta e rappresenta meglio, con più chiarezza ed eroismo, e magari provvisoriamente, un'esigenza storica comunitaria. Si è poi inventito l'ordine di priorità negli scopi, e questo è per me l'essenziale.

L'idea che il cristianesimo, e il cattolicesimo in esso, deve adeguarsi ai bisogni dell'uomo d'oggi e alla coscienza scientifica, la forte accentuazione posta sul suo lato storico, il prevalere dell'impulso caritativo, per cui lo scopo principale del cristianesimo, realizzandosi nella storia, è la trasformazione di una società ingiusta, non si sarebbe affacciata con questo interesse senza il clima creato nel mondo dal marxismo. La religione è stata chiamata alla prova, si è unita al moto, ma il motore storico è altrove. La parte metafisica (aldilà, trascendenza, salvezza temporale) è invece caduta in sordina. Il cattolico militante oggi rifugge dal parlare.

Alcuni mi hanno detto che, distrutta ormai dal pensiero moderno ogni pretesa di fondere aldilà, sopravvivenza, ecc. su prove razionali, quelle stesse esigenze o speranze o certezze rimangono egualmente vive nell'esperienza esistenziale, nel palpito della vita, per-

ciò nell'onda stessa dello slancio caritativo verso la società; così che occorre solo vivere il messaggio cristiano per averle in se stessi. Certo questa è, per un credente, l'unica risposta valida. Ci si chiede però se il movimento irresistibile non vada in altra direzione e se quegli interessi conservano lo stesso grado di presenza, d'urgenza, di assoluta necessità. La domanda è: se il cristianesimo, o il cattolicesimo (ormai i confini si dissolvono) che versano i loro fermenti negli attuali movimenti rivoluzionari, sono destinati a restare con le loro sembianze e con le loro fedeltà, oppure a portarsi soltanto un'etichetta transitoria; se il cattolicesimo, anche come fede di massa, può reggere in questa forma.

Una religione nasce e vive collegata all'idea della morte e della sorte umana dopo la morte. Se si disinteressa di questi temi, o li mette in disparte, non ha nulla da offrire in più, nulla che la distingua. Il chiamarsi allora cristiani, o cattolici, o altro, diventa un aggiuntivo superfluo o provvisorio. Non occorre essere cristiani o cattolici per amare l'umanità, la giustizia, la pace,

abborrire la società esistente, avere fede nel futuro; basta guardarsi intorno per averne la dimostrazione. La parte d'una religione in cui gli interessi storici prevalgono sui metafisici non può essere che ausiliaria; essa è destinata a sciogliersi quando gli scopi storici siano raggiunti. Chi ha interessi politici, li cercherà dove si trovano più razionali e puri; e chi ha interessi metafisici, andrà a cercarli altrove che dove sono trascurati.

Per quanto mi riguarda, tutto questo è solo un oggetto di osservazione critica. Si tratta di vedere in che tempo viviamo ed in che tempo andiamo. Se certi impetuosi ritorni del pensiero cristiano, cattolico o protestante, tra le forze che spingono avanti il mondo d'oggi, siano segni di vitalità, o l'ultimo atto di una crisi scontata, dietro la quale si apre il vuoto. Se col loro stesso impeto, dopo una fiammata estrema, ci portino definitivamente nel mondo post-cristiano o che si disegna da tempo, o se l'antico alveo cristiano può ancora incanalare tante novità radicali, conservando di sé qualche cosa di più di un nome.

Guido Piovene

MUTANO SOLTANTO RAGIONI E ASPREZZA DELLE CRITICHE

# La Giustizia contestata

Nessuno è soddisfatto di come funziona in Italia - I magistrati più ottimisti denunciano la povertà di mezzi, la cattiva organizzazione, l'inerzia del Parlamento nel rivedere le leggi - I più severi affermano che la vera causa del male sta nei nostri codici: invecchiati, «borbonici», riflettono la società del passato - Così accade che un ladro di galline sia punito più dei grandi sofisticatori, e che la pena distrugga il detenuto invece di redimerlo

(Dal nostro inviato speciale) Bologna, gennaio.

Un'annata amara s'è aperta per la giustizia: da un capo all'altro d'Italia, invece di celebrarla nel giorno del suo genefilaco, la contestano con furore e sono proprio molti dei suoi sacerdoti — e non dei peggiori — a farsi sulla soglia del tempio per mostrarci i tabernacoli vuoti.

Negli anni dell'immediato dopoguerra, Francesco Carnelutti parlò di «morte del diritto»; ma poiché Carnelutti aveva i paradossi, le due cattedrali del rinvio, il Parlamento e il Palazzo di Giustizia, si giocarono su di un feccato il gara per mettere ai posteri quest'essenziale problema che investe le fondamenta stesse di uno Stato moderno: anzi, ne costituisce l'idea anima-trice, il motivo più alto che giustifica la sua esistenza.

«Noi non vogliamo che questo Palazzo divenga un rudere inutile», ha detto il senatore Terracini, uno dei padri della Costituzione italiana, l'altro giorno, parlando a Roma all'assemblea dei «contro-inauguratori»

che si svolgeva al pianterreno del Palazzo. In quello stesso momento, al piano di sopra, il procuratore generale Duni tenne il suo rapporto alle massime autorità dello Stato e alla assise delle toghe d'ermellino nel corso di una cerimonia pittoresca e struggente. E' struggente assistere a un concilio di venerabili patriarchi d'una religione rimasta dai fedeli.

Della giustizia non restano dunque che penacchi e scartoffie dentro il dedalo di corridoi solenni e interminabili dentro i quali il cittadino si smarrisce? (Vi si smarrisce?) l'altro ieri, anche il presidente del Consiglio, giunto a piedi al Palazzo, solo e pensoso: infittì un ingresso sbagliato e per poco non fu l'incontro con l'assise degli inauguratori.

Le risposte a questi interrogativi sono differenti e opposte. Se si ascolta il grido di dolore del procuratore generale, la bilancia della giustizia è solo arrugginita, la sua spada che separa il giusto dall'ingiusto è solo rugginata dall'inerzia del legi-

slatore. Ma se ascoltiamo anche le altre voci che si alzano dagli ambulacri del tempo non è proprio la lentezza della «macchina» il male peggiore; non sono le due decrepite, né le seggiole spogliate, né i «vuoti» di potere legislativo, né l'organizzazione strampalata del potere giudiziario.

C'è anche questo, sì. C'è l'inequità istituzionale delle sentenze che non arrivano mai, ma qui il rimedio potrebbe essere trovato nello smaltimento meccanico del lavoro non il ricorso, magari, ai cervelli elettronici. Il sollecito reperimento delle norme e dei «precedenti».

La crisi della giustizia, però, con questo non sarebbe risolta. Anzi: si rischierebbe il peggio: l'irrimediabile, perché se oggi le decisioni più urgenti si dicano mesi di carcere al ladro, tre mesi, per fare un esempio, rappresentano un limite, degno d'essere riportato dai giornali, domani, con i moltiplicatori della produzione giudiziaria potrebbero diventare un fatto quotidiano.

La gravità della crisi è nel fatto che i codici scoppiano in mano a coloro che li debbono applicare.

Pezzo per pezzo, com'è dopo com'è. La nozione del giusto e dell'ingiusto è in parte cambiata, ma i giudici hanno a disposizione solo il gran libro del dare e dell'avere ricevuto in eredità dal legislatore di un'altra Italia, che aveva una diversa società e quindi diversi timori e diversi criteri che la ispiravano nel proteggere. Eravamo un paese ad economia prevalentemente agricola, siamo diventati un paese industriale. Tuttavia, il furor con cui il codice persegue il ladro di mele o di galline è rimasto immutato.

Per questo, qui a Bologna, nell'assemblea (contestata) di «Magistratura democratica» che s'è tenuta ieri in un'aula del Palazzo di Giustizia, preludio all'inaugurazione ufficiale di oggi, è scoppiato improvvisamente un battito di simpatia all'indirizzo del «ladro di galline». Il «ladro» rievocò uno degli oratori, un avvocato, esprimendo lo sdegno suo di cittadino e di operatore del diritto al vedersi ogni mattina sfilare dinanzi l'umiliato drappello dei ladroni, trasportati in catene, sul carrozzone carcerario, dalle vicine prigioni di San Giovanni in Monte al Palazzo di Giustizia per esservi giudicati. Il ladro di galline, dunque, assunto a simbolo e incarnazione ultima di una giustizia che sbaglia i pesi, che adopera male la sua bilancia. Un articolo di codice, logico — forse — nell'Italia rurale di trenta, cinquant'anni fa, di venti assurdo nell'Italia d'oggi che dai pollai e dai allevamenti industriali è stato di bestiame ha ben altro da temere che non l'insidia del ladrocinco di mezza scelta.

Ma sono ventimila le pagine dei quattro codici che aspettano da decenni la revisione critica alla luce del pensiero e della coscienza moderna. La colpa della mancata revisione, si sente ripetere, è della classe politica. Ma, propria perché strappa facile, questa risposta non soddisfa. Qui a Bologna, ieri, i giudici di «Magistratura democratica» mi facevano rilevare un passo del messaggio di Capodanno del presidente Saragat agli italiani, là dove smaschera l'ipocrisia di quanti vorrebbero riformare sul Parlamento la causa di tutti i mali: «Hanno responsabilità politica tanto i dirigenti delle aziende, quanto i direttori degli strumenti d'informazione di massa, tanto i magistrati che giudicano nelle aule quanto i docenti che nelle scuole impartiscono insegnamenti ai giovani, tanto i liberi professionisti quanto i pubblici funzionari, tanto gli intellettuali

promessa di una pasta obli-vione di coscienza da parte dei giudici nei confronti dei codici. E' vero che i vecchi tabernacoli sono vuoti. E' vero però anche che la revisione dei contenuti nuovi è incominciata, senza bisogno di alzare barricate, ricorrendo ad un principio costituzionale che non era mai caduto dai nostri regolamenti. Era, soltanto, scritto così in alto che quasi non lo si leggeva più.

Gigi Ghirotti

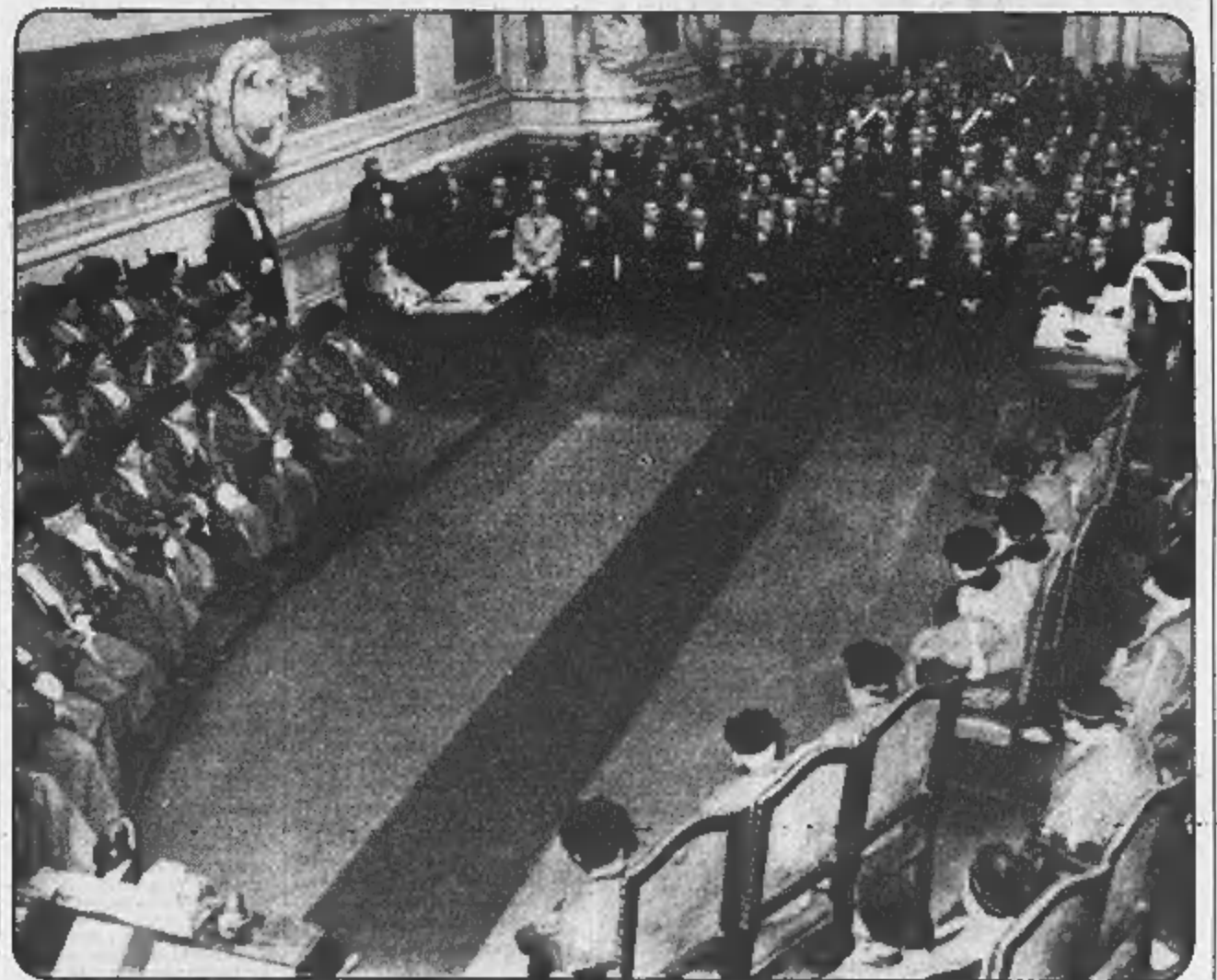
## La Corte Costituzionale esaminerà il reato di relazione adulterina

(Nostro servizio particolare)

Roma, 11 gennaio.

(g. g.) Anche la norma sulla relazione adulterina — dopo quella relativa all'adulterio — sarà presa in esame dalla Corte Costituzionale, su richiesta del pretore di Latina. Il quesito è stato posto in seguito alla denuncia presentata dal marito contro la moglie.

Secondo il codice la «relazione adulterina» è punita con la reclusione sino a due anni. Il pretore di Latina ha osservato che nel caso di relazione adulterina si verificano le medesime circostanze per cui è stata dichiarata illegittima la norma che puniva l'adulterio della donna. Nell'ordinamento penale italiano mentre viene punita la relazione adulterina della moglie (e cioè la infedeltà continuata ed abituale con lo stesso uomo), per quella dell'uomo non è prevista alcuna sanzione penale. Il tradimento del marito viene punito soltanto in caso di concubinato. Debbono però verificarsi altri elementi: il marito cioè può essere punito su denuncia della moglie soltanto quando tiene una concubina nella stessa abitazione o «notoriamente» altrove. In sostanza perché sia punito l'uomo deve avere una relazione con una amante nella circostanza deve avere il clima della notorietà, mentre la donna va incontro ad una sanzione penale anche se il suo tradimento è continuato e fatto con grande discrezione.



Giudici in toga nella sala della Corte d'Appello di Roma. Si inaugura il nuovo anno giudiziario (Tel. A.P.)

## IL PROCURATORE GENERALE DELLA CORTE D'APPELLO DI ROMA

### “Gli uomini di legge devono chiedersi se hanno fatto tutto il loro dovere,,

Sollecita l'abolizione della censura cinematografica e una norma che punisca ogni ostacolo allo svolgimento di un processo - Altri severi interventi di magistrati a Genova, Firenze e Palermo

(Nostro servizio particolare)

Roma, 11 gennaio.

(g. g.) Una precisa, chiara, polemica e talora aspra denuncia dei mali che affliggono la giustizia, della responsabilità di coloro che a questi mali hanno contribuito a rendere forse più gravi, ed una indicazione di quelli che potrebbero essere i rimedi urgenti sono state fatte oggi dal procuratore generale della Corte di Appello di Roma dott. Ugo Guarniera nel suo intervento alla cerimonia d'apertura dell'anno giudiziario. Fra le autorità era presente il ministro della Giustizia Gava.

«Mi sembra necessario — ha premesso il dott. Guarniera — dopo avere criticato l'essenza della classe forense dalla cerimonia — chiedere se, magistrati e avvocati, abbiamo sempre fatto tutto quanto era in nostro potere per attuare i disegni derivanti dalla amministrazione della giustizia da una legislazione areolata e difettosa. E mi sembra giusto anche rivolgerci ai 219 avvocati che siedono in Parlamento (per essere precisi: 133 deputati e 77 senatori) non solo per chiedere loro quanta parte della loro attività politica è parlamentare essi ed i loro altrettanti numerosi colleghi delle precedenti legislature abbiano de-

dicato alla soluzione della crisi della giustizia, ma stimolare l'attività perché impegnino la loro esperienza professionale per appagare le istanze che ormai premono da ogni parte».

Il P. G. dott. Guarniera ha sottolineato la necessità di adottare subito riforme parziali perché la riforma completa del Codice richiederà anni. «Il problema, soprattutto, delle controversie di lavoro — ha osservato — deve essere risolto in fretta. E' sufficiente approvare con procedura d'urgenza il progetto presentato in ottobre dal ministro della Giustizia».

Rimedi suggeriti sono: 1) Utilizzare e distribuire meglio i magistrati riducendo ad uno soltanto i giudici in Tribunale e a tre in Corte d'Appello ed in Cassazione. 2) Creare una specializzazione per ogni magistrato che sarà facilitata nella sua attività. 3) Fornire ai giudici gli strumenti moderni per svolgere più rapidamente il loro lavoro e locali adatti. Infine occorre che il Parlamento colmi il vuoto legislativo creato dalla sentenza della Corte Costituzionale con cui sono stati diminuiti i poteri del P. M. ed aumentati quelli del giudice istruttore. Il P. G. ha poi avanzato

alcune proposte: 1) Eliminazione della censura cinematografica preventiva lasciando ai realizzatori del film la eventuale piena responsabilità per il suo contenuto di carattere osceno; 2) Introdurre una norma con cui punire qualsiasi azione che «realizzi una interferenza» o un ostacolo al normale svolgimento di una procedura giudiziaria.

Genova, 11 gennaio.

(f. d.) Gli studenti e le manifestazioni di protesta sono stati i due argomenti principali dei discorsi pronunciati durante il congresso provinciale del Procuratore generale dott. Spagnuolo per l'inaugurazione dell'anno giudiziario nel distretto della Corte d'Appello di Genova.

La protesta dei giovani, secondo l'alto magistrato, non è una manifestazione estemporanea, ma un fenomeno inserito in quella crisi più vasta che coinvolge il mondo intero (dal rifiuto dell'autorità accademica si è sviluppata fino alla contestazione globale). «Il fatto più importante — ha detto il procuratore generale — è che i giovani, procedendo nella loro analisi critica, hanno in tutto che non vi è più posto tra le strutture dello Stato e la situazione reale e, quindi, che la difesa la

coordinazione (da parte dello Stato) e la necessaria integrazione».

Firenze, 11 gennaio.

(g. g.) Nel suo discorso per l'apertura dell'anno giudiziario il P. G. prof. Calamari ha dichiarato che due sono le cause della crisi della giustizia: l'inerzia del potere legislativo e la conseguenza di due sentenze della Corte Costituzionale che hanno esteso le garanzie della difesa agli atti di polizia giudiziaria, e ha ridotto l'autonomia del pubblico ministero appesantendo il lavoro dei giudici istruttori.

Palermo, 11 gennaio.

(f. d.) All'insegna della contestazione, anche a Palermo, è stato inaugurato l'anno giudiziario. Il procuratore generale dott. Barcellona ha dichiarato che l'unico fatto positivo dell'annata giudiziaria è la sensibile diminuzione dei delitti imputabili alla mafia. «Non si deve però pensare — ha detto — che la piaga mafiosa sia del tutto sanata. Essa cova e taluni episodi fanno ritenere che sia sempre sul punto di riapparire. Ciò non accade grazie all'impegno e allo spirito di sacrificio che anima le forze dell'ordine sempre in lotta vigile ed attente».

## AUTOMOBILE CLUB TORINO

### UNA COMPLETA ASSISTENZA A FAVORE DEGLI AUTOMOBILISTI

SOCCORSO STRADALE GRATUITO □ SCONTO SUI CARBURANTI E LUBRIFICANTI □ LOTTERIA SOCIALE MENSILE □ NOLEGGIO AUTOVETTURE FIAT 500 E 850 FAMILIARE □ SERVIZIO PERIZIE AUTO GRATUITE □ CONSULENZA LEGALE GRATUITA □ DIAGNOSI TECNICA AUTOMEZZI □ STAZIONE LAVAGGIO VETTURE □ STAZIONE INGRASSAGGIO E CAMBIO OLIO □ POLIZZA GRATUITA «FURTO» O «INFORTUNI» □ CREDIT-AUTO (Sovvenzioni per acquisto autoveicoli) □ ABBONAMENTO GRATUITO ALL'«AUTOMOBILE» E AL «NOTIZIARIO A. C. TORINO» □ SERVIZIO INFORMAZIONI TELEFONICHE 24 ORE SU 24 □ SCONTI PRESSO 300 DITTE □ RISARCIMENTO DANNI PER TRASPORTO INFORTUNATI □ ESERCIZI RACCOMANDATI (Autoriparatori, Elettrauto, Carrozzerie) □ ASSISTENZA TURISTICA E CAMBIO VALUTA □ CARNET DI ASSISTENZA ALL'ESTERO □ POLIZIE S.A.R.A. A PARTICOLARI CONDIZIONI □ ASSISTENZA LEGALE AUTOMOBILISTICA (I.A.L.A.) □ SCUOLA GUIDA PER FAMILIARI □ POSTEGGI VIGILATI □ ASSISTENZA SOCI SPORTIVI □ PUBBLICAZIONI OMAGGIO (Guida A.C.I. per Viaggiare e Guida d'Italia Michelin 1969, a scelta)

### Bastano pochi minuti per associarsi

\* TELEFONANDO AL 57.79

L'automobilista senza dover recare agli uffici dell'ente, riceverà a domicilio la tessera sociale e l'omaggio scelto. Il pagamento della quota associativa avverrà contregresso.

\* COMPILANDO IL MODULO DI ADESIONE e versando il relativo importo (compilare la tessera e le Agenzie)

della CASSA DI RISPARMIO dell'ISTITUTO BANCARIO S. PAOLO del CREDITO ITALIANO della BANCA MOBIILIARE PIEMONTESE della BANCA F.I.R. CERIA della BANCA POPOLARE di NOVARA della BANCA di CAVOUR

L'automobilista riceverà a domicilio la tessera sociale e l'omaggio scelto

Gli automobilisti che desiderano essere informati circa i vantaggi e le agevolazioni loro derivanti dall'associazione all'A. C. Torino, sono invitati a telefonare al 57.79



## CRONACA CITTADINA

## L'INCHIESTA DEL MEDICO PROVINCIALE

## Visita al manicomio

Siamo stati a Collegno ieri sera, poco dopo la cena - Uno spettacolo che stringe il cuore - Affollamento intollerabile nelle camerette (in una c'è un intervallo di trenta centimetri tra letto e letto); promiscuità e fetore insopportabili - Abbiamo visto i malati nelle cinghie di contenimento - Urla: «Ci picchiano», «Il vitto è scondito», «La vita è un inferno» - Qual è la verità?

La Commissione di vigilanza, guidata dal medico provinciale dott. Gaglio, comincerà domani l'inchiesta sulle condizioni dei malati di mente ospiti degli ospedali psichiatrici. Si troverà senza dubbio davanti a deficienze gravi, a cui la buona volontà di medici e infermieri non può ovviare. «Ma se anche i pazzi fossero trattati benissimo», dicono gli studenti — non per questo miteremo l'aspetto sinistro di un sistema sociale.

Le infermiere di via Giulio, che hanno inviato a La Stampa la risposta all'articolo «Io, potero matto», a sono dello stesso parere. «Per il momento», dicono, «non ci sono che da fare, ma non ci sono che da fare».

Affermano che fino a un anno fa «una stessa signora» a fare lezioni a 30 persone; riferiscono di persone promiscuite; di malate costrette a lavare mucchi di biancheria dei incontinenti; di donne legate per ore, inchiodate nelle loro sporcizie. Ha dunque ragione il prete, che ha parlato l'altra sera durante il dibattito promosso dagli studenti: «D'accordo a modificare le strutture e la società che rinchioda i pazzi e li seppella. Ma cominciamo a far qualcosa perché i malati vivano meglio».

Se i piani dell'amministrazione si realizzeranno, la «vergogna di via Giulio» sparirà entro il '71. E Collegno? Andiamo a vedere come vivono i duemila ricoverati in edifici che hanno da 100 a 300 anni. Ci siamo già stati nel '66, da allora qualcosa è migliorato. Ma chi potrà rendere funzionali questi tetri ambienti?

Sono quasi le 19, la cena è finita, parecchi sono già coricati. Sezione otto, 150 letti, uno addossato all'altro. Luci scese, un giovane malato lavora a maglia, il suo vicino è legato. Venti giorni fa ha spaccato una sedia addosso a un infermiere, stasera ha rifiutato il sedativo e si agita.

Sezioni 7 e 5, il fetore prende alla gola. Qui ci sono anche i «sudici» e i letti distano appena 30 centimetri. Ogni spazio è sfruttato. Vediamo scheletrici, rattappati, gialli, con lo sguardo ebbro. Uno supplica: «Legami, altrimenti cado». Dice il medico: «Non cado mai, ma se non lo legiamo non dorme». Qualche letto ha le sponde, l'altra è greve. Un nano grida: «Sono Caligola, mi tengono

**TEMPERATURA DI IERI**  
**MASSIMA +2**  
**MINIMA -4,4**

Il bollettino meteorologico segnala inoltre: temp. media -1; pres. 741; umid. 70%. Cielo: nuvoloso. Previsti: temperature a Casale Monf. (1,5); min. -9; media -3,5.

## Una stella di bontà a Giulio De Benedetti

Stamane i premi «Notte di Natale» saranno consegnati al Circolo della stampa di Milano

Al «Circolo della stampa» di Milano sono stati consegnati stamane i premi «Notte di Natale» istituiti dal professor Cesare Augusto Ferron Cabus, spediti dopo un'attenta selezione di un alto comitato che, superando il normale e il consueto, si è dato a una ricerca di qualità e di bontà. Giulio De Benedetti con la seguente motivazione: «Per aver creato e curato quotidianamente e personalmente la rubrica Specchio dei tempi del giornale la Stampa, da oltre undici mesi la rubrica si fa eco di una interminabile serie di episodi tra i più umili della vita, aiutando i più poveri, i più deboli, i più diseredati. Raccogliendo e segnalando anche le voci della critica e del dissenso, recando ispirato in uomini di ogni età, mestiere e provenienza, organizzando — in occasione di grandi calamità nazionali (Vulcano, terremoto in Sicilia, alluvioni di Firenze, del Veneto, del Bielefeld e dell'Asipino) — eccezionali raccolte di fondi e disponendo per l'immediata e diretta distribuzione ai bisognosi. Attraverso la sua intelligente e appassionata opera, Giulio De Benedetti ha saputo così conciliare le esigenze di una rubrica di grande interesse giornalistico con quelle di un ser-

vizio collettivo ispirato all'umana solidarietà».

Una «Stella» è stata conferita anche alla professoressa torinese Augusta Ferron Cabus, spedita dopo un'attenta selezione di un alto comitato che, superando il normale e il consueto, si è dato a una ricerca di qualità e di bontà. Giulio De Benedetti con la seguente motivazione: «Per aver creato e curato quotidianamente e personalmente la rubrica Specchio dei tempi del giornale la Stampa, da oltre undici mesi la rubrica si fa eco di una interminabile serie di episodi tra i più umili della vita, aiutando i più poveri, i più deboli, i più diseredati. Raccogliendo e segnalando anche le voci della critica e del dissenso, recando ispirato in uomini di ogni età, mestiere e provenienza, organizzando — in occasione di grandi calamità nazionali (Vulcano, terremoto in Sicilia, alluvioni di Firenze, del Veneto, del Bielefeld e dell'Asipino) — eccezionali raccolte di fondi e disponendo per l'immediata e diretta distribuzione ai bisognosi. Attraverso la sua intelligente e appassionata opera, Giulio De Benedetti ha saputo così conciliare le esigenze di una rubrica di grande interesse giornalistico con quelle di un ser-

gioralistico con quelle di un ser-

qual per mangiarsi i miei man-  
ghe. Nel refettorio quan-  
quella gioca a carte; un uomo  
guarda un quaderno, lo sfo-  
glia e ha un sorriso remoto.  
Passiamo attraverso altre  
sezioni; ovunque lo stesso  
squalore, affollamento, pro-  
miscuità dolorosa. Ci fermi-  
mo in quella «alcolisti» ri-  
modernata di recente. Non  
occorre poi molto perché i  
malati si sentano un po' me-  
no «cose». C'è una stanza  
per chi dipinge, una sala da  
biliaro, il bar e la tv e la  
tenda alle finestre. Un soffio  
di speranza circola nell'am-  
biente più umano.

Ancora una sosta alla se-  
zione 15, osservazione e re-  
parto chirurgico. Pulizia e  
povertà. Un uomo ferma il  
medico: «Non mi mandi via;  
non mi sento a posto». Tutte  
le sezioni hanno il televisore,  
ma i malati preferiscono  
trovarsi nel teatrino o nel  
bar centrale. Fumo che si  
laglia col coltello, grida, con-

trasto stanno il suo sen-

so. Viene trattato in ospedale  
mentre i figli e la moglie, traspa-  
renti alla Questura centrale, dal  
capo della Mobile dott. Montesano  
sono sottoposti a interrogatorio.

Pare impossibile che una di-  
scussione, sia pur violenta per  
la cena, sia sfociata in un fatto  
di sangue. Il dott. Montesano  
vuole scoprire le cause nascoste  
dell'episodio. Secondo i due gio-  
vani il padre avrebbe impugnato  
un coltello minacciando tutti di  
morte. Vengono sequestrate la  
carabina calibro 9 e la pistola  
di calibro 6. Al momento dell'in-  
terrogatorio, Rudy e Walter sono  
arrestati per tentato omicidio.

Una donna di 28 anni, cap-  
po scuro, golf grigio e righe,  
borso della spesa, è entrata ieri  
alle 19 nell'aula di via Butte-  
gato 6; alla custodia ha detto:  
«Sto male, mi sento morire».

La custodia — Margherita  
Baller — l'ha trascinato sul  
divano della guardia. L'infer-  
miera, Maria Turcato, ha cre-  
duto di rianimare. Un taxi ha por-  
tato la sconsolata all'ospedale  
Mauriziano. E' morta prima di  
giungere al pronto soccorso.

Un'operazione alle tonsille. Pur-  
troppo non si trattava soltanto  
di tonsillite, da allora le sue  
condizioni di salute cominciarono  
a deteriorarsi. Fu costretto a las-  
ciare il lavoro e non poté mem-  
brare dell'assistenza nutri-  
tizia. Soltanto negli ultimi  
tempi è intervenuto il Comune.

I fratelli Paolo, operato alla  
Olivetti a Ivrea, ed Erminda, spo-  
sata a Milano, lo aiutarono nei  
limiti delle loro possibilità. Dalla  
Sardegna venne anche la madre  
per stare vicino al figlio e ac-  
cudire alla casa. Ora con la morte  
di Benvenuto Poggi la situazio-  
ne della famiglia si è fatta difficile.

Un'altra famiglia è stata col-  
pita da una sorte dolorosa: una  
donna di 28 anni, madre di 4 bim-  
bi, è morta per cancro. E' Seba-  
stiana Monaldi; il marito, Salvatore,  
lavora alla Fiat. Abitano in  
via Cassini 7, a Ivrea. Felice  
la 9 anni, Aurelio 7, Pino 5 e  
Franco 2. Da quasi un anno la  
donna era ammalata; era stata  
ricoverata quattro volte ed aveva  
subito anche un'operazione.

E' stata identificata dopo l'ucc-  
isione della donna trovata e uccisa  
da un'autorità locale. Il corpo  
era stato trovato in un campo  
vicino a Racconigi. Si chiama  
Veronica Micheli, vedova Salaria,  
30 anni, viveva sola in corso Ra-  
conigi 25, interno 8.

Un'operazione alle tonsille. Pur-  
troppo non si trattava soltanto  
di tonsillite, da allora le sue  
condizioni di salute cominciarono  
a deteriorarsi. Fu costretto a las-  
ciare il lavoro e non poté mem-  
brare dell'assistenza nutri-  
tizia. Soltanto negli ultimi  
tempi è intervenuto il Comune.

I fratelli Paolo, operato alla  
Olivetti a Ivrea, ed Erminda, spo-  
sata a Milano, lo aiutarono nei  
limiti delle loro possibilità. Dalla  
Sardegna venne anche la madre  
per stare vicino al figlio e ac-  
cudire alla casa. Ora con la morte  
di Benvenuto Poggi la situazio-  
ne della famiglia si è fatta difficile.

Un'altra famiglia è stata col-  
pita da una sorte dolorosa: una  
donna di 28 anni, madre di 4 bim-  
bi, è morta per cancro. E' Seba-  
stiana Monaldi; il marito, Salvatore,  
lavora alla Fiat. Abitano in  
via Cassini 7, a Ivrea. Felice  
la 9 anni, Aurelio 7, Pino 5 e  
Franco 2. Da quasi un anno la  
donna era ammalata; era stata  
ricoverata quattro volte ed aveva  
subito anche un'operazione.

E' stata identificata dopo l'ucc-  
isione della donna trovata e uccisa  
da un'autorità locale. Il corpo  
era stato trovato in un campo  
vicino a Racconigi. Si chiama  
Veronica Micheli, vedova Salaria,  
30 anni, viveva sola in corso Ra-  
conigi 25, interno 8.

Un'operazione alle tonsille. Pur-  
troppo non si trattava soltanto  
di tonsillite, da allora le sue  
condizioni di salute cominciarono  
a deteriorarsi. Fu costretto a las-  
ciare il lavoro e non poté mem-  
brare dell'assistenza nutri-  
tizia. Soltanto negli ultimi  
tempi è intervenuto il Comune.

I fratelli Paolo, operato alla  
Olivetti a Ivrea, ed Erminda, spo-  
sata a Milano, lo aiutarono nei  
limiti delle loro possibilità. Dalla  
Sardegna venne anche la madre  
per stare vicino al figlio e ac-  
cudire alla casa. Ora con la morte  
di Benvenuto Poggi la situazio-  
ne della famiglia si è fatta difficile.

Un'altra famiglia è stata col-  
pita da una sorte dolorosa: una  
donna di 28 anni, madre di 4 bim-  
bi, è morta per cancro. E' Seba-  
stiana Monaldi; il marito, Salvatore,  
lavora alla Fiat. Abitano in  
via Cassini 7, a Ivrea. Felice  
la 9 anni, Aurelio 7, Pino 5 e  
Franco 2. Da quasi un anno la  
donna era ammalata; era stata  
ricoverata quattro volte ed aveva  
subito anche un'operazione.

E' stata identificata dopo l'ucc-  
isione della donna trovata e uccisa  
da un'autorità locale. Il corpo  
era stato trovato in un campo  
vicino a Racconigi. Si chiama  
Veronica Micheli, vedova Salaria,  
30 anni, viveva sola in corso Ra-  
conigi 25, interno 8.

Un'operazione alle tonsille. Pur-  
troppo non si trattava soltanto  
di tonsillite, da allora le sue  
condizioni di salute cominciarono  
a deteriorarsi. Fu costretto a las-  
ciare il lavoro e non poté mem-  
brare dell'assistenza nutri-  
tizia. Soltanto negli ultimi  
tempi è intervenuto il Comune.

I fratelli Paolo, operato alla  
Olivetti a Ivrea, ed Erminda, spo-  
sata a Milano, lo aiutarono nei  
limiti delle loro possibilità. Dalla  
Sardegna venne anche la madre  
per stare vicino al figlio e ac-  
cudire alla casa. Ora con la morte  
di Benvenuto Poggi la situazio-  
ne della famiglia si è fatta difficile.

Un'altra famiglia è stata col-  
pita da una sorte dolorosa: una  
donna di 28 anni, madre di 4 bim-  
bi, è morta per cancro. E' Seba-  
stiana Monaldi; il marito, Salvatore,  
lavora alla Fiat. Abitano in  
via Cassini 7, a Ivrea. Felice  
la 9 anni, Aurelio 7, Pino 5 e  
Franco 2. Da quasi un anno la  
donna era ammalata; era stata  
ricoverata quattro volte ed aveva  
subito anche un'operazione.

E' stata identificata dopo l'ucc-  
isione della donna trovata e uccisa  
da un'autorità locale. Il corpo  
era stato trovato in un campo  
vicino a Racconigi. Si chiama  
Veronica Micheli, vedova Salaria,  
30 anni, viveva sola in corso Ra-  
conigi 25, interno 8.

Un'operazione alle tonsille. Pur-  
troppo non si trattava soltanto  
di tonsillite, da allora le sue  
condizioni di salute cominciarono  
a deteriorarsi. Fu costretto a las-  
ciare il lavoro e non poté mem-  
brare dell'assistenza nutri-  
tizia. Soltanto negli ultimi  
tempi è intervenuto il Comune.

I fratelli Paolo, operato alla  
Olivetti a Ivrea, ed Erminda, spo-  
sata a Milano, lo aiutarono nei  
limiti delle loro possibilità. Dalla  
Sardegna venne anche la madre  
per stare vicino al figlio e ac-  
cudire alla casa. Ora con la morte  
di Benvenuto Poggi la situazio-  
ne della famiglia si è fatta difficile.

Un'altra famiglia è stata col-  
pita da una sorte dolorosa: una  
donna di 28 anni, madre di 4 bim-  
bi, è morta per cancro. E' Seba-  
stiana Monaldi; il marito, Salvatore,  
lavora alla Fiat. Abitano in  
via Cassini 7, a Ivrea. Felice  
la 9 anni, Aurelio 7, Pino 5 e  
Franco 2. Da quasi un anno la  
donna era ammalata; era stata  
ricoverata quattro volte ed aveva  
subito anche un'operazione.

E' stata identificata dopo l'ucc-  
isione della donna trovata e uccisa  
da un'autorità locale. Il corpo  
era stato trovato in un campo  
vicino a Racconigi. Si chiama  
Veronica Micheli, vedova Salaria,  
30 anni, viveva sola in corso Ra-  
conigi 25, interno 8.

Un'operazione alle tonsille. Pur-  
troppo non si trattava soltanto  
di tonsillite, da allora le sue  
condizioni di salute cominciarono  
a deteriorarsi. Fu costretto a las-  
ciare il lavoro e non poté mem-  
brare dell'assistenza nutri-  
tizia. Soltanto negli ultimi  
tempi è intervenuto il Comune.

I fratelli Paolo, operato alla  
Olivetti a Ivrea, ed Erminda, spo-  
sata a Milano, lo aiutarono nei  
limiti delle loro possibilità. Dalla  
Sardegna venne anche la madre  
per stare vicino al figlio e ac-  
cudire alla casa. Ora con la morte  
di Benvenuto Poggi la situazio-  
ne della famiglia si è fatta difficile.

Un'altra famiglia è stata col-  
pita da una sorte dolorosa: una  
donna di 28 anni, madre di 4 bim-  
bi, è morta per cancro. E' Seba-  
stiana Monaldi; il marito, Salvatore,  
lavora alla Fiat. Abitano in  
via Cassini 7, a Ivrea. Felice  
la 9 anni, Aurelio 7, Pino 5 e  
Franco 2. Da quasi un anno la  
donna era ammalata; era stata  
ricoverata quattro volte ed aveva  
subito anche un'operazione.

E' stata identificata dopo l'ucc-  
isione della donna trovata e uccisa  
da un'autorità locale. Il corpo  
era stato trovato in un campo  
vicino a Racconigi. Si chiama  
Veronica Micheli, vedova Salaria,  
30 anni, viveva sola in corso Ra-  
conigi 25, interno 8.

Un'operazione alle tonsille. Pur-  
troppo non si trattava soltanto  
di tonsillite, da allora le sue  
condizioni di salute cominciarono  
a deteriorarsi. Fu costretto a las-  
ciare il lavoro e non poté mem-  
brare dell'assistenza nutri-  
tizia. Soltanto negli ultimi  
tempi è intervenuto il Comune.

I fratelli Paolo, operato alla  
Olivetti a Ivrea, ed Erminda, spo-  
sata a Milano, lo aiutarono nei  
limiti delle loro possibilità. Dalla  
Sardegna venne anche la madre  
per stare vicino al figlio e ac-  
cudire alla casa. Ora con la morte  
di Benvenuto Poggi la situazio-  
ne della famiglia si è fatta difficile.

Un'altra famiglia è stata col-  
pita da una sorte dolorosa: una  
donna di 28 anni, madre di 4 bim-  
bi, è morta per cancro. E' Seba-  
stiana Monaldi; il marito, Salvatore,  
lavora alla Fiat. Abitano in  
via Cassini 7, a Ivrea. Felice  
la 9 anni, Aurelio 7, Pino 5 e  
Franco 2. Da quasi un anno la  
donna era ammalata; era stata  
ricoverata quattro volte ed aveva  
subito anche un'operazione.

E' stata identificata dopo l'ucc-  
isione della donna trovata e uccisa  
da un'autorità locale. Il corpo  
era stato trovato in un campo  
vicino a Racconigi. Si chiama  
Veronica Micheli, vedova Salaria,  
30 anni, viveva sola in corso Ra-  
conigi 25, interno 8.

Un'operazione alle tonsille. Pur-  
troppo non si trattava soltanto  
di tonsillite, da allora le sue  
condizioni di salute cominciarono  
a deteriorarsi. Fu costretto a las-  
ciare il lavoro e non poté mem-  
brare dell'assistenza nutri-  
tizia. Soltanto negli ultimi  
tempi è intervenuto il Comune.

I fratelli Paolo, operato alla  
Olivetti a Ivrea, ed Erminda, spo-  
sata a Milano, lo aiutarono nei  
limiti delle loro possibilità. Dalla  
Sardegna venne anche la madre  
per stare vicino al figlio e ac-  
cudire alla casa. Ora con la morte  
di Benvenuto Poggi la situazio-  
ne della famiglia si è fatta difficile.

Un'altra famiglia è stata col-  
pita da una sorte dolorosa: una  
donna di 28 anni, madre di 4 bim-  
bi, è morta per cancro. E' Seba-  
stiana Monaldi; il marito, Salvatore,  
lavora alla Fiat. Abitano in  
via Cassini 7, a Ivrea. Felice  
la 9 anni, Aurelio 7, Pino 5 e  
Franco 2. Da quasi un anno la  
donna era ammalata; era stata  
ricoverata quattro volte ed aveva  
subito anche un'operazione.

E' stata identificata dopo l'ucc-  
isione della donna trovata e uccisa  
da un'autorità locale. Il corpo  
era stato trovato in un campo  
vicino a Racconigi. Si chiama  
Veronica Micheli, vedova Salaria,  
30 anni, viveva sola in corso Ra-  
conigi 25, interno 8.

Un'operazione alle tonsille. Pur-  
troppo non si trattava soltanto  
di tonsillite, da allora le sue  
condizioni di salute cominciarono  
a deteriorarsi. Fu costretto a las-  
ciare il lavoro e non poté mem-  
brare dell'assistenza nutri-  
tizia. Soltanto negli ultimi  
tempi è intervenuto il Comune.

I fratelli Paolo, operato alla  
Olivetti a Ivrea, ed Erminda, spo-  
sata a Milano, lo aiutarono nei  
limiti delle loro possibilità. Dalla  
Sardegna venne anche la madre  
per stare vicino al figlio e ac-  
cudire alla casa. Ora con la morte  
di Benvenuto Poggi la situazio-  
ne della famiglia si è fatta difficile.

Un'altra famiglia è stata col-  
pita da una sorte dolorosa: una  
donna di 28 anni, madre di 4 bim-  
bi, è morta per cancro. E' Seba-  
stiana Monaldi; il marito, Salvatore,  
lavora alla Fiat. Abitano in  
via Cassini 7, a Ivrea. Felice  
la 9 anni, Aurelio 7, Pino 5 e  
Franco 2. Da quasi un anno la  
donna era ammalata; era stata  
ricoverata quattro volte ed aveva  
subito anche un'operazione.

E' stata identificata dopo l'ucc-  
isione della donna trovata e uccisa  
da un'autorità locale. Il corpo  
era stato trovato in un campo  
vicino a Racconigi. Si chiama  
Veronica Micheli, vedova Salaria,  
30 anni, viveva sola in corso Ra-  
conigi 25, interno 8.

Un'operazione alle tonsille. Pur-  
troppo non si trattava soltanto  
di tonsillite, da allora le sue  
condizioni di salute cominciarono  
a deteriorarsi. Fu costretto a las-  
ciare il lavoro e non poté mem-  
brare dell'assistenza nutri-  
tizia. Soltanto negli ultimi  
tempi è intervenuto il Comune.

I fratelli Paolo, operato alla  
Olivetti a Ivrea, ed Erminda, spo-  
sata a Milano, lo aiutarono nei  
limiti delle loro possibilità. Dalla  
Sardegna venne anche la madre  
per stare vicino al figlio e ac-  
cudire alla casa. Ora con la morte  
di Benvenuto Poggi la situazio-  
ne della famiglia si è fatta difficile.

Un'altra famiglia è stata col-  
pita da una sorte dolorosa: una  
donna di 28 anni, madre di 4 bim-  
bi, è morta per cancro. E' Seba-  
stiana Monaldi; il marito, Salvatore,  
lavora alla Fiat. Abitano in  
via Cassini 7, a Ivrea. Felice  
la 9 anni, Aurelio 7, Pino 5 e  
Franco 2. Da quasi un anno la  
donna era ammalata; era stata  
ricoverata quattro volte ed aveva  
subito anche un'operazione.

E' stata identificata dopo l'ucc-  
isione della donna trovata e uccisa  
da un'autorità locale. Il corpo  
era stato trovato in un campo  
vicino a Racconigi. Si chiama  
Veronica Micheli, vedova Salaria,  
30 anni, viveva sola in corso Ra-  
conigi 25, interno 8.

Un'operazione alle tonsille. Pur-  
troppo non si trattava soltanto  
di tonsillite, da allora le sue  
condizioni di salute cominciarono  
a deteriorarsi. Fu costretto a las-  
ciare il lavoro e non poté mem-  
brare dell'assistenza nutri-  
tizia. Soltanto negli ultimi  
tempi è intervenuto il Comune.

I fratelli Paolo, operato alla  
Olivetti a Ivrea, ed Erminda, spo-  
sata a Milano, lo aiutarono nei  
limiti delle loro possibilità. Dalla  
Sardegna venne anche la madre  
per stare vicino al figlio e ac-  
cudire alla casa. Ora con la morte  
di Benvenuto Poggi la situazio-  
ne della famiglia si è fatta difficile.

Un'altra famiglia è stata col-  
pita da una sorte dolorosa: una  
donna di 28 anni, madre di 4 bim-  
bi, è morta per cancro. E' Seba-  
stiana Monaldi; il marito, Salvatore,  
lavora alla Fiat. Abitano in  
via Cassini 7, a Ivrea. Felice  
la 9 anni, Aurelio 7, Pino 5 e  
Franco 2. Da quasi un anno la  
donna era ammalata; era stata  
ricoverata quattro volte ed aveva  
subito anche un'operazione.

E' stata identificata dopo l'ucc-  
isione della donna trovata e uccisa  
da un'autorità locale. Il corpo  
era stato trovato in un campo  
vicino a Racconigi. Si chiama  
Veronica Micheli, vedova Salaria,  
30 anni, viveva sola in corso Ra-  
conigi 25, interno 8.

Un'operazione alle tonsille. Pur-  
troppo non si trattava soltanto  
di tonsillite, da allora le sue  
condizioni di salute cominciarono  
a deteriorarsi. Fu costretto a las-  
ciare il lavoro e non poté mem-  
brare dell'assistenza nutri-  
tizia. Soltanto negli ultimi  
tempi è intervenuto il Comune.

I fratelli Paolo, operato alla  
Olivetti a Ivrea, ed Erminda, spo-  
sata a Milano, lo aiutarono nei  
limiti delle loro possibilità. Dalla  
Sardegna venne anche la madre  
per stare vicino al figlio e ac-  
cudire alla casa. Ora con la morte  
di Benvenuto Poggi la situazio-  
ne della famiglia si è fatta difficile.

Un'altra famiglia è stata col-  
pita da una sorte dolorosa: una  
donna di 28 anni, madre di 4 bim-  
bi, è morta per cancro. E' Seba-  
stiana Monaldi; il marito, Salvatore,  
lavora alla Fiat. Abitano in  
via Cassini 7, a Ivrea. Felice  
la 9 anni, Aurelio 7, Pino 5 e  
Franco 2. Da quasi un anno la  
donna era ammalata; era stata  
ricoverata quattro volte ed aveva  
subito anche un'operazione.

E' stata identificata dopo l'ucc-  
isione della donna trovata e uccisa  
da un'autorità locale. Il corpo  
era stato trovato in un campo  
vicino a Racconigi. Si chiama  
Veronica Micheli, vedova Salaria,  
30 anni, viveva sola in corso Ra-  
conigi 25, interno 8.

Un'operazione alle tonsille. Pur-  
troppo non si trattava soltanto  
di tonsillite, da allora le sue  
condizioni di salute cominciarono  
a deteriorarsi. Fu costretto a las-  
ciare il lavoro e non poté mem-  
brare dell'assistenza nutri-  
tizia. Soltanto negli ultimi  
tempi è intervenuto il Comune.

I fratelli Paolo, operato alla  
Olivetti a Ivrea, ed Erminda, spo-  
sata a Milano, lo aiutarono nei  
limiti delle loro possibilità. Dalla  
Sardegna venne anche la madre  
per stare vicino al figlio e ac-  
cudire alla casa. Ora con la morte  
di Benvenuto Poggi la situazio-  
ne della famiglia si è fatta difficile.

Un'altra famiglia è stata col-  
pita da una sorte dolorosa: una  
donna di 28 anni, madre di 4 bim-  
bi, è morta per cancro. E' Seba-  
stiana Monaldi; il marito, Salvatore,  
lavora alla Fiat. Abitano in  
via Cassini 7, a Ivrea. Felice  
la 9 anni, Aurelio 7, Pino 5 e  
Franco 2. Da quasi un anno la  
donna era ammalata; era stata  
ricoverata quattro volte ed aveva  
subito anche un'operazione.

E' stata identificata dopo l'ucc-  
isione della donna trovata e uccisa  
da un'autorità locale. Il corpo  
era stato trovato in un campo  
vicino a Racconigi. Si chiama  
Veronica Micheli, vedova Salaria,  
30 anni, viveva sola in corso Ra-  
conigi 25, interno 8.

Un'operazione alle tonsille. Pur-  
troppo non si trattava soltanto  
di tonsillite, da allora le sue  
condizioni di salute cominciarono  
a deteriorarsi. Fu costretto a las-  
ciare il lavoro e non poté mem-  
brare dell'assistenza nutri-  
tizia. Soltanto negli ultimi  
tempi è intervenuto il Comune.

I fratelli Paolo, operato alla  
Olivetti a Ivrea, ed Erminda, spo-  
sata a Milano, lo aiutarono nei  
limiti delle loro possibilità. Dalla  
Sardegna venne anche la madre  
per stare vicino al figlio e ac-  
cudire alla casa. Ora con la morte  
di Benvenuto Poggi la situazio-  
ne della famiglia si è fatta difficile.

Un'altra famiglia è stata col-  
pita da una sorte dolorosa: una  
donna di 28 anni, madre di 4 bim-  
bi, è morta per cancro. E' Seba-  
stiana Monaldi; il marito, Salvatore,  
lavora alla Fiat. Abitano in  
via Cassini 7, a Ivrea. Felice  
la 9 anni, Aurelio 7, Pino 5 e  
Franco 2. Da quasi un anno la  
donna era ammalata; era stata  
ricoverata quattro volte ed aveva  
subito anche un'operazione.

E' stata identificata dopo l'ucc-  
isione della donna trovata e uccisa  
da un'autorità locale. Il corpo  
era stato trovato in un campo  
vicino a Racconigi. Si chiama  
Veronica Micheli, vedova Salaria,  
30 anni, viveva sola in corso Ra-  
conigi 25, interno 8.

Un'operazione alle tonsille. Pur-  
troppo non si trattava soltanto  
di tonsillite, da allora le sue  
condizioni di salute cominciarono  
a deteriorarsi. Fu costretto a las-  
ciare il lavoro e non poté mem-  
brare dell'assistenza nutri-  
tizia. Soltanto negli ultimi  
tempi è intervenuto il Comune.

I fratelli Paolo, operato alla  
Olivetti a Ivrea, ed Erminda, spo-  
sata a Milano, lo aiutarono nei  
limiti delle loro possibilità. Dalla  
Sardegna venne anche la madre  
per stare vicino al figlio e ac-  
cudire alla casa. Ora con la morte  
di Benvenuto Poggi la situazio-  
ne della famiglia si è fatta difficile.

Un'altra famiglia è stata col-  
pita da una sorte dolorosa: una  
donna di 28 anni, madre di 4 bim-  
bi, è morta per cancro. E' Seba-  
stiana Monaldi; il marito, Salvatore,  
lavora alla Fiat. Abitano in  
via Cassini 7, a Ivrea. Felice  
la 9 anni, Aurelio 7, Pino 5 e  
Franco 2. Da quasi un anno la  
donna era ammalata; era stata  
ricoverata quattro volte ed aveva  
subito anche un'operazione.

E' stata identificata dopo l'ucc-  
isione della donna trovata e uccisa  
da un'autorità locale. Il corpo  
era stato trovato in un campo  
vicino a Racconigi. Si chiama  
Veronica Micheli, vedova Salaria,  
30 anni, viveva sola in corso Ra-  
conigi 25, interno 8.

Un'operazione alle tonsille. Pur-  
troppo non si trattava soltanto  
di tonsillite, da allora le sue  
condizioni di salute cominciarono  
a deteriorarsi. Fu costretto a las-  
ciare il lavoro e non poté mem-  
brare dell'assistenza nutri-  
tizia. Soltanto negli ultimi  
tempi è intervenuto il Comune.

I fratelli Paolo, operato alla  
Olivetti a Ivrea, ed Erminda, spo-  
sata a Milano, lo aiutarono nei  
limiti delle loro possibilità. Dalla  
Sardegna venne anche la madre  
per stare vicino al figlio e ac-  
cudire alla casa. Ora con la morte  
di Benvenuto Poggi la situazio-  
ne della famiglia si è fatta difficile.

Un'altra famiglia è stata col-  
pita da una sorte dolorosa: una  
donna di 28 anni, madre di 4 bim-  
bi, è morta per cancro. E' Seba-  
stiana Monaldi; il marito, Salvatore,  
lavora alla Fiat. Abitano in  
via Cassini 7, a Ivrea. Felice  
la 9 anni, Aurelio 7, Pino 5 e  
Franco 2. Da quasi un anno la  
donna era ammalata; era stata  
ricoverata quattro volte ed aveva  
subito anche un'operazione.

E' stata identificata dopo l'ucc-  
isione della donna trovata e uccisa  
da un'autorità locale. Il corpo  
era stato trovato in un campo  
vicino a Racconigi. Si chiama  
Veronica Micheli, vedova Salaria,  
30 anni, viveva sola in corso Ra-  
conigi 25, interno 8.

Un'operazione alle tonsille. Pur-  
troppo non si trattava soltanto  
di tonsillite, da allora le sue  
condizioni di salute cominciarono  
a deteriorarsi. Fu costretto a las-  
ciare il lavoro e non poté mem-  
brare dell'assistenza nutri-  
tizia. Soltanto negli ultimi  
tempi è intervenuto il Comune.

I fratelli Paolo, operato alla  
Olivetti a Ivrea, ed Erminda, spo-











## SULLO SCHERMO

## Western americano secondo le regole

«La notte dell'agguato», di Robert Mulligan - «Le calde notti di lady Hamilton» Michèle Mercier ha cambiato personaggio

(Vittoria) - Quando il western americano si ricorda di sé è ancora capace di far impallidire i suoi rivali europei. Ne è esempio probante *La notte dell'agguato*, di Robert Mulligan.

Quando si dice combinazione. Questa settimana Milva è ricoverata in clinica, ha i polsi fasciati, tiene una compressa stampata, smentisce i tentativi di suicidio, smentisce i tentativi di suicidio di Strehler, va dall'avvocato, è sulle prime pagine dei giornali ecc. ecc., e proprio questa settimana, ieri, al posto d'onore del sabato c'è uno show tutto per lei.

Per carità, cosa pensate? Che sia una combinazione voluta, che sia uno spigliato gioco pubblicitario? Nemmeno per sogno. Le grane o le presunte grane di Milva sono scoppiate solo adesso e lo show è stato registrato al principio dell'autunno e inserito nei programmi almeno un paio di mesi fa. Le due cose, che sembrano combaciare così bene, sono nettamente separate. Un caso.

Un caso fortunato che ha senza dubbio accresciuto l'interesse del pubblico verso lo spettacolo. Il quale spettacolo, scritto da Umberto Simonetta, è una bonaria storia del tango dalle origini (Buenos Aires, 1890?) sino ai nostri giorni. C'erano due strade da seguire: quella della trasmissione seria, impegnata, rigorosa, con ambizioni che po-

tremmo anche dall'area culturale; e quella della rivista scocciapensieri dove, in fondo, il filo conduttore del tango sarebbe stato un prete per fare un po' di musica nella solita cornice di scherzetti e battutine. E' stata scelta la seconda strada, probabilmente perché si sapeva in partenza che lo show sarebbe finito al sabato, destinato cioè alla stessa platea di «Canzonissima». Ragion per cui è stata scelta una storia sui generis, tracciata con disinvoltura e infammezzata di scemette farsesche piuttosto corive, affidate all'esuberanza di Didi Perego e al bel musetto di Silvia Monelli e altri tre o quattro suoi scelsi attori.

La più brava, francamente, era Milva. E non parliamo di Milva cantante, le cui doti notevoli si sono in questi ultimi tempi assai affinate (avevo rilevato che una balanza di spargimento la bocca?); parliamo di Milva interprete di prosa: nello sketch in cui alterava con se stessa — il brano migliore, più spiritoso, dove si sentiva la vena autentica di Simonetta — ha dimostrato un humour misurato e una scioltezza da far invidia a qualsiasi attrice comica. Sulla cantante è inutile insistere. Era sufficiente, all'inizio, ascoltare quel motivo ormai intollerabile che è «La comparsa»; modulato da lei si trasformava, acquistava un senso e un sapore. Alla fine, con volto mesto, ha intonato un tango che diceva «Io sbagliato la mia vita — qui non voglio restar più — la mia vita cambierà — un altro mondo troverò: parole di qualche lettrice di fumetti, con una lacrima sul ciglio e un piccolo brivido nella schiena, avrà attribuito un valore profetico.

Un'intervista all'architetto Pier Luigi Nervi per «Incontri 1968» ha costituito il pezzo forte del secondo canale: il montaggio ha alternato le acute dichiarazioni e osservazioni dell'illustre costruttore a immagini delle sue opere più ardite e famose (solo a Torino, il Salone dell'Automobile e il Palazzo del Lavoro per l'Italia '61).

Stasera alle 21 sul canale nazionale quarta puntata dell'avventuroso *«La freccia nera»*, un cordiale fumetto ambientato nella favolosa Inghilterra del 1400, protagonisti i giovani volenterosi (e acerbi) Aldo Reggiani e Loretta Goggi, con alle spalle il solido *Fra* che stavolta s'è adattato al ruolo di bico felone.

Pomeriggio. Primo canale: alla 14,45 ripresa diretta da Castellotto della gara scolastica internazionale di fondo; alle 17 circa il romanzo per minori «L'azzurro» (ma da una breve indagine da noi condotta in questi giorni risulta che i bambini, alla domenica, preferiscono di gran lunga i cartoni animati di Topolino o di Foghy); e alle 18 la rivista «Che domenica, amici!» che finalmente è riuscita ad assestarsi (ma che fatica, amici...).

u. bz.

## CRONACA TELEVISIVA

## Milva canta ardenti tanghi

Uno «show» registrato alcuni mesi fa

Quando si dice combinazione. Questa settimana Milva è ricoverata in clinica, ha i polsi fasciati, tiene una compressa stampata, smentisce i tentativi di suicidio, smentisce i tentativi di suicidio di Strehler, va dall'avvocato, è sulle prime pagine dei giornali ecc. ecc., e proprio questa settimana, ieri, al posto d'onore del sabato c'è uno show tutto per lei.

Per carità, cosa pensate? Che sia una combinazione voluta, che sia uno spigliato gioco pubblicitario? Nemmeno per sogno. Le grane o le presunte grane di Milva sono scoppiate solo adesso e lo show è stato registrato al principio dell'autunno e inserito nei programmi almeno un paio di mesi fa. Le due cose, che sembrano combaciare così bene, sono nettamente separate. Un caso.

Un caso fortunato che ha senza dubbio accresciuto l'interesse del pubblico verso lo spettacolo. Il quale spettacolo, scritto da Umberto Simonetta, è una bonaria storia del tango dalle origini (Buenos Aires, 1890?) sino ai nostri giorni. C'erano due strade da seguire: quella della trasmissione seria, impegnata, rigorosa, con ambizioni che po-

tremmo anche dall'area culturale; e quella della rivista scocciapensieri dove, in fondo, il filo conduttore del tango sarebbe stato un prete per fare un po' di musica nella solita cornice di scherzetti e battutine. E' stata scelta la seconda strada, probabilmente perché si sapeva in partenza che lo show sarebbe finito al sabato, destinato cioè alla stessa platea di «Canzonissima». Ragion per cui è stata scelta una storia sui generis, tracciata con disinvoltura e infammezzata di scemette farsesche piuttosto corive, affidate all'esuberanza di Didi Perego e al bel musetto di Silvia Monelli e altri tre o quattro suoi scelsi attori.

La più brava, francamente, era Milva. E non parliamo di Milva cantante, le cui doti notevoli si sono in questi ultimi tempi assai affinate (avevo rilevato che una balanza di spargimento la bocca?); parliamo di Milva interprete di prosa: nello sketch in cui alterava con se stessa — il brano migliore, più spiritoso, dove si sentiva la vena autentica di Simonetta — ha dimostrato un humour misurato e una scioltezza da far invidia a qualsiasi attrice comica. Sulla cantante è inutile insistere. Era sufficiente, all'inizio, ascoltare quel motivo ormai intollerabile che è «La comparsa»; modulato da lei si trasformava, acquistava un senso e un sapore. Alla fine, con volto mesto, ha intonato un tango che diceva «Io sbagliato la mia vita — qui non voglio restar più — la mia vita cambierà — un altro mondo troverò: parole di qualche lettrice di fumetti, con una lacrima sul ciglio e un piccolo brivido nella schiena, avrà attribuito un valore profetico.

Un'intervista all'architetto Pier Luigi Nervi per «Incontri 1968» ha costituito il pezzo forte del secondo canale: il montaggio ha alternato le acute dichiarazioni e osservazioni dell'illustre costruttore a immagini delle sue opere più ardite e famose (solo a Torino, il Salone dell'Automobile e il Palazzo del Lavoro per l'Italia '61).

Stasera alle 21 sul canale nazionale quarta puntata dell'avventuroso *«La freccia nera»*, un cordiale fumetto ambientato nella favolosa Inghilterra del 1400, protagonisti i giovani volenterosi (e acerbi) Aldo Reggiani e Loretta Goggi, con alle spalle il solido *Fra* che stavolta s'è adattato al ruolo di bico felone.

Pomeriggio. Primo canale: alla 14,45 ripresa diretta da Castellotto della gara scolastica internazionale di fondo; alle 17 circa il romanzo per minori «L'azzurro» (ma da una breve indagine da noi condotta in questi giorni risulta che i bambini, alla domenica, preferiscono di gran lunga i cartoni animati di Topolino o di Foghy); e alle 18 la rivista «Che domenica, amici!» che finalmente è riuscita ad assestarsi (ma che fatica, amici...).

u. bz.

## I TORINESI HANNO SCELTO

## al NAZIONALE

Dal fango delle taverne alla gloria delle corti grazie alle stupende bellezze del suo corpo generoso

Le eccitanti esperienze di una donna conturbante!



VIETATO AI MINORI DI ANNI 14

## All'Augustus

LA PIU' GRANDE ED APPASSIONANTE STORIA D'AMORE



## Allò STATUTO

UN ESPERIMENTO PREMATURO PER LA NOSTRA EPOCA?



TECHNICOLOR VIETATO AI MINORI DI 18 ANNI

## al MAFFEI due ore di comicità



IN EDIZIONE ASSOLUTAMENTE INTEGRALE

## TRIONFA AL TORINO

UN AMORE CHE SI RINNOVA IN UN MONDO SENZA INIBIZIONI



SEVERAMENTE VIETATO AI MINORI DI ANNI 18

## HOLLYWOOD-COLOSSO

PETER LEE LAWRENCE



AD UNO AD UNO SPIETATAMENTE

CINEMASCOPE - EASTMANCOLOR - HIGH VIETATO

## IMMINENTE



CINEMASCOPE - EASTMANCOLOR - HIGH VIETATO

## ECCEZIONALE

Le grandi produzioni presentate dalla  
EURO INTERNATIONAL FILMS  
AL CINEMA

## IDEAL

C'ERA UNA VOLTA IL WEST

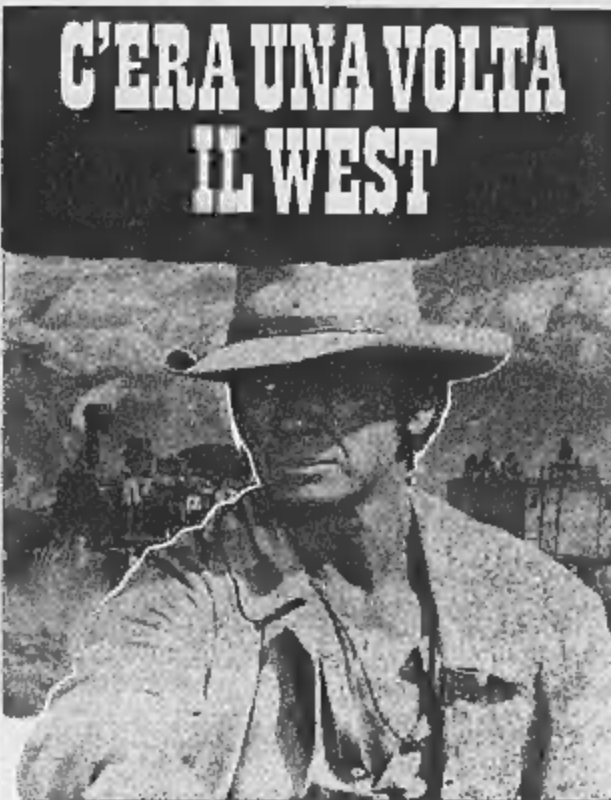
DORO AVER CREATO E LANCIATO  
CLINT EASTWOOD

SERGIO LEONE

PRESENTA  
CHARLES BRONSON

«nel ruolo di Armonica»

L'UOMO CHE SEMBRAVA DISARMATO  
MA CHE SPARAVA SEMPRE PER PRIMO



TECHNICOLOR - TECHNISCOPE

COSI' LA CRITICA:

«Con «C'era una volta il West» Sergio Leone ritorna ai primi smorti... aggiungendoci una più ambiziosa confezione spettacolare da «Via col vento» del Western»

SERGIO FROSALI - «La Nazione»

«Il miglior Leone... in certi momenti di forte tensione visiva in cui la sua virtù di evocare la natura quasi magica delle cose... strappa gli oggetti alla realtà e li fissa nel mito»

G. GRAZZINI - «Corriere della Sera»

«Sergio Leone ha fatto il monumento al West e ci ha messo la parola fine. Spettacolo ultrarico, «C'era una volta il West», ha molti titoli per insinuare a satollare vaste masse di pubblico, ma anche quello di trascinarlo a una commovente superluna»

MAURIZIO LIVERANI - «Manifesto»

«Le situazioni non si dichiarano mai aggressivamente, di colpo. Il governo e sviluppano un po' alla volta, invece, come in puzzle i cui frammenti hanno bisogno di una mano esperta per rivelare la immagine globale. La mano di Leone, comunque, è esperta nel comporre con mille particolari un grande e quasi solenne affresco»

GUGLIELMO BIANCHI - «Il Messaggero»

Non è vietato - Si raccomanda la visione dall'inizio

ORARIO SPETTACOLI: 12,30 - 16,30 - 19,30 - 22,30

Le grandi produzioni presentate dalla  
EURO INTERNATIONAL FILMS

ALLEGRIA - RISATE  
AL CINEMA

## \* CRISTALLO \*

COMICISSIMO! SEXY!  
SEXY! SEXY!

COMICISSIMO!

Questo è il film più spregiudicato, più comico, più allegro che mai avete visto!



VIETATO AI MINORI DI ANNI 18

ORARIO SPETTACOLI: 14,75 - 16,30 - 18,30 - 20,30 - 22,30



## A UNDICI ANNI DALLE NOZZE MESSICANE

## Si è risposata Vania Protti moglie divisa di Teddy Reno



Vania Protti e il conte Traxler, all'uscita dalla chiesa (Telefoto Associated Press)

(Dal nostro corrispondente)

Livorno, 11 gennaio. (b.c.) L'ex moglie di Teddy Reno, Vania Protti, s'è risposata questa sera nella chiesa di Santa Giulia a Livorno col conte Manfredi Traxler di Camerana. Il precedente matrimonio della Protti era stato celebrato nel 1957 in Messico. Dall'unione è nato un bambino che ora ha dieci anni e vive con la madre. I coniugi si separarono di fatto nel 1958 e ottennero l'annullamento delle nozze nel febbraio dell'anno scorso. Teddy Reno s'è sposato in Svizzera con Rita Pavone, che ora attende un bambino.

Oggi nella chiesa di Santa Giulia il matrimonio dell'ex moglie del cantante con il nobile livornese s'è svolto con notevole ritardo sul previsto, di fronte ad una piccola folla di curiosi. Vania Protti che vestiva un soprabito di lana color pesca con cappello in tulle si è presentata subito dopo l'arrivo dello sposo. Per celebrare le nozze era giunto da Verona mons. Renzo Belloni, segretario dell'ex vescovo di Livorno Fagnazoli. Testimoni per la sposa il conte Ferrante Goffarelli e il signor Pupi Franchi; per lo sposo il fratello, Vieri Traxler e il cugino conte Marco Camerana. Numerosi i rappresentanti dell'alta società. Al termine della cerimonia gli sposi si sono sottratti a stento dalla folla. In serata hanno partecipato ad un banchetto.

## LA STAGIONE LIRICA TORINESE

## Una scena-ragnatela per la «Kovantscina»

L'opera di Musorgskij in scena giovedì al «Nuovo» diretta da Gabor Otvös

La «Kovantscina» di Musorgskij, secondo spettacolo della stagione del Regio, andrà in scena al Nuovo giovedì prossimo dopo un'assenza di 15 anni dalla nostra città. Le caratteristiche del nuovo allestimento sono state spiegate ieri in una conferenza stampa alla quale hanno partecipato, assieme al direttore Gabor Otvös, tutti i principali collaboratori dello spettacolo.

Ha parlato per primo il regista, Attilio Colaninno, che è anche l'autore della scenografia: ha messo in risalto i fermenti di attualità contenuti nella «Kovantscina», tutta percorsa da conflitti sociali e di lotte per il potere: «Una regia scandalistica sarebbe inutile e superflua — ha detto Colaninno — tanto è esplicita la carica vitale dell'opera. Ha quindi mirato a una impostazione scenica essenziale priva di quegli impacci che distolgono dall'azione».

Allo scopo verrà sfruttata in pratica una sola scena, differenziata da diversi toni e tagli di luce. Questa impostazione ha condizionato anche la scelta della coreografia, come ha poi detto Susanna Egri che deve lanciare i suoi ballerini per una serie di complicati praticabili che trasformano il

piano del palco in una specie di ragnatela.

Problemi simili, trasferiti nella resa sonora, deve affrontare anche Antonio Brancovich cui è spettato il grande compito di istruire il coro, il vero protagonista dell'opera, che riflette il volto dell'antica Russia nella varietà delle sue caste e del suo popolo.

Ha infine preso la parola Gabor Otvös che guiderà lo spettacolo: è un giovane direttore ungherese che ha lasciato la patria nel '55 e che dopo essere stato per vari anni in Italia (nel '60 ha diretto Lohengrin a Torino) è oggi direttore stabile a Francoforte. Dirigerà l'opera nella versione di Rimski-Korsakov (un'altra edizione fu curata nel 1960 da Sciostakov): «Non esiste la versione migliore — ha detto Otvös — quella di Rimski e quella di Sciostakov sono entrambe buone: sono semplicemente diverse, ciascuna con pregi e difetti».

La «Kovantscina» verrà divisa in tre atti anziché in cinque (eseguendo uniti il secondo e terzo atto e il quarto e quinto della edizione originale). L'interesse dello spettacolo è ancora aumentato dall'ottimo cast degli interpreti, fra cui spicca Boris Christoff.

## LA NOSTRA MUSICA LEGGERA RIMANE MEDIOCRE

## Troppe canzoni in Italia pochi gli autentici successi

Gli editori puntano sul cantante, costringono musicisti e parolieri ad adattare la composizione ai suoi mezzi - Ogni anno si pubblicano in disco 14 mila brani; soltanto 5, finora, hanno superato il milione di copie

(Dal nostro inviato speciale)

Milano, 11 gennaio. Se Canzonissima ha segnato un punto positivo nel mercato discografico, lo si vede nei prossimi mesi. Gli esperti dicono che il motivo vincente scende la pioggia, con Gianni Morandi, dovrebbe raggiungere almeno 500 mila copie, mentre il disco originale da cui è stato tratto (la canzone americana «Elenore», eseguita dal complesso The Turtles), dovrebbe vendere soltanto 70-80 mila. Questo perché il pubblico italiano si lascia attrarre dalla personalità del cantante, Italia sua fama, dalla simpatia che un'accorta campagna pubblicitaria ha saputo creargli intorno, più che dalla canzone.

Il cantante è il «gioiello» della casa discografica, che gli offre percentuali che possono superare anche il 12 per cento degli incassi. Per fare un buon disco le male-

rie prime sono tre: una buona musica, delle buone parole, una buona voce. Ma sovente musicista e paroliere vengono sacrificati al cantante di grido, devono mettersi a sua disposizione per creare canzoni che si adattino alla sua personalità, al suo aspetto fisico, alla sua voglia.

Costretti entro limiti insuperabili, paroliere e musicista fanno quello che possono, come dimostrano ampiamente alcune canzoni dalle parole incomprensibili, che però permettono al cantante di valorizzare al massimo le sue qualità canore. E poco importa se tutto questo va a discapito della bellezza della «melodia». Un buon cantante fa sempre cantare e le case discografiche fabbricano per vendere. La «produzione di prestigio» non permette di ricavare grossi vantaggi.

Quanto costa un disco? La produzione è il fatturato al cantante in media a 850-900 lire, il che dimostra che la grandissima parte della produzione è orientata verso i 45 giri. Questi piccoli microscopici costano alla casa di produzione da 110 a 130 lire (materie prime, incisione e confezione). Questo costo poi si moltiplica, fino a raggiungere prezzi di vendita intorno alle 700 lire, perché il 33 per cento del ricavo è assorbito dal negoziante, oltre un 7 per cento da promozioni varie: il 15 per cento da tasse; l'8 per cento dai diritti d'autore (Siae) e infine una percentuale, variabile dal 5 al 12 per cento del cantante. Bisogna inoltre ricordare che un'equilibrata tra il 10 e il 15 per cento è assorbita da altre spese minori e dalla pubblicità, per cui ogni disco fruttato alla casa discografica non neppure il 20 per cento del prezzo di vendita, cioè meno di 140 lire.

In Italia ogni anno escono oltre 14 mila opere pubblicate su dischi. La maggior parte però non raggiunge il minimo indispensabile di vendita (10 mila copie), per cui si ridimensionano sensibilmente quei casi in cui il lancio di un disco si rivela una vera e propria fortuna. Basti pensare che in Italia si vende soltanto cinque dischi, tutti di musica leggera, hanno superato il milione di copie. Altra piaga che riduce notevolmente il volume delle vendite è danno delle case discografiche e quella della produzione clandestina, particolarmente attiva nel Mezzogiorno. In laboratori improvvisati, sono realizzate imitazioni più o meno fedeli di motivi di successo, che vengono immesse sul mercato a prezzi che si aggirano sulle 250-300 lire.

Fare un bilancio delle vendite del '68 è ancora prematuro. Il fatturato dovrebbe

## Proseguono le polemiche a Roma

## «Il film di Nelo Risi ha i titoli per l'Oscar»

Il presidente degli autori cinematografici dimostra che l'esclusione non è legittima

(Nostro servizio particolare)

Roma, 11 gennaio. Proseguono le polemiche per l'esclusione del film di Nelo Risi «Diario di una schizofrenica» dalla candidatura all'Oscar. Prima l'Associazione dei nostri produttori (Anica) ed ora l'Accademia americana del cinema sostengono, che il film non è stato proiettato a pagamento e richiede il regolamento del premio.

Il presidente dell'Accademia, Gregory Peck, ha risposto oggi al telegramma di protesta inviato nei giorni scorsi dagli autori italiani dell'Accademia. «Da informazioni ricevute in cui denunciavano il carattere assolutamente commerciale del premio hollywoodiano e invitano i cineasti italiani a boicottarlo. E' di ieri, la proposta dell'Anica, l'associazione che raccoglie la maggior parte dei giovani autori, di non mandare alcun film italiano al concorso per l'Oscar.

L'eco della vicenda è giunta anche in Parlamento. I senatori socialisti Codignola, Formica e Cipellini hanno presentato al ministro per il Turismo e lo Spettacolo una interrogazione «al fine di conoscere i motivi per i quali il film «Diario di una schizofrenica» del regista Nelo Risi, prescelto dalla giuria ufficiale di selezione del cinema italiano a rappresentare l'Italia al prossimo premio «Oscar» è stato successivamente sostituito con altro film».

I tre parlamentari affermano che la sostituzione è stata provocata da pressioni ed interventi illeciti, perché il film di Risi è stato prodotto da una società indipendente al di fuori degli interessi delle grandi compagnie e proprio per questo osteggiato. Codignola, Formica e Cipellini chiedono infine al ministro «se non ritiene di intervenire sollecitamente al fine di reinserire il film prescelto dalla giuria a rappresentare l'Italia nel concorso internazionale per l'Oscar, per evitare una grave ingiustizia che lede il prestigio della Commissione giudicatrice e della cinematografia italiana».

L. Z.

Film al Gaite Institute, domani sera alle 21 nella sede di piazza S. Carlo 206 sarà proiettato il film «Berlin Alexanderplatz» di Phil Jutzi. L'opera, del 1931, è tratta dall'omonimo romanzo di Alfred Döblin. La proiezione sarà ripetuta martedì 18 e 19 alle 21.

Cantieristica polifonica. Domani alle 21,55 nella chiesa di S. Crisostomo in piazza S. Carlo, terzo concerto della stagione. Il programma comprende musiche per organo prima di Frescobaldi.

Unione Culturale - Domani alle 17 incontro con l'autore Camillo Benini nella vigilia della prima nazionale del film «Nostra Signora dei turchi» che avverrà in un cinema torinese.

Francesco Fornari

## ASTOR: 2ª settimana

## UN FILM SPETTACOLARE

12 DOZZINE DI UOMINI CHE NE VALEVA 3.000

LA BRIGATA DEL DIAVOLO

WILLIAM HOLDEN - CLIFF ROBERTSON - VINCE EDWARDS

Regia di ANDREW V. MCLAUGHLIN

## ENORME SUCCESSO

## al GIOIELLO

Jack Lemmon  
Walter Matthau  
la Strana Coppia

PANAVISION TECHNICOLOR

## CONTINUA L'UNICO VERO GRANDE SUCCESSO DI CRITICA E DI PUBBLICO

al DORIA  
«il salotto di Torino»

LA MEGA FILM PRESENTA  
UGO TOGNAZZI  
E PER LA PRIMA VOLTA SULLO SCHERMO  
ISABELLA REI



## LA BAMBOLINA

una film tratta dal romanzo «LA BAMBOLINA» di ALDO DE CESPEDES  
pubblicato ed edito da ARMANDO MONDADORI editore

LILLA BRIGNONE - CORRADO SONNI  
con MARGHERITA GUZZINATI e SUSY ANDERSEN  
sceneggiature di M. MAGGI e F. GIALDI musica di L. E. BACALOV

EASTMANCOLOR  
REGIA DI FRANCO GIRALDI

VIETATO AI MINORI DI ANNI 18

Come tutti i grandi film anche questo va visto dall'inizio  
ORARIO SPETTACOLI: 11 - 15 - 18,10 - 20,10 - 22,25

## ELISEO - ASTRA - REGINA

## UN FILM COMICO FAVOLOSO!

Dalla Sicilia a Londra per riparare il «disonore» pistola alla mano insegnò agli inglesi l'amore alla siciliana

Il più comico, il più allegro, il più simpatico, il più brillante, spiritoso, divertente film di Mario Monicelli

MONICA VITTI  
La Ragazza con la PISTOLA  
TECHNICOLOR-TECHISCOPE

Candidato quale migliore film italiano al PREMIO OSCAR 1969

## CONTINUA L'ECCEZIONALE SUCCESSO AI CINEMA

## FARO - ALEXANDRA - PRINCIPE - LA PERLA

... Arrivano sempre al tramonto: li chiamavano...

EURO INTERNATIONAL FILMS

ELI WALLACH - TERENCE HILL  
Quattro dell'AVE MARIA

BUD SPENCER - BROCK PETERS - HEVIN MAG DARTY  
Un film GIUSEPPE COLIZZI (prodotti dalla "ROMA") S.p.A.

## VOLETE IMPARARE L'INGLESE? AVETE ALTRI IMPEGNI DI LAVORO O DI STUDIO?

NOI ABBIAMO INSEGNANTI DI MADRE LINGUA PREPARATI PER UN METODO RAPIDO, EFFICACE ED INTERESSANTE ADATTO ALLE VOSTRE ESIGENZE.

LE ISCRIZIONI SONO APERTE.

CAMBRIDGE SCHOOL OF ENGLISH, TORINO  
VIA PRINCIPE AMEDEO, 29 TEL. 81040

## 4ª SETTIMANA DI STREPITOSO SUCCESSO

## al NUOVO ROMANO

il celebre investigatore TONY ROME in un'altra entusiasmante vicenda

FRANK SINATRA

QUESTO È IL FILM D'AZIONE

LA SIGNORA NEL CEMENTO

RAQUEL WELCH  
DAN BLOCKER

Violato minori 14 anni • Or. spett.: 14,20; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30

IL MONDO DELLA MODA  
passato, presente e futuro.  
COLORE DE LUXE

PRESENTATO ED INTERPRETATO DA GENEVIEVE GILLES  
DIRETTO DA Robert Freeman

## 3ª SETTIMANA DI SUCCESSO AL CINEMA CENTRALE

D'ESSAI  
VIA C. ALBERTO 37 - TEL. 540.110

L'ARMATA A CAVALLO

MILKOS JANSKI

NEMICI PER LA PELLE  
L'ATTUATO

## CROCIERE INVERNALI AL SOLE

14 GIORNI

Genova - Cannes - Palma di Maiorca - Malaga - Casablanca - S. Cruz de Tenerife - Funchal - Cadice - Malaga - Palermo - Napoli - Genova

DA GENOVA: 22 Genn. - 5 e 19 Febbraio - 5 e 19 Marzo - 2 e 16 Aprile

DA NAPOLI: 21 Genn. - 4 e 18 Febbraio - 4 e 18 Marzo - 1 e 15 Aprile

DA PALERMO: 20 Genn. - 3 e 17 Febbraio - 3 - 17 - 31 Marzo - 14 Aprile

SCONTI PER VIAGGI DI NOZZE

m/n ANNA C.

COSTA ARMATORI S.p.A. - GENOVA

Rivolgetevi alla Vostra Agenzia di Viaggi!

## GREGOR

BOUTIQUE  
VIA LAGRANGE 1/N - TELEFONO 539.838

## COMUNICA

L'ECCEZIONALE VENDITA DI TUTTI I CAPI PER FINE STAGIONE:

CAPPOTTI UOMO	22-25-30.000
ABITI UOMO	22-25.000
GIACCHE UOMO	15-18.000
CAPPOTTI DONNA	15-20-25.000
TAILLEUR DONNA	5-10-15-25.000
ABITI DONNA	5-10-15.000
GONNE - IMPERMEABILI - PULLOVER	



## RIUNITO D'URGENZA IL CONSIGLIO COMUNALE

# Grave tensione a Livorno per un'aggressione missina

Dalla sede neofascista sono stati sparati, la notte scorsa, due colpi di rivoltella contro due giovani del pci e un loro amico - Non ci sono feriti Quattro arresti - I sindacati hanno proclamato uno sciopero di protesta

(Dal nostro corrispondente)

Livorno, 11 gennaio.

Un grave episodio di intolleranza politica, che ha provocato viva tensione in città, è avvenuto la notte scorsa alla 24.30.

Un'auto con tre giovani comunisti è stata fatta segno a due colpi di pistola esplosi da una delle finestre della sede del msi. Un proiettile è penetrato nel cofano della vettura, una «500»; l'altro è «scivolato» sul bordo metallico del finestrino posteriore. La polizia è immediatamente intervenuta. Sono stati fermati quattro giovani che si trovavano nella sede neofascista e che in un primo tempo hanno respinto ogni addebito.

Gli agenti hanno perquisito accuratamente i locali: sono stati rinvenuti — smontati — nascosti — i pezzi di una pistola «Beretta» calibro 7,65 della quale risultavano essere stati esplosi alcuni colpi. La perquisizione ha portato alla scoperta di altro materiale sul quale si mantiene il più stretto riserbo.

Soltanto nella tarda mattinata, dopo lunghi interrogatori, i quattro fermati hanno confessato di aver preso parte all'azione e sono stati pertanto arrestati. Essi sono: Luigi Parenti, di 31 anni, segretario provinciale del msi di Livorno, Claudio Cassoli, di 21 anni, di Arezzo, Giulio Giusti, di 28, di Tirrenia, e Marco Cellai, ventiduenne, segretario del missini di Firenze.

Lo sparatore, secondo informazioni ufficiose, sarebbe il Parenti. Gli interrogatori del quattro sono proseguiti per tutta la giornata. Manca ancora, infatti, una ricostruzione esatta, nei particolari, di come sono andati i fatti.

Secondo una prima ricostruzione i fatti si sarebbero svolti così: tra quattro missini e un gruppetto che sostava poco lontano da una sezione del pci in via Mazzini, di fronte alla sede del msi, si è svolta una discussione politica piuttosto animata, con reciproco scambio di invettive. I missini avrebbero poi invitato i tre giovani — due sono iscritti al partito comunista italiano — ad un colloquio «più deciso». I tre sono saliti allora sulla «500» per avvicinarsi alla sede neofascista. Intanto i quattro missini dalla strada erano entrati nella loro sede, al primo piano di un vecchio edificio e vi si sono rinchiusi. Il gruppo, che aveva percorso in auto il tratto degli scali, ha sostato brevemente dinanzi alla sede del msi; quindi — non vedendo i giovani missini — ha ripreso la via del ritorno. Prima che raggiungesse piazza Cavour, sono scappati due colpi di pistola. Il conducente della «500» si è fermato; gli occupanti sono rimasti illesi.

Negli ambienti politici livornesi si avverte un'estrema tensione. Il Consiglio comunale è stato convocato d'urgenza per lunedì prossimo con all'ordine del giorno: «Il grave episodio del 11 gennaio». Sempre per lunedì pomeriggio è stato proclamato, da tutte le organizzazioni sindacali livornesi, mezz'ora di sciopero generale di protesta.

**Studenti a Milano occupano di notte un istituto tecnico**

(Dal nostro corrispondente)

Milano, 11 gennaio.

(g.m.) I professori dell'Istituto tecnico Molinari quando stamane si sono presentati a scuola hanno scoperto che nella notte un centinaio di studenti aveva occupato il grande edificio che ospita oltre 2000 alunni. Tutti gli ingressi erano sbarrati dall'interno.

Gli occupanti hanno permesso stamane verso le 10 ai professori di entrare, ma non si sono potute tenere le lezioni. A tarda sera gli studenti, dopo un lungo colloquio col preside, hanno deciso di sgomberare l'istituto. Lunedì riprenderanno le lezioni.

Origine dell'occupazione: il consiglio dei professori ha respinto alcune richieste degli studenti fra cui quella di poter dare un voto ai professori, di partecipare alla gestione amministrativa della scuola e di ammettere una partecipazione di studenti agli scrutini.

Il Molinari è il primo istituto tecnico inferiore occupato quest'anno.

## Misterioso incendio in un liceo a Firenze

Bruciata la scrivania del preside con i registri

(Dal nostro corrispondente)

Firenze, 11 gennaio.

(g.c.) Incendio misterioso stamane al liceo scientifico «Leonardo Da Vinci» di via Giovanni dei Marignoli. La scrivania del preside, prof. Sergio Buti, che conteneva il registro del protocollo riservato a quello dei verbali del consiglio dei professori, è andata a fuoco. Le fiamme han-

no anche distrutto due sedie, un tappeto, un quadro ed una tenda. Il tutto per un valore che supera il milione di lire. L'incendio è stato scoperto stamane alle 7 da un custode, la cui attenzione è stata richiamata nella stanza del preside dal suono incessante di un campanello. Le fiamme, facendo corto circuito nell'impianto elettrico, avevano azionato la suoneria del campanello sulla scrivania del preside.

Agli agenti della squadra «politica» della questura, giunti sul posto con i vigili

del fuoco ed i carabinieri, il custode Roberto Moretti ha riferito di aver chiuso lui personalmente ieri sera porte e finestre della stanza del preside. Stamattina una delle finestre è stata trovata aperta: è quella che si affaccia su un cortile, alta da terra poco più di un metro. Sul muro esterno sono state trovate, sotto la finestra, tracce di suola di scarpe.

Gli inquirenti ritengono che gli incendiari — è stato escluso che si sia trattato di un corto circuito — abbiano coperto la scrivania di un liquido infiammabile.

## IL DRAMMA DELL'IMMIGRATO DI IVREA

## “Avrei potuto salvare mio figlio”, grida il padre del bimbo avvelenato

Aveva cercato il piccolo e la moglie per quattro ore - «Credevo che fossero andati da qualche parte — singhiozza —, invece loro erano qui che stavano morendo» - La moglie ieri ha ripreso conoscenza



Inquadrato nel cortile, il ballatoio con la porta dell'abitazione di Ivrea dove è avvenuta la tragica fine del piccolo Gaetano Zappia avvelenato dal gas di una stufa.

(Dal nostro inviato speciale)

Ivrea, 11 gennaio.

Pasquale Zappia lascia il capezzale della moglie per correre a casa a prendere una maglietta e un paio di pantaloni per vestire il suo bambino, Gaetano, di 3 anni, che è steso su un tavolo della camera mortuaria dell'ospedale. Lo accompagniamo in auto, si tiene la testa fra le mani e a tratti

me il nome del bimbo: «Tanino, tanino Tanino». Tanino è morto ieri sera, ucciso dall'anidride carbonica della stufa di cucina, mentre era a letto insieme con la madre. È stato lui stesso, il padre, a trovarli così, ma a tarda sera, dopo averli cercati per quattro ore, in città, credendo che fossero andati da qualche parte. «E invece erano qui che stavano mor-

rendo — singhiozza —. Appena sono entrato e ho sentito l'aria irrespirabile, ho aperto le finestre, così ho potuto salvare mia moglie. Se avessi sfondato la porta prima avrei salvato anche il mio Tanino».

La donna ha ripreso conoscenza oggi, ma non parla, non ha ancora chiesto del bimbo e nessuno ha avuto il coraggio di dirle che non è

successo. «Voglio fare in fretta — dice Pasquale — per tornare da lei, non vorrei che qualcuno glielo di-»

malamente, bisogna prepararla, poverina». Arriviamo in via Arduino n. 55, una casa forse del 700, nella vecchia Ivrea, ai piedi del castello. È brutta, cadente, con una strana architettura: per entrare nel cortile si passa, con un ponte, sopra il buio e angusto «vicolo alla Dora», che scende giù al fiume. Nel cortile c'è un cumulo di spazzatura dal quale schizzano via due topi. L'abitazione è al piano terreno. Si entra in un corridoio, ma una delle pareti è soltanto una tramezza di legno e vetro con due metri e di là c'è la camera da letto la quale ha una finestra che dà nella cucina attigua, proprio sopra la cucina economica, che ieri s'è tramutata in strumento micidiale.

Guardi: c'era chiusa la valvola, e i cerchi di ghisa sopra il fuoco erano aperti perché mia moglie voleva mettere su qualcosa a far cucinare. Si era sdraiata a letto a fianco di Tanino, per fargli fare il sonno del pomeriggio, perché da solo non valeva «nisi dormire». Una casa povera, ma piena di giocattoli per il bambino, tutto quello che c'è di plastica molto vistoso e di poco prezzo: il trattore, l'aeroplano, la piovra.

Pasquale ha 43 anni, sua moglie 40; lui è di Oppido Mamertina (Reggio Calabria), lei di San Severo (Foggia). Una vita faticata all'estremo. «Ho incominciato ad andare a imparare il mestiere di sarto a sei anni — racconta —. Al mattino all'asilo e al pomeriggio in una bottega. Così costuma al paese mio. A 22 anni, finito il militare, sono venuto a Torino per «far fortuna». Ho lavorato sotto padrone, per dieci anni, poi mi sono stancato, ho detto basta, adesso torno giù, al mio paese. Ho lasciato Torino per venire a Ivrea a cercare un amico e lui mi ha convinto a rimanere. Sono ancora qui».

Allarga le braccia davanti al cumulo di giocattoli di plastica e si mette a piangere. «E adesso non ho più mio figlio che era tanto tenero». A Ivrea Pasquale Zappia aveva messo su bottega per suo conto, in via Polenta. Si era avviato bene, aveva tre impiegati. Un giorno, otto anni fa, si era presentato a chiedere lavoro Giuseppe Nigri, che era da poco immigrato con la famiglia da San Severo.

«Io le presi a lavorare con me e poi me ne innamorai e così ci sposammo». In un angolo c'è un vecchio «Singer». Con quella ci ho fatto migliaia di vestiti, ne avevo anche una automatica, bellissima. Lavoravo stamane a sera, andavano bene i soldi, nel '63, con la crisi dell'edilizia, mi sono trovato sul lastrico. Servizio tanto operai, i quali non avevano più lavoro e non mi pagavano. Fra i miei clienti, ad esempio, avevo sette fratelli che si facevano tre vestiti all'anno. Mi sono trovato a un certo punto con 600 mila lire di crediti e altrettanti di debiti verso le fabbriche che mi avevano venduto la stoffa. Così, tre anni fa, quando proprio non c'era più da fare, ho chiuso bottega, mi sono

presentato a una fabbrica e ho chiesto se mi prendevano. Mi hanno assunto, guadagnando un po' meno di 10 mila lire al mese. Con l'aiuto di mia moglie che la quale lavorava per conto suo, da sarta, e con qualche credito riscosso, ho pagato 500 mila lire di debiti, ne ho da pagare altre centomila. Speravamo, io e mia moglie, di liberarci presto da questo peso per poter poi prendere in affitto una casa più decente, per Tanino».

Abbassa lo sguardo, tace. Un silenzio penoso nella cucina fredda, con la stufa spenta e in un angolo un cumulo di giocattoli di plastica, grossi, di tanti colori, ma inutili.



Pasquale Zappia, padre del piccolo Gaetano

Al commissariato ha detto: «Avevo dato alla Albertini sette milioni per un appartamento in un palazzo che doveva costruire. Poi è fallita e io non ho più visto né appartamento né soldi. Non si decideva mai a restituirmi, così ho pensato che non ci fosse altro mezzo per ottenere quanto mi veniva».

L'episodio è avvenuto nel tardo pomeriggio, nell'edificio al numero 11 di via Zunino, dove risiedono sia il Pellerano sia la Albertini f. d.

Bussoleno ancora senza sindaco

Bussoleno, 11 gennaio.

(d.) Si è di nuovo riunito a Bussoleno il Consiglio comunale per eleggere sindaco.

Il consiglio si è riunito nel tardo pomeriggio, nell'edificio al numero 11 di via Zunino, dove risiedono sia il Pellerano sia la Albertini f. d.

Nella riunione di stasera i capigruppo hanno riconfermato le proprie posizioni e il Consiglio è stato rinviato al prossimo 1° febbraio.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario di neurologia, le riscontrava una forte trauma cranica con commozione cerebrale. Le condizioni della bimba sono gravissime e il prof. Scanzella e il prof. Pellerano compiono un estremo tentativo con la apparecchiatura del Centro di riabilitazione. Tutto è inutile.

Paola, ieri verso le due la piccola si sveglia e si mette a piangere. La madre le dà il latte, poi l'affida al marito per riordinare la culla.

Il Rossetti stringe fra le braccia la figliuola, le sfiora la guancia con le labbra, poi, improvvisamente, senza rendersene conto, la piccola gli sfugge tra le mani e piomba a terra battendo il capo.

Disperato, il padre porta subito la figlia all'ospedale di Biella dove il prof. Kluzer, primario







# VIOLENTO ATTACCO DI MOSCA

## La Russia propone la scomunica di Mao

Il capo cinese accusato dalla "Pravda" di essere il nemico: «La sua politica è avventuriera e basata su un'ideologia nazionalistica piccolo-borghese contraria al marxismo»

(Dal nostro corrispondente)

Mosca, 11 gennaio.

L'Unione Sovietica ha oggi proposto alla Conferenza internazionale comunista, in programma a Mosca il prossimo maggio, il tema della scomunica della Cina. Dopo alcune settimane di moderazione e di temporizzazione, Mao Tse-tung di aver tradito il comunismo, di aver adottato una politica antisocialista, di aver mirato all'instaurazione di una dittatura militare burocratica nel paese. Di fatto, l'Unione Sovietica ha additato Pechino come un nemico alle nazioni dell'Est europeo e a tutti i partiti comunisti, e ha incoraggiato la resistenza e la rivolta interna contro Mao Tse-tung.

Dopo la crisi cecoslovacca, l'Unione Sovietica è parsa moderare gradualmente la sua ostilità verso la Cina. Il tema della scomunica è scomparso dall'agenda dei lavori delle riunioni preparatorie. Budapest per la Conferenza internazionale. L'ultima volta, quando era stato fissato l'incontro preliminare del 17 marzo prossimo, lo spinoso problema veniva soltanto sfiorato. Di recente, il capo del governo sovietico Kossighin dichiarava persino di ritenere risolvibili le controversie tra i due superpoteri comunisti. Osservatori politici e diplomatici occidentali a Mosca ritengono addirittura che siano stati più sondaggi dietro le quinte, nelle ultime settimane, per un riavvicinamento tra l'Unione Sovietica e la Cina.

L'odierna presa di posizione del Cremlino, eccezionale violenza e chiarezza, pare indicare che tali sondaggi sono falliti, se ci sono veramente stati; e che ogni idea di moderazione viene volutamente accantonata.

E' chiara che l'Unione Sovietica non attaccherebbe la Cina come ha fatto oggi, se fosse sicura che l'appoggio della maggioranza dei altri partiti comunisti, almeno di nome, le assicurasse la vittoria. Non è escluso che i capi del Cremlino siano disposti a qualche piccola sciolazione pur di riaffermare la loro leadership nel gruppo maggiore dei partiti stessi e di farne un blocco unito.

La critica a Mao Tse-tung è stata pubblicata sulla Pravda, quotidiano del Comitato Centrale. Il giornale ha affermato che «una prolungata campagna reazionaria è in corso in Cina». Ha aggiunto: «Camuffata fra frasi rivoluzionarie essa è diretta alla instaurazione di un regime burocratico e militare che non ha nulla in comune con la dittatura del proletariato e gli ideali del socialismo e della democrazia e gli interessi vitali del popolo lavoratore».

La Pravda ha ricordato l'invocazione di Mao Tse-tung negli ultimi dieci anni. «Mao ha applicato la politica della burocrazia ideologica», ha sostenuto il quotidiano. «La politica avventuriera e di grande potenza è basata su un'ideologia nazionalistica piccolo borghese ostile al marxismo leninismo e all'internazionalismo proletario». Riferendosi alla convocazione del Plenum del Comitato Centrale del Pcc cinese, la Pravda ha aggiunto: «Essa non è stata altro che una delusione per i comunisti, il Plenum è illegale, i comunisti rivoluzionari sono stati per ordine di Mao in realtà uno strumento del potere militare».

La Pravda ha accusato Mao Tse-tung di aver portato la Cina sull'orlo della rovina economica, di aver alienato agli altri paesi socialisti, e di aver gettato contro l'Unione Sovietica. «Finì antisovietici, egemonici, si nascondono nel programma partito comunista cinese». Per ultimo la Pravda ha notato che Mao Tse-tung è contrario alla conferenza internazionale comunista, che vorrebbe imporre le sue teorie sui paesi che fanno parte del campo sovietico. «Il popolo cinese attraversa un momento difficile e ha concluso la Pravda, «ma vi sono forze, in seno ad esso, che tentano con coraggio di opporsi al maoismo, di difendere la conquista della rivoluzione, e di sostenere la linea approvata dal partito anni fa».

L'interrogatorio a Parigi

Gli italiani raccontano come dirottarono l'aereo

Parigi, 11 gennaio.

(L.m.) I due giovani italiani, Umberto Giovine e Maurizio Palich, rispettivamente di 24 e di 24 anni, che l'8 novembre scorso dirottarono l'aereo della compagnia Olympic Airways diretto ad Atene, sono stati interrogati di nuovo dal magistrato inquirente, del Tribunale di Corbeil.

Gli imputati, assistiti dagli avvocati Jacqueline Metzger e Jacques Mercier, hanno ripetuto ciò che avevano già detto: armati di una rivoltella scarica e di una bomba senza esplosivo, il che dimostra che non volevano far male a nessuno, costrinsero il pilota, che aveva appena spiccato il volo, a ritornare ad Orly. L'intanto, pieno accordo, l'organizzazione a cui appartengono e che aveva incaricato dell'impresa, era semplicemente di «liberare l'aereo».

L'opinione mondiale sulla situazione in Grecia e di far capire ai turisti stranieri, che portano in quel Paese una parte del denaro di cui il governo ha bisogno per mantenere al potere, l'opportunità di andare altrove a trascorrere le ferie.

Umberto Giovine e Maurizio Palich hanno confermato che i giunti appositamente a Firenze per il loro interrogatorio non avevano avuto complici a Parigi. I loro avvocati hanno dichiarato che i due giovani si opporranno alla costituzione di parte civile da parte della compagnia Olympic Airways.

Per i malati studenteschi

Dure pene richieste per i docenti polacchi

Varsavia, 11 gennaio.

Otto anni di prigione per Karol Modzelewski e sette anni per Jacek Kuron sono stati chiesti dai Procuratori generali durante la sua requisitoria al processo a carico dei due giovani assistenti universitari accusati di aver organizzato i «moti» studenteschi del marzo scorso.

Il 16 gennaio comincerà il processo a carico di Michnik e Szalaj, due leaders studenteschi accusati anch'essi di essere tra i principali organizzatori dell'agitazione del marzo scorso. Procuratore generale, secondo fonti non ufficiali, dovrebbe essere una donna, Palicz, che avrebbe avuto tale incarico anche durante i processi del periodo stalinista.

(Ansa)

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

# VIETCONG CATTURATI NEL DELTA



L'attività dei guerriglieri comunisti si sta intensificando regione attorno a Saigon. Un gruppo di vietcong e dai «marines» nel Delta del Mekong (Tel. A.P.)

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

# Grande risalto in Urss

al lancio del 2 «Venus»

Prossimo passo sovietico: circunnavigazione di Venere e ritorno a Terra?

(Dal nostro corrispondente)

Mosca, 11 gennaio.

La stampa sovietica ha pubblicato oggi con grande rilievo la notizia del lancio, avvenuto ieri, di Venus 5, cinque giorni dopo quello di Venus 4. Sulla sonda spaziale, in viaggio verso il pianeta ad una velocità di oltre quarantamila chilometri orari, l'agenzia Tass non ha fornito altre informazioni. Ieri notte sia Venus 5 sia Venus 4 procedevano regolarmente verso il loro obiettivo con tutti gli strumenti di bordo funzionanti. La prima delle due sonde atterrerà sulla parte di Venere non esposta verso la metà di maggio; la seconda atterrerà poco dopo sulla faccia nascosta del pianeta.

La stampa sovietica sottolinea l'importanza scientifica del duplice esperimento, affermando che esso sarà utile anche a ricostruire l'evoluzione dell'atmosfera terrestre e della Terra. Eminentissimi scienziati ricordano come Venere abbia sempre presentato incognite all'uomo: «E' uno dei pianeti più misteriosi», ha scritto l'accademico Kondratyev — che forse secondo le risposte a molti interroganti che pesano sul sistema solare. Senza dubbio, nei prossimi mesi, l'Unione Sovietica lancerà altre sonde.

Nell'ottobre 1967 Venus 4 atterrò sul pianeta; un giorno e mezzo dopo il Mariner 5 americano a quattromila chilometri di distanza dal pianeta. Voi sempre più insistenti affermano che il prossimo passo sovietico sarà la circunnavigazione di Venere da parte di una capsula automatica, ritorno alla Terra. Nella ultima settimana, Mosca ha accentuato la differenza tra il suo programma e quello americano. Superata nella verso Luna, con equipaggi umani, sembra decisa a mantenere un certo vantaggio nelle esplorazioni planetarie per mezzo di sonde automatiche.

(Ansa)

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

# V Corso Serale

## introduzione al Calcolo Automatico

che sono integrati in esercitazioni pratiche su elaboratori.

Al termine del Corso i partecipanti sostengono un esame concernente gli argomenti svolti negli insegnamenti impartiti, cui segue il rilascio di un certificato di profitto.

Le lezioni hanno inizio mercoledì 22 gennaio 1969 in Torino presso il Collegio San Giuseppe o proseguono tutti i lunedì, mercoledì, venerdì dalle ore 19.30 alle ore 21.30 per un totale di n. 75 ore.

Scopo del Corso è quello di introdurre i partecipanti ad una metodologia di lavoro che consenta di impostare i problemi professionali di tipo scientifico.

Il Corso può essere ammesso quanti in possesso di un diploma di scuola media superiore. Dato il limitato numero di posti disponibili, le iscrizioni conseguite all'esame di diploma sono considerate titolo preferenziale.

Agli iscritti al Corso viene consegnato il testo completo degli insegnamenti impartiti.

I nomi dei partecipanti e i voti sono comunicati alla società interessata.

Le iscrizioni si effettuano presso la Segreteria dell'Istituto, via Francesco da Paola 23, Torino, tutti i giorni dalle ore 15 alle ore 18 (tel. 553.317).

Corsi analoghi organizzati a: Milano, corso Magenta 71, tel. 46.92.851.

Genova, via B. Arecco 2, tel. 887.841.

Roma, via dei Cavalieri 1, tel. 651.225 (ore 18-20); tel. 84.87.470 (altre ore).

Napoli, corso Vitt. Emanuele 580, tel. 333.099.

La Direzione dell'Istituto darà agli interessati ulteriori informazioni circa scopi e contenuto del Corso martedì 14 gennaio, dalle ore 15 alle ore 21, in via S. Francesco da Paola 23, Torino.

L'Istituto per la Ricerca Applicata annuncia inoltre l'apertura delle iscrizioni ad una speciale versione del corso di INTRODUZIONE AL CALCOLO AUTOMATICO ed PROGRAMMAZIONE per

indirizzarsi a I.R.C.A. Divisione per il Calcolo Automatico, Via S. Eustachio 34, 20129 Milano.

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA

LA STAMPA







## CRONACHE DEI LIBRI

Il totalitarismo nell'Europa anni '30

## L'avventura fascista

Un altro libro sul fascismo s'aggiunge ad una bibliografia già sterminata; ma non è inutile. Il fascismo in Europa edito da Laterza, raccogliendo le lezioni tenute da tredici specialisti all'Università di Reading, ha il merito di riassumere in un rapido panorama la storia dei molti fascismi nazionali, dall'Italia alla Finlandia e dalla Germania alla Romania, che tutti per un breve periodo diedero una tragica impronta unitaria al nostro continente; e consente di vedere con chiarezza, oltre le arbitrarie deformazioni polemiche, i precisi caratteri del fenomeno fascista. Trevor-Roper li riassume: saggio introduttivo, giungendo a conclusioni che sarebbe difficile confutare; la più importante è questa: se il rischio di una reazione autoritaria e reazionaria è sempre vivo, il fascismo è morto con la disfatta di Mussolini e di Hitler. I nostalgici di oggi sono spettri del passato.



La storia del fascismo in Europa, da A. J. A. S. J. Woolf, Laterza, pag. 412, lire 3000.

Od il «movimento lapista» in Finlandia, coalizione di ufficiali e funzionari conservatori, agrari, monarchici, piccoli borghesi antisovietici, di cui non ricordiamo neppure il nome; oppure, poco dopo il '30, quasi riuscì a prendere il potere in un paese cui si pensa come al simbolo della democrazia.

E' rischioso trarre una lezione politica da questa storia di un passato ormai sepolto. Ma le vicende dei fascismi europei consentono almeno due osservazioni: l'alleanza della socialdemocrazia con i partiti liberali e cristiani è stata la barriera più solida contro l'ascesa dei partiti fascisti; in nessun Paese il fascismo avrebbe vinto senza complicità tra i funzionari dello Stato ed una passiva accettazione delle violenze squadristiche.

Carlo Casalegno

Il fascismo in Europa, ed. Laterza, pag. 412, lire 3000.

## Cortigiane «onorate» nella Venezia del '500

Turismo e spionaggio dietro le quinte di un mondo libertino e fastoso

La Cortigiana nel Cinquecento è argomento nel quale hanno frugato tanti eruditi. Italiani: il Grati, il Molmenti, il Croce, stranieri come il Burckhardt e recentemente l'Henriques: per citarne che pochi. La curatrice del presente libro si è dunque trovata fra le mani una materia già largamente nota, ma ha saputo conferire un piglio piacevole e quasi casalingo. Essa introduce il lettore nel mondo fastoso e libero — pur controllatissimo dall'alto — Venezia cinquecentesca, vero paradiso della Cortigiana «onorata» (se ne contavano da 150 a 200), nonché della sua minore consorella, la meretrice.

Le ragioni del singolare favore e out-podettero delle signore nella Serenissima, prudenze e governo, sono state studiate nel secolo fa. Rabatucci e sarebbero almeno due: una di sicurezza interna (le Cortigiane essendo frequentate assiduamente dai giovani nobili, potevano diventare eccellenti informatori della polizia), e una di attrazione turistica: il Montaigne, il Corray e altri viaggiatori parlano con rapimento del fascino che la Cortigiana veneziana esercita sul forestiero.

Senza addentrarsi in tali problemi, l'autrice offre una curiosa escursione attraverso quel mondo. Citando con gusto lettere a documenti dell'epoca, traccia un quadro preciso, che non appare poi troppo diverso da quello in cui due secoli più tardi Giacomo Casanova intralcerà la sua grande avventura: ma allora non ci saranno più le Cortigiane-poesiesse.



LE CORTIGIANE VENEZIANE NEL CINQUECENTO

LONGANESI & C.

100 PAGINE - 1.000 LIRE

## Nei santi musulmani un'aria di famiglia

Le loro vite e «detti» ricordano l'agiografia cristiana medievale

Esiste un'agiografia musulmana? Si sarebbe tentati di negarlo: ma ecco un libro che dimostra il contrario. Si tratta della prima traduzione in lingua europea — e basterebbe questo a dirci l'importanza — di un'opera terminata nel 1945 dall'egiziano Shahrani. E' una raccolta di dati biografici e di detti memorabili riferiti a 11 lungissima serie di «santi» musulmani.

L'ordinamento è cronologico: si comincia coi «compagni» di Maometto e si arriva ai contemporanei dell'autore attraverso nove secoli di vita islamica. I dati avventurati della storia restano: lo più taciuto, appena allusi: il fine del libro è quello di «edificare» chi legge con esempi di pratiche ascetiche estreme, di carità totale, di fedeltà profonda ed autentica in Dio onnipotente da provocare prodigi.

Sperimentalmente nelle prime parti il registro è quello basso e monotono della compilazione: ma poi si alza, e un gusto anche vivace del racconto e animate prospettive — costume. Donde un certo valore anche documentario sulla vita egiziana del secolo XVI.

La spiritualità di questi santi trova quasi sempre la sua fonte nel sufismo, il movimento spontaneo che — a partire dal secolo VIII — arricchì di una vena mistico-ascetica la religione giuridica. E' il conflitto durato e lungo fra i sufi da una parte, e i teologi e i califfi dall'altra, allora fra le righe di Shahrani. Particolare curioso: fra i varie omissioni che lo storico potrebbe contestargli c'è anche quella di Al-Ghazali, il più famoso asceta, almeno parzialmente, nell'ortodossia islamica. Viene invece ricordato Al-Hallaj, il più grande martire sufi, tradito da un discepolo, crocifisso. Imparano perdono per i suoi crocifissori come Cristo fu crocifisso: traduzione italiana di Louis Massigou su Al-Hallaj.

Sarà di poco interesse un confronto approssimativo fra questa storia inedita di agiografia musulmana e quella cristiana medievale. Certo corrispondenze sono quasi letterali. Dall'ordine, se è vero che «manca nel Corano» una dottrina della santità, come si legge nella densa introduzione, è anche vero — di Grati vi — la come del più santo degli — la sua vita è esempio di perfezione, a differenza di Maometto.

Mario Gozzini

Vite e detti di santi musulmani a cura di Virginia Vacca. Classici delle religioni. Utet, lire 8000.

SPERIMENTALISMO E PROVOCAZIONE IN AMERICA

## Dal «teatro di guerriglia» al pubblico come attore

Il teatro americano d'avanguardia brucia rapidamente le lunghe. Happening è già un termine antiquato, una forma di rappresentazione più raggiunta in un codice di segni e in una serie di copioni, ancora legata a un rapporto tra realtà e spettacolo che è caduto, e è stato rovesciato, nelle manifestazioni più recenti. Di queste, Richard Schechner offre un ampio ragguaglio nella Cavità teatrale interstatale reperti, architetture, direttori di teatro, raccogliendo il «di» di psicologi e artisti, evocando lui stesso gli at-

sioni fondamentali dell'«avanguardia» teatrale, cioè del teatro dell'«accoppiamento» e dell'«avvolgimento».

Schechner è il teorico e il «metateatro» del «teatro di guerriglia» in cui il fatto teatrale si svolge, anzi che in uno spazio «creato» (almeno con una trasformazione totale di quello già esistente). In uno spazio «trovato» e lasciato così com'è: ad esempio, uno spettacolo contro la guerra portato per strada, su un marciapiede davanti a un centro di reclutamento o nei terminali di un aeroporto. In ogni caso questi ambienti, che hanno — prototipi le marce, le dimostrazioni, i sit-in dove il pubblico «recita la sua realtà», presuppongono sempre, e ancora accettano, uno spazio che per ciò stesso diventa teatro.

Ma Allan Kaprow, che probabilmente fu il primo ad usare la parola happening e ad organizzare in forma di spettacolo questi «accoppiamenti», era — oltre. Con i suoi events, esplicita addirittura — spazio non teatrale per «stare» in bilico tra il non-del-tutto-arte e il non-del-tutto-vita. Così — imbandito all'aperto, nei pressi — un'autostrada, un vero e proprio banchetto e poi ha abbandonato la tavola apparecchiata a disposizione — chiunque volesse approfittarne, senza neppure tornare più tardi sul luogo — per vedere che costerà capofamiglia.

Siamo, evidentemente, ai limiti della provocazione. «Questi casi estremi mostrano, se non altro, quanto siano assillanti la ricerca di un nuovo spazio ed il bisogno di annullare ogni distinzione tra scena e platea. Gli altri saggi lo confermano: il cineasta Wirtzschauer descrive l'«environment» di un quartiere newyorkese con la proiezione per le strade di pallottole girate ed interpretate dalle stesse persone che vi assistono; Joan Littlewood illustra un progetto di un gigantesco parco di divertimenti con dimensioni, strutture e funzioni variabili; l'architetto canadese Lebensold si batte contro lo «spazio chiuso» proponendo un «totale avvolgimento sensoriale»; Donald Kaplan si affida alla psicoanalisi per dimostrare come l'architettura tradizionale — teatri — impedisca quel «dialogo primario» senza il quale non può essere arte.

Alberto Blandi

RICHARD SCHECHNER: La cavità teatrale - De Donato - pagine 300, lire 800.

che, dal 1956 al 1962, Proust compone per il suo Jean Sarrailh e che, per motivi diversi, non credette utile inserire nel suo — che rappresenta la prima redazione del capolavoro. Nel secondo gruppo sono pubblicati cinque testi scritti tra il 1901 e il 1905 a conferma del gusto dello scrittore per il pastiche, inteso quale utile esercizio stilistico.

Più ampia è la sezione dei testi ritrovati dove gli editori raccolgono numerosi articoli scritti da Proust nelle più dimenticate riviste, tra il 1892 e il 1914, a testimonianza di un lavoro indefesso e insospettabile in un uomo di salute cagionevole che, proprio nell'attività creativa, trovava una — e una originalità che nell'opera maggiore acquistano l'importanza — estetica e di una mistica.

Fra tante pagine che nei modi più diversi rivelano l'impronta inconfondibile dello scrittore, a buon diritto Philip Kolb attira l'attenzione su quelle dedicate a Sarrailh. Si tratta della prova di una sicura lettura da parte di Proust delle Ricerze dello scrittore premonico che, già nel 1905, un giovane studioso italiano, Giorgio Giorgi, ebbe il merito d'indicare come il precursore di quella «tecnica impressionista» magistralmente utilizzata da Proust.

Non è certo un caso che il romanziere, attorno al 1908, scopra il suo sicuro precursore e che da lui inizi — riflessioni critiche ora pubblicate con una dichiarazione (Sarrailh c'est moi) che non lascia dubbi sul profondo valore — una — pendenza intellettuale ed artistica. Il — scoperto da Kolb conferma l'istintiva critica del Giorgi subito sviluppata da Beatrice Le Gall (L'Imaginaire chez Sarrailh, Paris, 1968) e da particolare importanza a tantissime ricerche destinate tutte a mettere in luce quanto i particolari possono storicamente illuminare la genesi del capolavoro — Marcel Proust.

Franco Simone

## Inediti di Proust

Scoperti da un americano, illuminano il suo esordio di scrittore - Una lunga preparazione della «Recherche»



Un ritratto giovanile dell'autore della «Recherche»

Ancora una volta i lettori di A la recherche de temps perdus devono essere ricompensati a Philip Kolb, il professore dell'Università di Illinois che ha curato la prima edizione della corrispondenza di Marcel Proust, per aver diligentemente raccolto e pubblicato — l'«alibi» di L. S. Proust, una serie importante di scritti — romanzi rimasti fino ad oggi — inediti o dimenticati (M. Proust, Textes Retrouvés, University of Illinois Press, Urbana, 1968, pp. 304).

Opportunamente gli editori hanno raccolto i testi inediti in due gruppi. Nel primo hanno riunito le pagine

che, dal 1896 al 1902, Proust compone per il suo Jean Sarrailh e che, per motivi diversi, non credette utile inserire nel suo — che rappresenta la prima redazione del capolavoro. Nel secondo gruppo sono pubblicati cinque testi scritti tra il 1901 e il 1905 a conferma del gusto dello scrittore per il pastiche, inteso quale utile esercizio stilistico.

Più ampia è la sezione dei testi ritrovati dove gli editori raccolgono numerosi articoli scritti da Proust nelle più dimenticate riviste, tra il 1892 e il 1914, a testimonianza di un lavoro indefesso e insospettabile in un uomo di salute cagionevole che, proprio nell'attività creativa, trovava una — e una originalità che nell'opera maggiore acquistano l'importanza — estetica e di una mistica.

Fra tante pagine che nei modi più diversi rivelano l'impronta inconfondibile dello scrittore, a buon diritto Philip Kolb attira l'attenzione su quelle dedicate a Sarrailh. Si tratta della prova di una sicura lettura da parte di Proust delle Ricerze dello scrittore premonico che, già nel 1905, un giovane studioso italiano, Giorgio Giorgi, ebbe il merito d'indicare come il precursore di quella «tecnica impressionista» magistralmente utilizzata da Proust.

Non è certo un caso che il romanziere, attorno al 1908, scopra il suo sicuro precursore e che da lui inizi — riflessioni critiche ora pubblicate con una dichiarazione (Sarrailh c'est moi) che non lascia dubbi sul profondo valore — una — pendenza intellettuale ed artistica. Il — scoperto da Kolb conferma l'istintiva critica del Giorgi subito sviluppata da Beatrice Le Gall (L'Imaginaire chez Sarrailh, Paris, 1968) e da particolare importanza a tantissime ricerche destinate tutte a mettere in luce quanto i particolari possono storicamente illuminare la genesi del capolavoro — Marcel Proust.

Sandro Volta

## Una tiratura di 2 miliardi per i libri di Mao

I libri di Mao Tse-tung fanno concorrenza come diffusione alla Bibbia. L'agenzia «Nuova Cina» informa che dal 1965, quando cominciò la «rivoluzione culturale», le Opere scritte dal presidente hanno avuto una tiratura di — milioni di esemplari nelle varie lingue parlate nel Paese. Le Citazioni del presidente Mao sono state stampate in 140 milioni di esemplari; mentre la letteratura complessiva dei suoi libri (opere singole e antologie) ha raggiunto i 2 miliardi.

Le copie dei libri di Mao uscite dai torchi delle edizioni «Hsinhua» di Pechino superano in quantità quello che è stato pubblicato nell'intera Cina durante gli anni che hanno preceduto la «rivoluzione culturale».

## Musica e letteratura nei saggi di Bacchelli

Bacchelli sta portando a termine la sua opera completa (prevista in ventisette volumi). In libreria il sedicesimo libro, dedicato a Rossini e altri saggi musicali (ed. Mondadori, pagine 589, lire 6000). E' una raccolta di interpretazioni musicali, fra cui fanno spicco quelle dedicate a Monteverdi, Beethoven, Verdi, oltre naturalmente a Rossini. Si può leggere come — indice del gusto bacchelli — della cultura musicale; ma anche — interesse specialistico. Allo studioso queste pagine offrono — indicazioni decisive per decifrare le caratteristiche dello stile letterario di Bacchelli.

IL SODALIZIO TRA POUND E YEATS

## Fine di un'amicizia e della poesia pura

Durante gli ultimi anni della vita, quando inquietudine e tristezza lo avvolgevano ormai nella loro ombra, Yeats volle far visita a Ezra Pound. Vecchio, con il volto levigato dai tocchi riguardosi del destino, — deva che da un tempo lunghissimo nessuna ispirazione — più scesa a illuminare la sua mente. Così, non — una punta di — colata amarezza. Yeats — proponeva di domandare a Pound che cosa pensasse di alcune poesie che aveva scritto e se avesse ragione di continuare a scrivere. Ma Pound non aveva voglia — intrecciare una conversazione — letteraria, e, dopo — s'era presa con Shakespeare, si mise a discutere di politica: scagliando i suoi strali contro tutti gli uomini di Stato del tempo — e eccezione di Mussolini e di quel suo isterico imitatore, Hitler. Soltanto il giorno dopo Pound fece sapere a Yeats che giudicava i suoi ultimi versi — assolutamente — puri.

Questo episodio, descritto con minuziosa pedanteria dallo stesso Yeats in una bellissima pagina autobiografica del 1935, che troviamo scrupolosamente riprodotta nel libro di Karl Shapiro in difesa dell'ignoranza, avrebbe segnato, secondo il critico americano, la fine di un lungo sodalizio e

avrebbe coinciso con il tramonto di un'era della letteratura. Con uno spirito — cesso — un'inesauribile inventiva polemica, Shapiro sostiene infatti che parlando di poesia moderna spesso ci riferiamo anche senza volerlo a un gusto, a una morale e a una filosofia, che affondano le loro radici nelle opere di Yeats, di Eliot e di Pound.

A questi ultimi due, egli rimprovera di aver fatto della cultura una religione profondamente sorda, alla realtà del nostro secolo, avviando la poesia verso le invidiose secche di una progressiva cerebrazione. Ai dogmi — una critica raffinata e intellettualistica, al culto soffocante delle tradizioni, Shapiro contrappone così, nei suoi saggi, il grido: «Mito whitmaniano di una semplicità sana e vitale».

Ma non si scambi Shapiro con un eccentrico: sarebbe un'eccessiva semplificazione. Autore di un'importante raccolta — versi, che — ottiene — premio Pulitzer, egli il piuttosto — coraggioso e onesto, talvolta imprudente tribuno di quello spirito inquieto e vagamente innovatore, che caratterizzò — cultura del penultimo decennio.

Antonio Debenedetti

KARL SHAPIRO: In difesa dell'ignoranza - L'Espresso - pagine 325, lire 3400.

IL «KITSCH», NELL'ARTE, NELLA LETTERATURA, NEL COSTUME

## Quando il cattivo gusto diverte

Kitsch è una parola tedesca di incerta origine e di difficile — Con al quale approssimazione può essere intesa nel significato di cattivo gusto, però, in Germania, l'Enciclopedia del Knauer ne dà una definizione molto più vasta: «Operazione apparentemente artistica che surroga una forma creativa mancante, per mezzo di sollecitazioni della fantasia verso particolari contenuti: erotici, politici, religiosi, sentimentali».

Da qualche anno, la parola è diventata di uso corrente anche in altre lingue, specie nei Paesi anglosassoni, dove è ormai considerata insostituibile nelle indagini estetico-sociologiche. In Italia, un ampullosissimo saggio è stato pubblicato nei giorni scorsi dall'editore Gabriele Mazzotta di Milano: Gillo Dorfles, Il Kitsch, antologia del cattivo gusto. L'autore, professore di estetica all'Università di Milano e conferenziere di fama internazionale, ha avuto in quest'opera — collaborazione di specialisti d'ogni Paese.

Il Kitsch non ha soltanto aspetti divertenti, di cui sono offerti innumerevoli esempi

nelle fotografie che illustrano il libro, dal nanerottoli e i papaveri di ceramica, ornano le ali di tanti giardini alla riproduzione della Gioconda per la pubblicità d'una marca di roba; è anche, secondo Dorfles, il tarlo — rode la nostra epoca: un fenomeno dilagante, subdolo e corrosivo, che si insinua sempre più nelle strutture della società del consumo. E' di cui è diretta — zione. C'è questa la tesi — libro, che si propone l'esame del Kitsch come stile del nostro tempo, in tutti i suoi aspetti evidenti e reconditi, dai monumenti patriottici ai giornali pornografici.

Uno dei casi più diffusi di Kitsch si ha ogni volta che un particolare o un'intera opera d'arte vengono trasferiti dalla loro destinazione originale e impiegati ad un fine diverso da quello per cui erano stati creati. Così, per esempio, le copie in oro e in bronzo della torre di Pisa sono — Kitsch non soltanto per che fabbricate in altro materiale, ma perché chi le ha fatte si è valso d'una «deviazione vistosa dalla norma», la pendenza, come mo-

tivo di curiosità e di attrazione. Più o meno lo stesso discorso si può ripetere per un notturno di Chopin ridotto alle funzioni di musiche — sentimentale.

Ma quante altre manifestazioni rientrano nella categoria per diverse vie. — storici di Cecil B. De Mille ai miti di Rita Pavone e dei Beatles, dall'esaltazione di James Bond agli abbellimenti turistici di località celebri. La pubblicità cinematografica è quasi — pre Kitsch, anche quando il film non — è. Il Kitsch ci perseguita ad ogni passo: sui manifesti affissi alle cantonate, nelle trasmissioni televisive, quando entriamo in un ufficio pubblico. Salvador Dalì è Kitsch, allo stesso titolo che la più banale oleografia.

I dittatori sono sempre Kitsch: Mussolini, con le sue aquile imperiali, i pennacchi, il passo romano, i teschi sui gajardetti, — era più di Hitler, forse perché meno autentico. E' proprio — di — monumento al — glorioso dell'A.O., si poteva leggere nell'almanacco fascista — Popolo d'Italia (1941): «E' uoltò il grande

continua  
la fortunata serie  
dei corsi di lingue  
FRATELLI FABBRI  
EDITORI

dopo l'inglese e il francese

## IL TEDESCO PER CHI VIAGGIA E CHI LAVORA

in un solo — la possibilità di parlare, capire e scrivere la lingua pratica — i viaggi, gli incontri, i rapporti di studio e di lavoro

62 fascicoli - 56 dischi

...e per i bambini

## IL TEDESCO GIOCANDO

storia divertenti, dialoghi, canzoni, poesie in — melodo pieno di allegria per imparare il tedesco nell'età migliore

57 fascicoli - 64 dischi

chiedete nelle edicole il 1° numero  
con il 1° disco











## INDUSTRIA METALMECCANICA

cerca

LAUREATO ECONOMIA  
E COMMERCIO

In età compresa fra 25 e 30 anni, possibilmente con esperienza di contabilità generale.

Sarà titolo di preferenza un'approfondita conoscenza delle scienze statistiche.

Sede di lavoro: Torino.

Inviare dettagliato curriculum vitae a:  
ETAS-KOMPASS PUBBLICITA' 313 - 10100 TORINO

## IMPORTANTE ATTIVITÀ DI MOBILI ricerca

**CAPO PRODUZIONE** responsabile di programmazione - tempi di lavorazione - controllo avanzamento produzione - tecniche di lavorazione - rilievi di rendimento. Richiede: esperienza almeno quinquennale, operativa, titolo di studio adeguato. Offresi: trattamento a livello dirigenziale.

Scrivere a: ETAS-KOMPASS PUBBLICITA' 5391 - 10100 TORINO

## IMPORTANTE SOCIETÀ INTERNAZIONALE

sede negli Stati Uniti, leader nel settore dell'apparecchiatura per la verniciatura elettrolitica, RICERCA

## INGEGNERE

**RICHIESTE:** nazionalità italiana, personalità, dinamismo, autorità, facilità nei rapporti umani, conoscenza inglese ed eventualmente francese o tedesco, esperienza vendita materiali, dotato di iniziativa, spirito organizzativo, abilità nelle trattative a tutti i livelli, disponibilità viaggiare.

**RESPONSABILITÀ:** dopo training adeguato, dovrà assumere il controllo con i clienti, responsabilità e sviluppo delle vendite in tutta l'Italia dell'apparecchiatura automatica per verniciatura elettrolitica.

Si prega inviare un dettagliato curriculum personale a: professionista, foto, non restituibile, ultima retribuzione a: ETAS-KOMPASS PUBBLICITA' - 10100 TORINO

## La AVON COSMETICS S.p.A.

sussidiaria del grande complesso mondiale della Avon Products Americana

## cerca DIRETTRICI DI ZONA

residenti e disposte a trasferirsi permanentemente a, o nelle immediate vicinanze di TORINO, SETTIMO TORINESE, CHIVASSO e SANT'ALDO.

richiede: età compresa fra i 25 e i 40 anni; personalità dinamica ed entusiasta; profondo spirito di collaborazione; abitudine a trattare con persone a vari livelli; possesso delle patenti di guida categoria B.

Di offrire una retribuzione particolarmente interessante: un inquadramento di 1ª categoria industria chimica; fondo pensione, cassa malattia e tutti i benefici di legge; una carriera « aperta » in una Società dinamica e moderna.

Si vuole inviare urgentemente un breve curriculum vitae possibilmente con foto a: Dott. C. SACCHI - AVON - Via XXV Aprile 15 - 10100 COMASCO (Como)

## IMPORTANTE SOCIETÀ AMERICANA

cerca ELEMENTI AD ALTO LIVELLO per organizzare e successivamente supervisionare la vendita in Europa di registratori grafici.

Si richiede titolo a livello universitario a perfetta conoscenza della lingua inglese e possessori tedesca. E' gradita un'esperienza nel campo.

Scrivere: ETAS-KOMPASS PUBBLICITA' 5629 - 10100 TORINO

## Monda S.p.A.

PRODOTTI Knorr

nel quadro programma di espansione dell'Organizzazione. Vendita è interessata all'assunzione di

## VENDITORI

per TORINO

**OFFRE:** attività di largo interesse, suscettibile di sviluppo per persona veramente dotata, in una azienda organizzata con le più aggiornate tecniche di vendita;

« stages » e formazioni a perfezionamento;

« stipendio fisso superiore al livello di mercato, diaria e rimborso »;

**RICHIESTE:** età compresa fra i 21 e i 26 anni;

diploma di scuola media superiore o cultura equivalente;

esperienza di vendite maturata sul mercato di beni di largo consumo.

I candidati sono invitati a indirizzare un dettagliato curriculum vitae a: MONDA S.p.A. - Servizio Personale - Piazza Ercole 9 - 20122 MILANO. A tutti sarà data immediata risposta. Si garantisce l'assoluta riservatezza.

## IMPORTANTE AZIENDA METALMECCANICA Cintura Torino cerca

**UFFICIO TECNICO STUDII:** (1) 1) categoria esperti lavorazione lamiera sottile e (2) materia plastica.

Scrivere a: PUBBLICITA' 5354 - 10100 TORINO

## CONTROL DATA

## SCALE COMPUTER COMPANY

is recruiting for its maintenance department throughout Italy

— ENGINEERS trained in transistorized electronics and or logic

— TECHNICIANS with two years experience in logic circuitry or electronic computers.

Training to be offered in Germany, France, and U.S.A. at full salary.

English language required.

Send resume in confidence to:  
PERSONNEL DEPARTMENT - Lungotevere degli Artigiani 10 - 00153 Roma.

## ARNOLDO MONDADORI EDITORE

rende noto

che l'Ufficio Vendite Dirette di Torino è una propria emanazione che pertanto, come già avviene negli Uffici di Milano, Roma e Firenze, il personale di vendita dipenderà direttamente dalla Casa; si aprirà per molti la possibilità di assunzione, e di carriera aziendale per i migliori.

ricerca

**a) CAPIGRUPPO VENDITORI QUALIFICATI** massimo trentacinquenni, provenienti dal campo editoriale e con esperienza almeno biennale. Si richiede cultura medio-superiore.

I prescelti, dopo breve periodo di addestramento specifico, passeranno alla guida di gruppi di venditori o alla vendita qualificata, secondo uno schema organizzato. La retribuzione sarà concordata nel colloquio selettivo e verrà in ogni caso adeguata alle capacità del candidato e all'esperienza da lui acquisita.

Il colloquio avrà carattere di estrema riservatezza;

b) SIGNORE E

**c) GIOVANE** massimo venticinquenni, con cultura medio-superiore, anche privi di esperienza di vendita.

Offriamo la possibilità di guadagnare cifre superiori a quelle di un primo impiego, assicurazione contro infortuni, malattia, corso gratuito di qualificazione organizzato dalla Sede Centrale, ampia apertura di carriera.

La prima selezione avverrà lunedì 13 presso il PALACE HOTEL TURIN  
Via Secchi 11 - TORINO, dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 19

ARNOLDO  
MONDADORI  
EDITORE

Su incarico di primaria CAMICERIA con Stabilimento Torino ricerchiamo:



## SOCIETÀ TEMPI E METODI

Si richiede: esperienza di Tempi e Metodi nel settore della camiceria o nella confezione in genere, applicata sotto la supervisione a conduzione del Personale, età fra i 25 e i 35 anni.

Si offre: inquadramento nella 1ª categoria impiegatizia, retribuzione adeguata alle capacità, inserimento in Azienda in fase di espansione, possibilità di raggiungere in breve tempo mansioni di coordinamento di tutto il settore produttivo.

Scrivere dettagliando curriculum e citando selettore a: lettera e busta rita. D.U./120 a: STUDIO PERSONALE - Corso Balzano 4 - Torino.

Si assicura la massima riservatezza. I nominativi saranno comunicati all'Azienda solo su autorizzazione dei Candidati. Risposta entro 30 giorni.

## IL GRUPPO FINANZIARIO TESSILE

*Facis Facis Cori Sidi Kit-kat*  
JUNIOR

nell'ambito un programma di potenziamento del proprio centro elettronico

## PROGRAMMATORI

I candidati, con un'età compresa fra i 23 e i 35 anni, devono possedere una esperienza specifica di programmazione su sistema 360 a nostri e dischi.

Costituirà titolo preferenziale l'aver svolto le proprie attività presso centri elettronici « applicazioni » avanzate.

I candidati prescelti inseriti in un centro elettronico offre notevoli prospettive di sviluppo.

considerazione del livello richiesto, esperienza che capacità, la retribuzione prevista è particolarmente interessante.

Si prega di inviare dettagliato curriculum vitae a:  
GRUPPO FINANZIARIO TESSILE - UFFICIO ASSUNZIONI - CORSO EMILIA 11 - 10152 TORINO



S.p.A. ORGANIZZAZIONE E CONSULENZA AZIENDALE  
10143 TORINO  
VIA G. CASALIS 34

Una società torinese introdotta presso installatori idraulici ed industrie utilizzatrici di pompe, valvole, autoclavi e relativi accessori, ci ha incaricati di selezionare un

## QUALIFICATO VENDITORE (Selp 163)

per il Piemonte

**RICHIEDIAMO:** età non superiore a 40 anni, diploma o preparazione tecnica, moralità e serietà ineccepibili, provata esperienza di vendita, buona abilità nei contatti sociali.

**OFFRIAMO:** stipendio adeguato per 14 mensilità più rimborso spese ed incentivi, possibilità di partecipare al consolidamento commerciale di una seria azienda, di solida tradizione, in cui gli aspetti umani del lavoro e la qualità personali vengono particolarmente considerati.

Si prega di inviare un dettagliato curriculum, citando Selp 163 anche sulla busta, Nomen nominativo verrà comunicato all'Azienda senza l'esplicito consenso del candidato. I suoi

risposte a tutti entro 7 giorni.

## VICE-CAPO OFFICINA

Età non superiore ad anni 35, dinamico, con buona conoscenza delle macchine utensili e ciclo di lavorazione, società ricerca per potenziamento del proprio quadro.

Può aver titolo preferenziale la laurea in Ingegneria o il diploma di perito meccanico.

Scrivere: ETAS-KOMPASS PUBBLICITA' 4694 - 10100 TORINO

## IMPORTANTE INDUSTRIA ALIMENTARE

**CAPO-CENTRO PRATICO 360/20 IBM**

Scrivere: ETAS-KOMPASS PUBBLICITA' - 10100 TORINO

## In FORD ITALIANA S.p.A.

cerca:

per la propria di

## CAPO UFFICIO VENDITA RICAMBI E ACCESSORI

**SI RICHIEDE:** — età massima 45 anni  
— cultura universitaria  
— esperienza approfondita nel campo specifico  
— abitudine alla guida del lavoro di gruppo  
— buona conoscenza dell'inglese parlato e scritto

**SI OFFRE:** — qualifica di dirigente industriale  
— retribuzione adeguata alle capacità professionali  
— attività ad alto livello.

Gli interessati in possesso dei requisiti su menzionati ed interessati all'inserimento in un'azienda mondiale modernamente organizzata sono pregati di inviare un dettagliato curriculum vitae a:

Ford Italiana S.p.A. - Direzione del Personale (VRA)  
Viale dell'Arte 68 - 00144 Roma

## DIRIGENTE TRENTACINQUENNE

attualmente direttore commerciale industria meccanica americana, vasta esperienza vendite estero, esaminare proposte adatte.

Scrivere a: PUBBLICITA' 5334 - 10100 TORINO

## DISEGNATORE MECCANICO 2° CAT.

pratico progettazione e calcolo attrezzature, milit-assoluto, età massima anni 40, importante industria.

Scrivere: ETAS-KOMPASS PUBBLICITA' - 10100 TORINO

## Farmaceutica Internazionale

ricerca:

per le FARMACIE

L'azienda in fase di espansione è alla ricerca di elemento giovane e dinamico, capace d'inserirsi in moderna organizzazione di vendita.

**SONO RICHIESTI:** Età non oltre 35 anni, titolo di studio Scuola Superiore. Saranno considerati titoli preferenziali: l'introduzione in farmacia o la provenienza da moderna organizzazione operanti nel settore di beni di largo consumo.

**Zona di lavoro:** Piemonte.

La retribuzione sarà commisurata all'effettiva capacità ed esperienza del candidato.

Inviare curriculum a:  
ETAS-KOMPASS PUBBLICITA' 325 - 10100 TORINO

## CICLONIC BONO &amp; C.

Filiale di Torino - Via Quaini 11 - 10100 TORINO per potenziamento Centro Assistenza di Torino

## OPERATORE BRUCIATORISTA o ELETTROMECCANICO

giovane, entusiasta, in grado di risolvere e trasmettere di primo avviamento caldaie e di assistenza ai bruciatori. Zona d'intervento il Piemonte.

Si offre un buon ambiente di lavoro, trattamento economico adeguato, disponibilità di automobili, dipendenza dall'Ufficio Tecnico della Filiale. Si ASSICURA LA MASSIMA RISERVATEZZA

## FILATURA LANA PETTINATA

ricerca RAPPRESENTANTE per zona PIEMONTE.

Richiedersi ineccepibili referenze.

Scrivere: Casella 13/2 - Pubblicità Battistoni - 10100 TORINO

## IMPORTANTE AZIENDA

ricerca INGEGNERE

esperienza Ufficio Metodi e Tempi, strutturazione ed organizzazione dei servizi tecnici e di stabilimento in grado di collaborare Ufficio Organizzazione dotato di elaboratore I.B.M.

Scrivere: ETAS-KOMPASS PUBBLICITA' 5394 - 10100 TORINO

## novatherm bruciatori

intende affidarvi Filiali regionali

L'Azienda è giovane, in forte sviluppo, collegata ad un importante complesso internazionale. Cerchiamo uomini validi, dinamici, che credono nel loro lavoro e vogliono inserirsi intelligentemente in una organizzazione che può offrire molto.

In particolare ci interessano:

**venditori ad alto livello**

**giovani**

senza limiti di età né di richiesta, in relazione al loro impegno e alla loro efficienza saranno messe a disposizione carriere di responsabilità.

ambiziosi, entusiasti, i prescelti, dopo un periodo di istruzione, avranno avviato al servizio vendite e inseriti stabilmente nell'organico dell'Azienda.

Siamo pronti a prendere in esame le vostre richieste. Mandate il vostro curriculum a questo indirizzo:

NOVATHERM S.p.A. - Via Cava 45 - 10104 TORINO.

## Importante Industria Metallurgica Stampaggio e Costruzione Stampi

In Torino, zona Mirafiori, cerca: **SEGNAITORI** 1 e 2 categoria pratici stampaggio lamiera, attrezzature - **AGGIUSTATORI** - **AGGIUSTATORI TAMPONATORI** - **RADIALISTI** - **PALLATORI** - **PRESSATORI** - **MACCHINE A COPIARE** - **o ALESSARISTI**.

Scrivere: ETAS-KOMPASS PUBBLICITA' 5430 - 10100 TORINO

## GEOMETRA

per lavori edili città di NOVARA **IMPORTANTE IMPRESA COSTRUZIONI** età massima anni 25 - esente obblighi militari.

curriculum e referenze a: ETAS-KOMPASS PUBBLICITA' - 10100 TORINO

## INDUSTRIA MECCANICA

cerca **PERITI ELETTROMECCANICI** per montaggio impianti - disposti viaggiare.

Scrivere: ETAS-KOMPASS PUBBLICITA' 5463 - 10100 TORINO

## IMPORTANTE FONDERIA GHISA

per getti di grande serie

Rif. A) Operai animisti  
Rif. B) Operai formatori a macchina  
Rif. C) Operai sabbatori  
Rif. D) Operai elettricisti  
Rif. E) Operai meccanici addetti impianti manutenzione fonderia.

Offerta ottimo trattamento.

Si risponde citando riferimento e indirizzando a: PUBBLICITA' - 10100 TORINO

## SOC. SCLAVERANO &amp; C.

Produttrice di martelli pneumatici, avvitatrici, ricerca: **COLLAUDATORI** - **Tornitori** - **Fresatori** - **Aggiustatori** - **Rettificatori** e addetti ai trapani.

Presentarsi: VIA TOFANE 35 - 10100 TORINO - Telefono 331.804

## GRANDE SOCIETÀ INTERNAZIONALE ricerca

massimo trentenne con esperienza nel settore della contabilità industriale.

La sede di lavoro è in località distante circa 30 Km da Torino.

La retribuzione è interessante e comunque commisurata all'esperienza del candidato.

Inviare curriculum dettagliato a:

ETAS-KOMPASS PUBBLICITA' 10100 TORINO

## RAGIONIERE

RITENIAMO CHE NELL'AMBITO DI UN MERCATO ALTAMENTE INDUSTRIALIZZATO LA GARANZIA DI UNA NUOVA E PROMETTENTE QUALIFICAZIONE PROFESSIONALE, CON UNA RETRIBUZIONE DECISAMENTE SEMPRE PIÙ INTERESSANTE, SIA OFFERTA SOLO DALLA

## ATTIVITÀ DI VENDITA

CERCHIAMO GIOVANI DAI 23 AI 38 ANNI, DOTATI DI ELEVATA CULTURA E DI MENTALITÀ ANALITICA, INTERESSATI A FORNIRE UNA INCISIVA E DINAMICA PARTECIPAZIONE AL CRESCENTE SUCCESSO COMMERCIALE DI UNA GRANDE ED AFFERMATA AZIENDA.

I CANDIDATI IDONEI, PER I QUALI È PREVISTA L'ASSUNZIONE IMMEDIATA, SONO DESTINATI AD OPERARE IN TORINO SU CLIENTI GIÀ ACQUISITI, NEL CAMPO DEI SERVIZI INTEGRATI E SISTEMATICI. OFFRIAMO UN'ADDESTRAMENTO TEORICO-PRATICO, ARTICOLATO IN UNA SERIE DI FASI DI CRESCENTE IMPEGNO. RETRIBUZIONE GLOBALE E L. 250.000 LORDE, RIMBORSO SPESE, AUTOMEZZO AZIENDALE.

Scrivere a: ETAS-KOMPASS PUBBLICITA' 327 - 10100 TORINO

## ERG

CONSULENTI DI DIREZIONE

## QUADRI INTERMEDI DI VENDITA

Grande azienda internazionale, leader nel suo settore e in fase di organizzazione per la distribuzione di beni durevoli di largo consumo, per Torino, elementi di primo piano capaci di coordinare e dirigere l'attività di un rilevante staff di venditori.

richiede titolo di studio a livello universitario, presenza, abitudine ai contatti umani ad alto livello, personalità, facilità d' dialogo, esperienza di organizzazione, di addestramento di venditori e di vendita aggressiva.

offre una posizione di grande interesse in una moderna azienda, formazione professionale e possibilità di rapida carriera e gli elementi più qualificati, un allestimento economico.

Posizione 21/125

Gli interessati sono pregati di inviare un dettagliato curriculum, citando il riferimento relativo alla posizione, alla incaricata della ricerca.

ERG - VIA M. BORDONI, 30 - 20124 MILANO - TEL. 65.22.70



# BORSE ECONOMIA E FINANZA

L'indice è sceso da 71,15 a 70,03 (-1,60%)

## L'indifferenza dei risparmiatori ha spento il rilancio della Borsa

Le iniziative al rialzo di fine anno non hanno provocato l'atteso intervento dei compratori di seconda schiera - Tre sedute di severi ribassi; lieve ripresa nella quarta - Più attivo e sostenuto il reddito fisso

Dopo un buon esordio, il mercato non ha mantenuto le promesse della vigilia. Una serie ininterrotta di ribassi, cedenti ha riportato l'indice sotto quota 70 e solo l'altro ieri, nell'ultima seduta della settimana, si è assistito a qualche frazionario recupero e il mercato ha ritrovato un miglior equilibrio riportandosi a quota 70,03. Ciò però è dovuto anche alla riapertura di quei titoli intervenuti a difesa che già in precedenza avevano impedito perdite eccessive per le quotazioni di alcuni importanti valori.

Quasi tutto da rifare, insomma. Dopo il ribaltone tecnico del dicembre e le successive iniziative differenziali che, bruciando le tappe, avevano tentato di rovesciare la tendenza in vista dei buoni propositi governativi per risollevare i mercati azionari, non si è verificato lo sperato afflusso dei compratori di seconda schiera.

L'assenza quasi completa dei risparmiatori ha molto ristretto i limiti operativi e ora, in prossimità delle scadenze tecniche (giovane di avere la risposta prima venerdì i rapporti a fine febbraio), sono state sufficienti alcune vendite di alleggerimento per mettere nuovamente tutto in discussione.

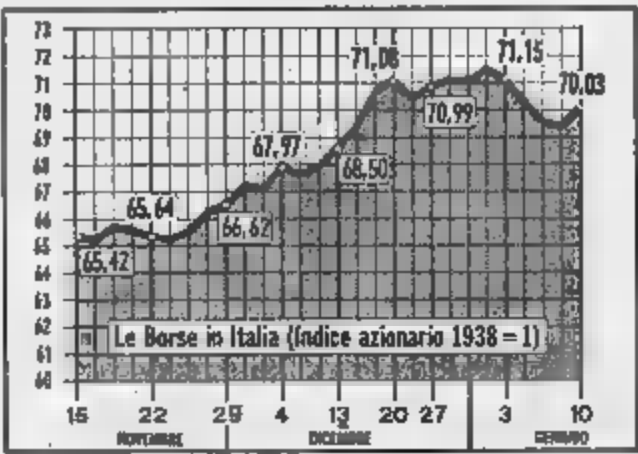
Per la cronaca, martedì, e soprattutto mercoledì sono state le due giornate peggiori. Sotto la pressione dei realizzatori la quota ha ceduto nettamente. Successivamente il flusso di acquisti è stato più arguto e i difensori hanno funzionato a dovere in modo da neutralizzare alcune risorgenti iniziative ribassistiche. Le perdite comunque non hanno risparmiato alcun settore e proprio in chiusura di ottava anche Ciga e Sviluppo, che avevano rappresentato gli spunti più appariscenti delle ultime settimane, hanno notevolmente ridimensionato i guadagni.

Oltre alle Generali, le Fiat hanno continuato ad essere al centro di un positivo interesse degli operatori e degli investitori. Cedenti ancora una volta le Montedison e le Anic per le quali circolano voci sui risultati aziendali che avevano ben poca attendibilità ed erano piuttosto frutto di illusioni superficiali.

Abbastanza vivace il settore dei premi. Gli scambi sono stati sempre più discreti: solo venerdì si sono avuti ribassi. Il numero indice è passato da 71,15 a 70,03, con una perdita dell'1,6 per cento.

Molto attivo il comparto del reddito fisso. I copiosi reinvestimenti dei titoli rimborso e delle cedole scadenti il 1° gennaio hanno permesso al mercato di migliorare frazionariamente, soprattutto per i valori principali. L'offerta in preparazione dell'Istituto pubblico della nuova serie di obbligazioni Enel 6% a premi che si prevede avrà il solito successo.

**Renato Cantoni**



L'indice è sceso da 951,89 a 925,53, con una perdita del 2,75 per cento

## Wall Street ha chiuso in ribasso per la 4ª settimana consecutiva

L'aumento del costo del denaro, la tensione in Medio Oriente e l'accumularsi di automobili invendute a Detroit hanno influito negativamente sul mercato - Notevole il volume degli scambi

(Nostro servizio particolare) New York, 11 gennaio. La quarta settimana consecutiva di ribassi a Wall Street. L'indice Dow Jones dei titoli industriali è sceso da 951,89 a 925,53, con una perdita del 2,75 per cento. Le cinque sedute di questa ottava, solo quella di giovedì si è chiusa in rialzo.

La riunione peggiore è stata la prima, conclusasi con un bilancio pesante: più di quindici punti di ribasso nella media degli industriali, più mille voci del listino in ribasso e solo trecento in rialzo. Il mercato è stato dominato dalle voci di un rincaro del costo del denaro (il giro del "subprime" infatti, le maggiori banche hanno aumentato il tasso d'interesse "primario" del 6,75 al 7%). Inoltre hanno influito negativamente l'accumularsi di stocks di settore industriale e Detroit, l'aggravarsi della tensione nel Medio Oriente e l'assenza di progressi nei negoziati di Parigi per il Vietnam.

Identiche caratteristiche hanno avuto le due giornate successive, benché le perdite siano risultate più contenute: quasi 11 punti martedì, quattro e mezzo mercoledì.

La situazione è mutata giovedì. Recupero modesto, che gli esperti si affrettano a definire a "ripresa tecnica". A prezzi così ridotti, per molti valori, mancano le ricoperture.

Ieri, tuttavia, malgrado le notevoli plusvalenze registrate in mattinata, considerazioni di fine settimana hanno fatto retrocedere la Dow Jones di un paio di punti.

Nelle cinque sedute di questa ottava, solo quella di giovedì si è chiusa in rialzo, con una perdita di 13,45 punti, da 951,89 a 925,53.

**Londra: da 716,2 a 707,6**

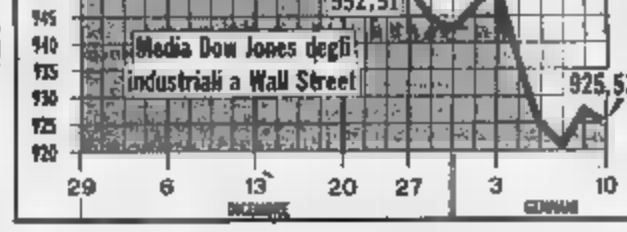
(Nostro servizio particolare) Londra, 11 gennaio. Battuta d'arresto nel movimento al rialzo che si è verificata, per cinque settimane consecutive, la Borsa di Londra.

**Renato Cantoni**

(Nostro servizio particolare) Francoforte, 11 gennaio. (m.) In generale, e contrastata, la buona disposizione della scorsa ottava, sono state confermate in questa, l'indice titoli industriali è sceso dell'1,20% da 716,2 a 707,6. In ribasso le prime tre sedute, in recupero le altre due. Alla chiusura, mercoledì, l'indice "Reuter" degli industriali era sceso a 696,7 con un declino del 2,8% su 716,2 di venerdì 3 gennaio. Giovedì, con l'annuncio che il tasso di sconto rimaneva invariato, ritornavano in scena compratori, che prevalendo pure sull'ultima riunione, incoraggiati anche dal rallentamento del movimento al ribasso alla Borsa di New York.

**Francoforte: 152,14 (152,33)**

(Nostro servizio particolare) Francoforte, 11 gennaio. (m.) In generale, e contrastata, la buona disposizione della scorsa ottava, sono state confermate in questa, l'indice titoli industriali è sceso dell'1,20% da 716,2 a 707,6. In ribasso le prime tre sedute, in recupero le altre due. Alla chiusura, mercoledì, l'indice "Reuter" degli industriali era sceso a 696,7 con un declino del 2,8% su 716,2 di venerdì 3 gennaio. Giovedì, con l'annuncio che il tasso di sconto rimaneva invariato, ritornavano in scena compratori, che prevalendo pure sull'ultima riunione, incoraggiati anche dal rallentamento del movimento al ribasso alla Borsa di New York.



## Zurigo dal 20 dicembre è in continuo progresso

In dieci giorni ha guadagnato il 7,85 per cento

(Nostro servizio particolare) Zurigo, 11 gennaio. (L.) Le ottime disposizioni del mercato hanno fatto registrare anche questa settimana la quinta consecutiva sensibile rialzo. L'indice generale è salito dal 343,7 del 3 gennaio al 352,5 ieri, con un aumento del 2,55%. Dal 20 dicembre, quando iniziò una serie di progressi, l'indice ha guadagnato il 7,85% (da 328,5 a 352,5).

Nella impressione che non vi fosse il forte ribasso di New York, i progressi alla Borsa di Zurigo sarebbero stati anche più evidenti. Prova che il maggior aumento giornaliero si è avuto nell'ultima riunione, come riflesso dell'arresto del ribasso a Wall Street alla vigilia.

L'equilibrio del mercato è dimostrato dal fatto che sia verificandosi una specie di rotazione nelle scelte dei compratori: se stata molto ricercata la Borsa di Zurigo, mentre sono stati meno ricercati quelli che avevano goduto sino ad ora dei maggiori aumenti, come i bancari e gli alimentari, che hanno subito qualche correzione.

I titoli più in vista in questa settimana sono stati i chimici. In particolare Ciba, Gei e Sandoz.

**Parigi: da 101,8 a 102,8**

(Nostro servizio particolare) Parigi, 11 gennaio. (c.) Il mercato è stato quasi settimana brillante di quanto poteva lasciar pensare l'andamento delle due prime riunioni dell'anno. L'indice dei valori francesi è passato da 101,8 a 102,8, con un guadagno dell'1,8% circa.

La tendenza si può definire come sostenuta, ma è mancato qualsiasi slancio, salvo che nell'ultima seduta. Nelle prime quattro riunioni

(Nostro servizio particolare) Zurigo, 11 gennaio. (L.) Le ottime disposizioni del mercato hanno fatto registrare anche questa settimana la quinta consecutiva sensibile rialzo. L'indice generale è salito dal 343,7 del 3 gennaio al 352,5 ieri, con un aumento del 2,55%. Dal 20 dicembre, quando iniziò una serie di progressi, l'indice ha guadagnato il 7,85% (da 328,5 a 352,5).

Nella impressione che non vi fosse il forte ribasso di New York, i progressi alla Borsa di Zurigo sarebbero stati anche più evidenti. Prova che il maggior aumento giornaliero si è avuto nell'ultima riunione, come riflesso dell'arresto del ribasso a Wall Street alla vigilia.

L'equilibrio del mercato è dimostrato dal fatto che sia verificandosi una specie di rotazione nelle scelte dei compratori: se stata molto ricercata la Borsa di Zurigo, mentre sono stati meno ricercati quelli che avevano goduto sino ad ora dei maggiori aumenti, come i bancari e gli alimentari, che hanno subito qualche correzione.

I titoli più in vista in questa settimana sono stati i chimici. In particolare Ciba, Gei e Sandoz.

**Parigi: da 101,8 a 102,8**

(Nostro servizio particolare) Parigi, 11 gennaio. (c.) Il mercato è stato quasi settimana brillante di quanto poteva lasciar pensare l'andamento delle due prime riunioni dell'anno. L'indice dei valori francesi è passato da 101,8 a 102,8, con un guadagno dell'1,8% circa.

La tendenza si può definire come sostenuta, ma è mancato qualsiasi slancio, salvo che nell'ultima seduta. Nelle prime quattro riunioni

(Nostro servizio particolare) Zurigo, 11 gennaio. (L.) Le ottime disposizioni del mercato hanno fatto registrare anche questa settimana la quinta consecutiva sensibile rialzo. L'indice generale è salito dal 343,7 del 3 gennaio al 352,5 ieri, con un aumento del 2,55%. Dal 20 dicembre, quando iniziò una serie di progressi, l'indice ha guadagnato il 7,85% (da 328,5 a 352,5).

Nella impressione che non vi fosse il forte ribasso di New York, i progressi alla Borsa di Zurigo sarebbero stati anche più evidenti. Prova che il maggior aumento giornaliero si è avuto nell'ultima riunione, come riflesso dell'arresto del ribasso a Wall Street alla vigilia.

L'equilibrio del mercato è dimostrato dal fatto che sia verificandosi una specie di rotazione nelle scelte dei compratori: se stata molto ricercata la Borsa di Zurigo, mentre sono stati meno ricercati quelli che avevano goduto sino ad ora dei maggiori aumenti, come i bancari e gli alimentari, che hanno subito qualche correzione.

I titoli più in vista in questa settimana sono stati i chimici. In particolare Ciba, Gei e Sandoz.

**Parigi: da 101,8 a 102,8**

(Nostro servizio particolare) Parigi, 11 gennaio. (c.) Il mercato è stato quasi settimana brillante di quanto poteva lasciar pensare l'andamento delle due prime riunioni dell'anno. L'indice dei valori francesi è passato da 101,8 a 102,8, con un guadagno dell'1,8% circa.

La tendenza si può definire come sostenuta, ma è mancato qualsiasi slancio, salvo che nell'ultima seduta. Nelle prime quattro riunioni

(Nostro servizio particolare) Zurigo, 11 gennaio. (L.) Le ottime disposizioni del mercato hanno fatto registrare anche questa settimana la quinta consecutiva sensibile rialzo. L'indice generale è salito dal 343,7 del 3 gennaio al 352,5 ieri, con un aumento del 2,55%. Dal 20 dicembre, quando iniziò una serie di progressi, l'indice ha guadagnato il 7,85% (da 328,5 a 352,5).

Nella impressione che non vi fosse il forte ribasso di New York, i progressi alla Borsa di Zurigo sarebbero stati anche più evidenti. Prova che il maggior aumento giornaliero si è avuto nell'ultima riunione, come riflesso dell'arresto del ribasso a Wall Street alla vigilia.

L'equilibrio del mercato è dimostrato dal fatto che sia verificandosi una specie di rotazione nelle scelte dei compratori: se stata molto ricercata la Borsa di Zurigo, mentre sono stati meno ricercati quelli che avevano goduto sino ad ora dei maggiori aumenti, come i bancari e gli alimentari, che hanno subito qualche correzione.

I titoli più in vista in questa settimana sono stati i chimici. In particolare Ciba, Gei e Sandoz.

**Parigi: da 101,8 a 102,8**

(Nostro servizio particolare) Parigi, 11 gennaio. (c.) Il mercato è stato quasi settimana brillante di quanto poteva lasciar pensare l'andamento delle due prime riunioni dell'anno. L'indice dei valori francesi è passato da 101,8 a 102,8, con un guadagno dell'1,8% circa.

La tendenza si può definire come sostenuta, ma è mancato qualsiasi slancio, salvo che nell'ultima seduta. Nelle prime quattro riunioni

(Nostro servizio particolare) Zurigo, 11 gennaio. (L.) Le ottime disposizioni del mercato hanno fatto registrare anche questa settimana la quinta consecutiva sensibile rialzo. L'indice generale è salito dal 343,7 del 3 gennaio al 352,5 ieri, con un aumento del 2,55%. Dal 20 dicembre, quando iniziò una serie di progressi, l'indice ha guadagnato il 7,85% (da 328,5 a 352,5).

Nella impressione che non vi fosse il forte ribasso di New York, i progressi alla Borsa di Zurigo sarebbero stati anche più evidenti. Prova che il maggior aumento giornaliero si è avuto nell'ultima riunione, come riflesso dell'arresto del ribasso a Wall Street alla vigilia.

L'equilibrio del mercato è dimostrato dal fatto che sia verificandosi una specie di rotazione nelle scelte dei compratori: se stata molto ricercata la Borsa di Zurigo, mentre sono stati meno ricercati quelli che avevano goduto sino ad ora dei maggiori aumenti, come i bancari e gli alimentari, che hanno subito qualche correzione.

I titoli più in vista in questa settimana sono stati i chimici. In particolare Ciba, Gei e Sandoz.

**Parigi: da 101,8 a 102,8**

(Nostro servizio particolare) Parigi, 11 gennaio. (c.) Il mercato è stato quasi settimana brillante di quanto poteva lasciar pensare l'andamento delle due prime riunioni dell'anno. L'indice dei valori francesi è passato da 101,8 a 102,8, con un guadagno dell'1,8% circa.

La tendenza si può definire come sostenuta, ma è mancato qualsiasi slancio, salvo che nell'ultima seduta. Nelle prime quattro riunioni

(Nostro servizio particolare) Zurigo, 11 gennaio. (L.) Le ottime disposizioni del mercato hanno fatto registrare anche questa settimana la quinta consecutiva sensibile rialzo. L'indice generale è salito dal 343,7 del 3 gennaio al 352,5 ieri, con un aumento del 2,55%. Dal 20 dicembre, quando iniziò una serie di progressi, l'indice ha guadagnato il 7,85% (da 328,5 a 352,5).

Nella impressione che non vi fosse il forte ribasso di New York, i progressi alla Borsa di Zurigo sarebbero stati anche più evidenti. Prova che il maggior aumento giornaliero si è avuto nell'ultima riunione, come riflesso dell'arresto del ribasso a Wall Street alla vigilia.

L'equilibrio del mercato è dimostrato dal fatto che sia verificandosi una specie di rotazione nelle scelte dei compratori: se stata molto ricercata la Borsa di Zurigo, mentre sono stati meno ricercati quelli che avevano goduto sino ad ora dei maggiori aumenti, come i bancari e gli alimentari, che hanno subito qualche correzione.

I titoli più in vista in questa settimana sono stati i chimici. In particolare Ciba, Gei e Sandoz.

**Parigi: da 101,8 a 102,8**

(Nostro servizio particolare) Parigi, 11 gennaio. (c.) Il mercato è stato quasi settimana brillante di quanto poteva lasciar pensare l'andamento delle due prime riunioni dell'anno. L'indice dei valori francesi è passato da 101,8 a 102,8, con un guadagno dell'1,8% circa.

La tendenza si può definire come sostenuta, ma è mancato qualsiasi slancio, salvo che nell'ultima seduta. Nelle prime quattro riunioni

## LETTERE D'AFFARI

### Il costo del denaro

(Varia secondo le operazioni, la clientela, il Paese)

Un lettore ci scrive: «Si parla spesso di "costo del denaro", ma a molti (me compreso) non è chiaro che cosa esattamente significhi». Segue la firma.

Per «costo del denaro» s'intende il tasso d'interesse richiesto dal sistema creditizio per fornire finanziamenti al sistema produttivo. Questo costo non è omogeneo. Può variare da Paese a Paese, a seconda della politica economica instaurata dal governo o delle disposizioni prese dalle Banche Centrali (per noi la Banca d'Italia). Inoltre i tassi d'interesse richiesti variano a seconda del tipo di finanziamento e della qualità della clientela.

In Italia, fermo il tasso di sconto del 3,5%, le Banche che riscontano il portafoglio cambiali presso la Banca Centrale, oppure chiedono anticipazioni su titoli di Stato o equiparati pagano il denaro ottenuto rispettivamente il 3,5 e il 4,5%. Ciò si riflette sugli interessi richiesti alla clientela per tale tipo di operazioni.

Per grossi clienti tutto riposo (il «prime rate» negli Stati Uniti, solito a questi giorni al 7 per cento) si parte da un minimo del 4,75 per cento per sconto di effetti e del 5,75 per anticipazioni su titoli. Mediamente, però, viene richiesto il 6-6,5% gli effetti e il 6-6,5% il più per le anticipazioni su titoli.

Anzi di più costano gli sconti di portafoglio «finanziario» che in sostanza non sono altro che un prestito diretto garantito cambialmente e vengono largamente utilizzati nel commercio e nell'industria edilizia. Vi sono poi dei finanziamenti diretti dalle Banche alla clientela mediante operazioni di «sconto di conto». Il cliente può «andare in rosso» e cioè farsi prestare denaro da una Banca a condizioni e limiti predefiniti. Il costo del denaro ottenuto varia dal 6,5% all'8%.

Per finanziamenti a breve termine, per prestiti ottenuti a medio e lungo termine, il costo varia rispettivamente del 6,5%, 7,5% al 7,5%-11%. In quest'ultimo caso la forte variazione dipende dalla forma del prestito. Si tratta in genere di mutui ipotecari e di emissioni di obbligazioni che hanno costi aggiuntivi variabili. Infatti gli istituti statali e parastatali hanno un regime fiscale di favore.

Molti operatori economici ricorrono volentieri agli «sconti in valuta». Si tratta di finanziamenti per il commercio di importazione ed esportazione e per il pagamento di materia prima e semilavorati oppure di una forma accessoria di provvista di capitali a breve. Questa fonte consente di risparmiare una parte degli interessi, in quanto il denaro è fornito in moneta che richiede un tasso d'interesse minore di quello nazionale.

In questo caso, però, si corre il rischio di cambio, di cui occorre tener conto nell'impostare un'operazione del genere. Proprio negli ultimi tempi abbiamo avuto diversi episodi di precipitose chiusure di operazioni nel timore di una rivalutazione del marco o di movimenti di cambio di alcune monete in concomitanza con la svalutazione della sterlina.

Vi sono poi i crediti agevolati, cioè finanziamenti che rientrano nei termini di alcuni provvedimenti legislativi (aiuti al Mezzogiorno, piano per lo sviluppo dell'agricoltura ecc.) e che usufruiscono di contributi statali sugli interessi.

Il costo del denaro può comunque variare nel caso in cui la Banca Centrale modifichi il tasso di sconto oppure intervenga sul mercato finanziario con operazioni di mercato aperto o modifiche alla percentuale della riserva che gli istituti di credito devono obbligatoriamente depositare presso la Banca d'Italia. r. c.

## Gli impiegati vere vittime del fisco

L'imposta Complementare mette l'impiegato in condizione di inferiorità rispetto agli altri contribuenti. Non si può violare il segreto bancario, ma si penetra nell'interno. Aziende per conoscere gli stipendi degli impiegati

Tutti i redditi di lavoro subordinato sono i più esposti ai dardi del fisco. «Quelli degli impiegati» modo particolare. Facile infatti per gli uffici controllare le dichiarazioni dei singoli impiegati con l'elenco nominativo degli stessi che le ditte sono tenute a presentare ogni anno. Gli operai hanno ancora la fortuna di non finire sulla graticola fiscale in virtù di una comprensiva circolare ministeriale che, in deroga alla legge, puntualmente ogni anno viene ad esonerare le ditte dall'obbligo della denuncia nominativa.

Non è certo contro la giusta comprensione di cui usufruisce la categoria operaia che noi eleviamo la nostra protesta; ma è contro la mancata estensione agli impiegati di tale comprensione.

Una rassegna del tutto obiettiva delle numerose disposizioni impositive dimostra che gli impiegati sono i cittadini più tassati del nostro Paese nel campo fiscale anche quando i livelli delle loro retribuzioni sono assai modesti.

Sorprende amaramente il dover constatare come il complesso delle norme infligge - particolarmente sulla nostra classe -

Per tutte le categorie di cittadini con redditi non subordinati, infatti, in genere il fisco che deve avere alla ricerca faticosa e laboriosa del loro provento, spesso tra nulla, o be, scarso e insufficiente elementi dimostrativi.

Invece per l'impiegato non basta l'obbligo della dichiarazione annuale diretta; sentite quali altri particolari misure sono poste in atto contro di lui:

1) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

2) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

3) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

4) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

5) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

6) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

7) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

8) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

9) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

10) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

11) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

12) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

13) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

14) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

15) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

16) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

17) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

18) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

19) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

20) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

21) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

22) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

23) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

24) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

25) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

26) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

27) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

28) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

29) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

30) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

31) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

32) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

33) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

34) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

35) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

36) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

37) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

38) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

39) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

40) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

41) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

42) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

43) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

44) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

45) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

46) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

47) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

48) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

49) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

50) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

51) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

52) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

53) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

54) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

55) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

56) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un importo sull'imposta complementare, per cui il dipendente viene a pagare ogni mese, per conto dello Stato, un'addizionale di imposta del 10% del reddito.

57) la ditta è costretta per legge a ritenere ogni mese, per conto dello Stato, sul salario oltre all'importo della R. M. C2 anche un



## CRONACHE DELLO SPORT

Chi perde sarà escluso dal "giro", della scudetta

## Inter e Juventus (nebbia permettendo) oggi a San Siro nella gara della verità

I nerazzurri schierano la migliore formazione - I bianconeri privi di Bercellino e Salvatore, sostituiti da Roveta e Pasetti - Benetti in panchina come tredicesimo giocatore - Le speranze di Anastasi

(Dal nostro inviato speciale)

Milano, 11 gennaio. L'Inter giocherà al completo, la Juventus sarà priva di Bercellino e di Salvatore. Queste sono le notizie raccolte questa sera a Milano. Poi da Appiano Gentile assicura che i suoi sono pronti « alla partita più difficile e più importante del campionato ». Detti proprio così, con piena convinzione. « Ho parlato di Inter-Juventus tutta la settimana — ha spiegato — non ho nulla da aggiungere ».

Qualcuno parla di un grido di un milione e testa in caso di vittoria. Anche all'Inter sono finiti i tempi « cui si buttava il denaro. Certo se i miei giocatori avranno un dono importante ». Poi non lo ha detto, ma pare trattarsi di seicentomila lire per ogni giocatore, riserve comprese. Per la Juventus il premio dovrebbe aggirarsi sulle trecento, quattrecentomila lire.

La formazione nerazzurra pare decisa: « Vedrà all'ultimo momento » sceglierà Vastola o Zoff come ala sinistra, — ha detto Foss, aggiungendo subito però che « con ogni probabilità piacerà Vastola ».

Contro l'Inter che vuole a tutti i costi riemergere, scenderà in campo una Juventus



Gli spagnoli Suarez (Inter) e Del Sol (Juventus) avversari oggi nella grande partita sul campo di San Siro

largamente incompleta in difesa. Pasetti sostituirà Salvatore, Roveta prenderà il posto di Bercellino. Per l'attacco sono state fatte le ultime scelte: Benetti continua a rimanere in panchina come tredicesimo giocatore, ci sarà Favalli a destra Sacco interno.

Anastasi tornerà per la prima volta. San Siro dopo quella famosa partita Inter-Roma cui indossò la maglia nerazzurra, giocando a fianco di Mazzola, di Domenighini e di Suarez. Il giovane centrocampista ricorda quel pomeriggio: « Credevo proprio che fosse il giorno del mio trasferimento all'Inter ».

Varese mi avevano convinto che sarei andato con i nerazzurri. Poi nell'intervallo le prime indiscrezioni, ed alla fine la notizia, non più all'Inter — proprio alla tradizionale rivale, la Juventus ».

Dicono che Torino sovente « senta troppo solo ». A Varese vivevo nella casa dell'attesa ed era come essere in famiglia. A Torino in effetti molte volte provo un po' di nostalgia. Ma è il nostro mestiere di calciatori vivere alle giornata ».

Anastasi non vuol dire altro, ma è allegro, evidentemente « teme » la folla di San Siro né l'emozione. Quando il discorso passa al pronostico di Inter-Juventus, va via. Non vuole rischiare un giudizio.

## Serie A inizia alle 14,30

CLASSIFICA: Cagliari punti 19; Milan e Fiorentina 18; Inter 14; Juventus 13; Verona, Bologna e Palermo 12; Roma e Napoli 11; Varese, Sampdoria e Atalanta 9; Pisa, Lanerossi e Torino 8.

## ATALANTA-VERONA (arbitro Acerese)

ATALANTA: De Rosis, Dordoni, Nodari, Pellegrini, Dotti, Bertolotti, Nastasio, Lazzati, Clerici, Dell'Angela, Inerati. Secondo portiere: Camelli. 13° giocatore: Sinali.

VERONA: Min; Ranghino, Petrelli, Maddè, Istaiti, Savio; Bul, Mazzanti, Traspasini, Bonatti, Bonfanti. Secondo portiere: Piccoli. 13° giocatore: Vanello.

## CAGLIARI-NAPOLI (arbitro Genet)

CAGLIARI: Albertosi, Martindonna, Longoni; Cera, Vescovi, Longo; Neri, Brusaporci, Bonisegna, Grechi, Riva. Secondo portiere: Reginaldi. 13° giocatore: Tomasini.

NAPOLI: Zoff; Nardini, Fogliana; Zurlini, Guarnieri, Bianchi, Salvi, Juliano, Sala, Altafini, Montefusco. Secondo portiere: Cuman. 13° giocatore: Cané.

## INTER-JUVENTUS (arbitro Sbardella)

INTER: Giardi, Poli, Facchetti, Bertini, Suruguchi, Cella; Domenighini, Suarez, Mazzola, Corso, Vastola. Secondo portiere: Minicucci. 13° giocatore: Jaki.

JUVENTUS: Sarti, Pasetti, Leoncini, Roveta, Casano, Del Sol, Favalli, Sacco, Anastasi, Haller, Zigoni. Secondo portiere: Anzolin. 13° giocatore: Benetti.

## LANEROSI-SAMPDORIA (arb. Di Tonno)

LANEROSI: Rardin; Volpate, Pampiani; Fontana, Caratelli, Calosi; Monti, Cineschino, Vitali, Biasoli, Galina. Secondo portiere: Loison. 13° giocatore: Reif.

SAMPDORIA: Battara; Sabadini, Sabatini; Negri, Mordini, Garbario; Salvi, Novelli, Cristin, Frustalupi, Francesconi. Secondo portiere: Matteucci. 13° giocatore: Morelli.

## PISA-FIORENTINA (arbitro Le Bello)

PISA: Annibale; Casparoni, Casati; Barontini, Lenzi, Gonnellini; Manservigi, Guglielmoni, Mascialoni, Joan, Piaceri. Secondo portiere: Breviglieri. 13° giocatore: Cosma.

FIORENTINA: Superchi; Stanzani, Mancini; Espasito, Ferrante, Ruggeri; Rizzo, Merlo, Maraschi, De Silis, Amarildo. Secondo portiere: 13° giocatore: Chiarugi.

## ROMA-PALERMO (arbitro Torelli)

ROMA: Pizzaballo; Bet, Carpenetti; Salvori, Santarini, Cappelletti; D'Amato, Giudo, Landini, Capello, Pelicci. Secondo portiere: Giunelli. 13° giocatore: Spinosi.

PALERMO: Cei; Maggioni, Furino; Lancini, Glubertoni, Landri; Pelizzaro, Landini, Troja, Reja, Ferrari. Secondo portiere: Ceatti. 13° giocatore: Ferrecci.

## TORINO-BOLOGNA (arbitro Barbaresco)

TORINO: Sattolo; Poletti, Fossati; Paja, Carseter, Agropoli; Mondonico, Ferrini, Cambin, Moschini, Fochin. Secondo portiere: Vieri. 13° giocatore: Bolchi.

BOLOGNA: Adani; Roversi (Tura), Prini; Cresci, Janich, Turra; Perani, Bulgarelli, Mujesan, Scala, Pace. Secondo portiere: Garrelli. 13° giocatore: Gregori.

## VARESE (arbitro Angonese)

VARESE: Da Pozzo; Sarti, Rimbano; Borghi, Delci, Picchi; Leonardi, Rinaldi, Cappelletti, Giovanna, Golin. Secondo portiere: Carnignani. 13° giocatore: Reina.

MILAN: Cudicini; Anquilletti, Trapattoni; Maldara, Maltrasi, Rosato; Hamrin, Lodetti, Sormani, Rivera, Fratt. Secondo portiere: Belli. 13° giocatore: Fogli.

PROSSIMO TURNO: Atalanta-Roma; Fiorentina-Juventus; Inter-Verona; Lanerossi-Pisa; Napoli-Milan; Palermo-Bologna; Sampdoria-Cagliari; Torino-Varese.

## Severa ■ Caf con Salvatore

Milano, 11 gennaio. (g. acc.) La Commissione d'ordine federale ha respinto il ricorso presentato dalla Juventus circa la squalifica di Salvatore per 4 giornate di gara. Il juventino, nella speranza di una riqualificazione aveva seguito la squadra a Milano. Ha appreso la notizia dai giornali. Sarebbe volato rientrare a casa, ma alla fine si è fatto convincere, e si è rimasto a Milano.

La sentenza della Commissione d'appello ha sorpreso i dirigenti juventini, che speravano di vedere accolta la richiesta delle attenuanti per la provocazione. Salvatore nei famosi incidenti di Napoli è intervenuto colpendo Pasetti in difesa di Favalli. Ha sbagliato, ma lo stesso arbitro Pieroni nel suo rapporto aveva precisato che il gesto di Salvatore era dovuto a reazione per la violenza di Pasetti.

Il presidente della Federazione, Franchi nell'interista concessa e la Stampa alcuni giorni fa parlando appunto di caso Salvatore aveva accennato ad una eccessiva severità nel giudizio, aggiungendo che « se n'era parlato da tempo ».

Non possiamo credere che i giudici calcistici a ragione e decidano in rapporto alla pubblicità data all'episodio sotto indagine. Purtroppo la magistratura calcistica agisce in...

...a criteri che i tifosi spesso non capiscono. Anche il caso della panchina bruciata a Padova (con rischio per il trainer) liquidato con una condanna a 600 mila lire di multa sta ad indicare che in giustizia sportiva debba avere un'interpretazione più oculata di tempi.

Oggi a Milano la situazione è leggermente migliorata. Durante le ore centrali del giorno, la visibilità nel centro cittadino, si è mantenuta abbastanza buona. L'ufficio meteorologico dell'aeronautica dal suo canto, prevede che il fitto banco di nebbia che grava sull'intera zona pianeggiante della Lombar-

dia, permanga anche domani. « Chi » esclama però che, nelle ore che vanno dalle 11 alle 16, la visibilità nel centro cittadino, possa mantenersi oltre i cento metri. Se questo avverrà, dunque, la partita Inter-Juventus potrà essere disputata regolarmente.

## Torino - Bologna: granata all'attacco

La squadra di Fabbri cerca ■ successo che la tolga dall'ultimo posto in classifica - Si decide stamane tra Sattolo ■ Vieri - Fra gli emiliani, dubbi per Bulgarelli ■ Roversi

Torino-Bologna. Per i tifosi granata, è la partita più attesa, tutti si augurano che la prima gara di campionato dell'anno nuovo rompa l'incantesimo, rilanciando la squadra alla riscossa. Per lo schieramento che oggi allo stadio affronta gli emiliani, ancora un dubbio che viene risolto stamane. Vieri, da circa una settimana, non è nelle migliori condizioni, vittima di una lieve influenza con qualche linea di febbre. Il portiere, anche se ormai praticamente guarito, non è andato in ritiro ad Asti con i compagni di squadra ■ Fabbri decide appunto stamane, dopo aver ascoltato il parere del medico, tenendo naturalmente conto della ridotta preparazione del difensore. L'impegno ■ Vieri, quindi, piuttosto incerto. Sattolo, comunque, è pronto, con il morale tonificato dalla ■ pro-

sostenuta nella gara amichevole con il Spartak.

Per il resto della formazio-

ne, nessuna novità, ■ semplice conferma di quanto già ■ detto nel corso della settimana: « si » per Mondonico, utilizzato nel ruolo di ala destra con l'intento di dar brio all'intero attacco; « no » per Carrelli, seguendo una logica di prudenza, nel rinviare ■ di ■ settimana il suo rientro. Ferrini, ieri, ha accusato un leggero indolenzimento di natura reumatica ad un ginocchio, dolore scomparso in serata.

Ieri mattina i granata hanno lavorato ■ palo d'oro circa al Palazzetto dello Sport di Asti, poi hanno ricevuto la visita ■ presidente e del vice-presidente della società. Un colloquio all'insegna della franchezza: il momento è difficile, per sfuggire alla crisi bisogna evitare ogni distrazione, occorre conquistare punti preziosi. A cominciare dal due in palio oggi al Comunale.

Proprio la necessità di vit-

conseguenze di un incidente, timoroso l'attaccante di anticipare prima del giusto il ritorno in campo. ■ trainer Cervellati, di fronte al doppio problema, non ha nascosto le sue preoccupazioni. Se Roversi e Bulgarelli stamane riuscissero a giocare, il Bologna si presenterebbe

con: Adani; Roversi, Prini; Cresci, Janich, Turra; Perani, Bulgarelli, Mujesan, Scala, Pace. In caso contrario, Turra potrebbe essere allineato come terzino; entrerebbe in mediana Gregori, mentre in prima linea sarebbe impiegato Savoldi.

Gigi Boccacini

## COMUNICATO

LA VENIA OCCASIONE CHE ATTENDERETE

da lunedì 13 gennaio, ore 10, ■ solo per ■ giorni, in

Via Garibaldi 8

A 15 MT. DA VIA XX SETTEMBRE

una nota pellicceria, per necessità economiche, vende tutte le ■ giacenze di pelliccerie pregiate ■ di alta classe, a prezzi strabilianti, con

SCONTI FINO AL 70%

Grande assortimento di leopardi - ocelot - visoni - persiani - castori - castorini - lontre - boleri - giacche di visone - colli - ecc.

Microfilm

Via Garibaldi 8

15 MT. DA VIA XX SETTEMBRE

Orario di vendita: 10-12,30 - 15,30-19,30.

N.B. - Ogni capo confezionato è munito di certificato di garanzia.

La Direzione

Microfilm

Via Garibaldi 8

15 MT. DA VIA XX SETTEMBRE

Orario di vendita: 10-12,30 - 15,30-19,30.

N.B. - Ogni capo confezionato è munito di certificato di garanzia.

La Direzione

Microfilm

Via Garibaldi 8

15 MT. DA VIA XX SETTEMBRE

Orario di vendita: 10-12,30 - 15,30-19,30.

N.B. - Ogni capo confezionato è munito di certificato di garanzia.

La Direzione



**A SOLA  
PPA VEN  
DAL BOLLINO D  
SA DI UNA TRAD  
DELLA GENUINITA  
TO TUTELA GRAPPA VEN  
IA CORTESE 8 TELEFON**

CO TUTELA GRAPPA VEN  
IA CORTESE 8 TELEFON







(Continued on pag. 12)

**PIAZZESI** madre Galvano dott.  
canti, molto attivo, occorre auto.  
Carlo Alberto 14. 12821

**SOCIETA'** leader del settore impianti  
antincendio-cantieri, cerca dinamici  
agenti tecnici-commerciali, auto  
propria, introdotti industrie, imprese  
edilizi, garage. Offre esclusiva zonale,  
interessante trattamento provvisionale,  
rimborso spese. Scrivere dettagliando  
esperienza: «Ela-Kompass  
Pubblica 123 - 10108 Torino».

**VENDITORE** cerca industria anten-  
na amplificatori radio mangiadischi.  
Tel. 424111.

[illegible]

**Volergli veramente bene  
è anche pensare  
un'assicurazione SAI**

Tutti noi siamo fieri dei nostri figli. Vogliamo essere sicuri di proteggerli, difenderli e introdurli alla vita, e la SAI può aiutarci ad assolvere i nostri doveri paterni in modo completo e responsabile.

La SAI assicura tutto: vita; infortuni (professionali o no); auto; incendio e furto; trasporti; responsabilità civile; rischi aeronautici; rischi di costruzione; crediti e cauzioni; vetri e cristalli... e perfino rischi atomici. La SAI ha oggi la fiducia d'un milione e mezzo di persone. Ricompensa questa fiducia con un servizio veloce e preciso attraverso una rete capillare di oltre 800 sedi, che nel '67 hanno pagato una media di 100 milioni al giorno. Questa è la SAI.

Un'Assicurazione moderna per chi guarda in faccia la vita.



**SAI**  
assicura

[illegible][illegible]

**VEDOVA** agnata sciatante; nome  
di un'isola del Terzino distretto di  
polipode. Scrivere: «Etsa-Kompas  
Publicità 46646 — 10100 Torino».

**VEDOVA** mezzo di, giovanile affetto-  
so, di un'isola del Terzino distretto di  
polipode. Scrivere: «Etsa-Kompas  
Publicità 1027 — 10100 Torino».

**VEDOVA** pensatore russo; respon-  
sore perimonia eumino Sennò  
Vassilov. Scrivere: «Etsa-Kompas  
Publicità 13166 — 10100 Torino».

**VESPA** motore, canina mite,  
dilettante buona famiglia; comu-  
nicare scopo matrimonio laurato al  
suo. Scrivere: «Etsa-Kompas Publicità  
30647 — 10100 Torino».

**SERBACE** peristomata massimo sbocco  
disposio trasferei fuori citta. Scrivere:  
«Etiop-Kompaa Pubblica 1379  
- 1800 Torino» 1366

**VENTIGUATTRENN** carina maia-  
la diplomata buona famiglia cono-  
rebbe scopo matrimonio larguito alto  
ultimio, maui sentimenti. Scrivere:  
«Etiop-Kompaa Pubblica 1867 -  
10100 Torino». 18044

**(16) Smarrimenti**

**SNARRITO** zona Galileo Ferraris.  
SIAI Unit scotch terrier piccolo pie-  
DZD ZZZZ. Tel. 011-26.44.73.

**16 Smarrimenti**

**SMARRITO** zona Galileo Ferraris.  
Stati Uniti scotch terrier piccolo pelo  
NERO 700.000.000. Tel. 544-734

**A.A.A. MAURIZIO** Emme  
Infedeltà documentata in  
indagini ovunque. Tel.  
02-57410111.

**A.A. DETECTIVE & TRU**  
Specializzato ritrovamenti  
fedeltà documentali. Svolge  
ogni attività investigativa  
prematrimoniale, contabile,  
colore, controllo controparte  
industriale, controllo scelta  
pressionazioni. Piazza 102,  
tel. 02-57410111.

**A. AIRIT** decisiva contro  
congiugli separazioni re  
prematrimoniali. Privato  
tecnica indagine e separazio  
02-509.034. 589.251.

**BUNELLO** detective 25  
di informazioni e investig  
azioni. Incontro a  
denziali. Ottavio 41.

**CITTADINI** dell'ordine de  
drea CUR 9, ul. 541-161  
554-874 indagini prematrimoniali  
sue, omosessuali, controllo  
matrimoniale.

**INFORMALITA** inform  
mercili private indagini  
della CUR 9, ul. 541-161  
telefono 02-541-224.

**MAIORPOL**, Garibaldi  
512-206. Indagini, a  
investazioni, ricerche in

Alitalia e riservatissimi al pubblico. I documenti. Svolgimento indagini separazioni prematrimoniali, contenzioso scissione controllata, separazioni, divorzi, prefallimenti. Nuova 102, n. 633-146.

**A.A. AIRIT** declives controllo separazioni prematrimoniali private. Italia-Estero. Re Umberto 1, n. 102, n. 633-146.

**BRUNELLO** declives 2500 di informazioni investigazioni in casi delitti denunciati. S. Ottavio 47.

**CITTADINI** dell'ordine di greta Duria 9, tel. 541-101-534-874 indagini prematrimoniali, commerciali, controllo contenzioso prative.

**INCHIESTA** contro i mercantili private indagini prematrimoniali, divorzi, feccia. Ca Vittorio Em. Telefono 511-024, 538-888.

**MAIORPOL**. Garibaldi 101 n. 512-706. Indagini, a. 102, n. 633-146. ricerche fille-Enrico.

**CONSIGLIO** separazioni ica premicriminazioni priva  
lilla-Esico, Rio Umberto  
foan 509-034, 389-510.

**BRUNELLO** detective 25  
di informazioni e investi  
cializzato in casi delicat  
deniali. S. Ottavio 47.

**CITTADINI** dell'ordine di  
dira Curia 9, tel. 541-10  
534-874 indagini premiar  
re, economiche, control  
consultazioni gratuite.

**INFORNITALIA** informa  
mentali private indagini  
feticia. C.so Vittorio Em  
51-022, 538-388.

**MAJORPOL**. Garibaldi  
no 512-206. Indagini, a  
investigazioni, ricerche b  
lle-Estero.

**MAIORPOL.** Garibaldino 512-206 indagini, investigazioni, ricerche in Italia-Estero.

investigazioni, ricerche in  
l'Estero.

[illegible][illegible][illegible]

**A.A.A.A. PER un'automobile a**  
**Vi proponiamo un assemblaggio**  
**autoveicolo di tutti i tipi che su-**  
**remo ogni mese. Autodirezione**  
**te la Vostra disposizione. La sua or-**  
**ganizzazione e Vi assiste per o m-**  
**con una seria garanzia. prezzi =**  
**pollici, raseizzazioni. Autodirez-**  
**da anni in corso Giovedì 35, te**  
**fonti 293-992, 215-843 (vicino co-**  
**Venezia).** **more (city).**

font 293-992, 215-643 (vicino co-  
Vercelli, 1948 (fond.)).

[illegible]

**AUTOCOLOR** senza  
senza percolare, vendiamo auto-  
senza, assicurazione vita com-  
ce. Corso Belgio 179 (aperto ve-  
di).

**A. SENZA** anticipo senza  
senza privilegio al 22 (forniti  
troverete Sines GLS, Prinz,  
1-1111 serie e suoneria  
e 1100.

**LAUTISTIMO** pagamento talan-  
te autoimmobili camionetti tur-  
vi vendiamo senza anticipo. Mon-

**ARCIACCIONI** Euro Gioi-  
Anelli 22 (fronte strada) 22  
100.000 in so. Lunghie rai-  
100.000 in so. Lunghie rai-

**AUTOBENAGI**, senza anticipo  
pagamento 24 mesi, assicurazione,  
Alto (aperto festivi).

**COMO** piazza Benini. Fila  
tel. 551-532.32. vendo ricor-

**veicoli industriali**, ricor-

[illegible]

**AUTOBENGASI**, senza anticipo  
a 24 mesi, assicurazione,  
tassa compresa autoveicolo Fiat,  
Alfa (aperto festivi). Via  
Novia 261, piazza Bengasi.

**CORSO** **VEICOLI** 22 (fron  
te), telefono 353-552, vasto assor  
timento veicoli industriali, furgoni,  
autocamion 6-12 quintali.

ento veicolli industriali, furgoni. men  
zionati 6-12 miliaia. zio

**COCKERS** con  
logia  
**CUCCIOLI** di  
Brisford  
**ECCEZIONI**  
causa tras  
tallati sem  
vorse. Inform  
**LAVATRICI**  
radio, televi  
15, telefono  
**LETTI** temper  
11, telefono  
**MORIBILI**  
11, telefono  
per rialzo  
modelli, qua  
11, garage  
**OCCESSIONE**  
ncrediamo  
11, telefono  
**PELICCIE**,  
11, telefono  
**RISPARMIO**  
in garanzia.  
per le fin  
volente per

[illegible]

15. Telefono 273-5999.  
 16. 15.000 a persona.  
 17. 15.000 a persona.  
 18. 15.000 a persona.  
 19. 15.000 a persona.  
 20. 15.000 a persona.  
 21. 15.000 a persona.  
 22. 15.000 a persona.  
 23. 15.000 a persona.  
 24. 15.000 a persona.  
 25. 15.000 a persona.  
 26. 15.000 a persona.  
 27. 15.000 a persona.  
 28. 15.000 a persona.  
 29. 15.000 a persona.  
 30. 15.000 a persona.  
 31. 15.000 a persona.  
 32. 15.000 a persona.  
 33. 15.000 a persona.  
 34. 15.000 a persona.  
 35. 15.000 a persona.  
 36. 15.000 a persona.  
 37. 15.000 a persona.  
 38. 15.000 a persona.  
 39. 15.000 a persona.  
 40. 15.000 a persona.  
 41. 15.000 a persona.  
 42. 15.000 a persona.  
 43. 15.000 a persona.  
 44. 15.000 a persona.  
 45. 15.000 a persona.  
 46. 15.000 a persona.  
 47. 15.000 a persona.  
 48. 15.000 a persona.  
 49. 15.000 a persona.  
 50. 15.000 a persona.  
 51. 15.000 a persona.  
 52. 15.000 a persona.  
 53. 15.000 a persona.  
 54. 15.000 a persona.  
 55. 15.000 a persona.  
 56. 15.000 a persona.  
 57. 15.000 a persona.  
 58. 15.000 a persona.  
 59. 15.000 a persona.  
 60. 15.000 a persona.  
 61. 15.000 a persona.  
 62. 15.000 a persona.  
 63. 15.000 a persona.  
 64. 15.000 a persona.  
 65. 15.000 a persona.  
 66. 15.000 a persona.  
 67. 15.000 a persona.  
 68. 15.000 a persona.  
 69. 15.000 a persona.  
 70. 15.000 a persona.  
 71. 15.000 a persona.  
 72. 15.000 a persona.  
 73. 15.000 a persona.  
 74. 15.000 a persona.  
 75. 15.000 a persona.  
 76. 15.000 a persona.  
 77. 15.000 a persona.  
 78. 15.000 a persona.  
 79. 15.000 a persona.  
 80. 15.000 a persona.  
 81. 15.000 a persona.  
 82. 15.000 a persona.  
 83. 15.000 a persona.  
 84. 15.000 a persona.  
 85. 15.000 a persona.  
 86. 15.000 a persona.  
 87. 15.000 a persona.  
 88. 15.000 a persona.  
 89. 15.000 a persona.  
 90. 15.000 a persona.  
 91. 15.000 a persona.  
 92. 15.000 a persona.  
 93. 15.000 a persona.  
 94. 15.000 a persona.  
 95. 15.000 a persona.  
 96. 15.000 a persona.  
 97. 15.000 a persona.  
 98. 15.000 a persona.  
 99. 15.000 a persona.  
 100. 15.000 a persona.

NO per contatti 13100  
auto- 13100  
e camioncini  
telefono 753-532.  
NO qualsiasi auto, ve-  
stibilizzare il massimo? Se-  
auto, corso Principe Od-

**CHI** **---** Au-  
completa vettura **---**  
permesso, **---** **---**  
dopo, Vigevano 82. Sta-

...dopo, Vigevano 42, Sta-

itissima genera-  
 ti, vaccinati,  
 387-094,  
 cani metti gi-  
 rati tedeschi bo-  
 946-057.  
 rto. Monza Ita-  
 liquida a pece-  
 vimenti utili me-  
 stizzarono di-  
 stenza Italia ora-  
 12, 1960  
 gas, frigoriferi,  
 dante stagionale,  
 plicata Adriano  
 occhietti grave in  
 Telf. 48-828.  
 20 mila, guar-  
 col polistirolo 4  
 canestro ultimi  
 libreria, saloni,  
 rettaggioni, que-  
 garbapardi 9 nel  
 9, 0-8  
 vando moderno  
 accetto abbi-  
 Telf. 371-361.  
 stagionale, mu-  
 Adriano 15, te-  
 acquistando mobi-  
 le da fabbricati  
 ore 408-500.  
 cione pieghete-  
 rario. Vasto na-  
 G. Gualteri 2/26,  
 1971

12. (1506)  
 gas, Adigriferi,  
 sedici stagionale,  
 pittura  
 occhelli gase in  
 Telef. 887-828.  
 20 mila, guar-  
 cance polverine a  
 camere ultimi  
 ferribili, calcoli,  
 trasognato, qua-  
 quardipia 9 nel  
 05-08  
 vendo moderno  
 acceiti avbi.  
 Telef. 371-481.  
 stagionale, mu-  
 Adriano 15, te-  
 acquistando mobi-  
 le da fabbricati  
 ure 408-500.  
 cessione piena piega-  
 mento. Vasto spa-  
 zio. Galliani 2/20,  
 1971

colletti grigi in  
Telf. 371-828.  
20 mila, guar-  
cark poliestere 4  
cansero ultimi  
libreria, saloni,  
mitaggio, qua-  
scarpaldi 9 tel.  
Q358  
vendo moderno  
edatini privi.  
Telf. 371-061  
stazionale, ma-  
Adriano 15, re-

verendo moderno  
edatini abbi.  
Telcof. 371-061.  
azionale, mi-  
Adriano 15. re-

L. Galliani 2/019,



# IL MERCATO IMMOBILIARE

## Edil-case

C. Vinzaglio 29 ang. C. Matteotti tel. 547502-553483

UN SERVIZIO  
CHE VI GUIDA  
ALL'ACQUISTO  
DEL VOSTRO  
NUOVO  
APPARTAMENTO

### CORSO TELESIO 36

Condominio  
Francia - Telesio

Appartamenti in costruzione su grande giardino privato. Finizioni signorili  
\* 3 camere - cucina - biservizi: L. 11.400.000 compreso Mutuo  
\* 2 camere - tinello - cucinotto: L. 9.100.000 compreso Mutuo  
FACILITAZIONI DI PAGAMENTO - UFFICIO VENDITE IN CANTIERE

### VIA O. VIGLIANI 35/15

Fronte Fiat Mirafiori  
Piazza Guala

Nuovo grattacielo in costruzione. Finizioni di prim'ordine. Vista panoramica. Giardini. Scuole.  
\* Salone - 4 camere - cucinotta - biservizi: L. 11.450.000 più Mutuo  
\* 4 camere - cucinotta - biservizi: L. 7.700.000 più Mutuo  
FACILITAZIONI DI PAGAMENTO - UFFICIO VENDITE IN CANTIERE

### RESIDENZA

«TORINO FIORI»

Via Biscaretti di Ruffia

Nuovo complesso residenziale a fianco Fiat Mirafiori Sud. Ampie aree verdi, giardini, giochi bimbi. Prezzi e condizioni irrovabili.  
\* 3 camere - cucina - servizi: L. 9.300.000 - Contanti 1.000.000 - Mutuo 75%  
UFFICIO VENDITE SUL POSTO. ANCHE FESTIVI

### CORSO DANTE 62

Per le persone esigenti, nuova centrale costruzione di livello superiore.  
\* Salone - due-tre-quattro camere - grande cucina - biservizi  
Prezzo da L. 150.000 al metro - Mutuo - Facilitazioni

### RESIDENZA

«CERVO AZZURRO»

Corso Giambone angolo  
corso Corsica

In posizione straordinaria, fra due grandi corsi, una nuova costruzione con materiali di alto pregio, camere di ampia superficie.  
\* Salone - due-tre-quattro camere - grande cucina - biservizi - box auto  
Prezzo da L. 110.000 al metro - Mutuo - Facilitazioni  
UFFICIO VENDITE ANCHE MATTINO FESTIVI

### VIA SAN MARINO 106

Appartamenti pronti per la consegna in posizione piacevole e tranquilla.  
\* Camera - tinello - cucinotto - servizi: L. 4.650.000 più Mutuo  
\* 2 camere - cucina - servizi: L. 5.375.000 più Mutuo  
NEGOZI ALTO FIDUCIARI - FACILITAZIONI - UFFICIO IN LOCO

### VIA LOMBROSO 24

A pochi metri dai corsi M. D'Azeleglio e Marconi, un frazionamento di particolare interesse.  
Alloggi da 1 a 4 camere. Prezzi da L. 1.350.000 per camera  
Riscaldamento centrale - Visite sul posto.

### C.SO TASSONI 62/64

In una delle zone più richieste, una costruzione di grande interesse.  
\* 2 camere - tinello - cucinotto - servizi: L. 7.100.000 più Mutuo  
UFFICIO VENDITE SUL POSTO

### VIA MATTIE 13

appartamento salone - 2 camere - cucina - servizi L. 9.800.000 più Mutuo

### VIA ACC. ALBERTINA 27

alloggio 3 camere - cucina - servizi 6.000.000

### VIA VANDALINO 36

due camere - cucinotto - servizi, 4.200.000

### CORSO U. SOVIETICA 475

due camere - cucina - servizi, 7.800.000 meno Mutuo

### VIA TIZIANO 46

tre camere - cucina, 7.500.000 più Mutuo

### VIA BROFFERIO 3

centralissimi 4-6 camere - prezzi da L. 80.000 al metro - Mutuo

### VIA FABRIZI 49

basso fabbricato - cortile con box - uso mezzogiorno - deposito

### VIA S. MARINO 37

alloggio 2 camere - cucina - servizi, 7.500.000 meno Mutuo

### VIA BARLETTA 140

nuovi appartamenti 3 camere - cucinotta - servizi L. 7.100.000 più Mutuo

## EUROCASE

C. GALILEO 11 TORINO Tel. 599.069-599.364

### SANTA RITA - VIA MOMBARCARO 96

Se desiderate un appartamento in residenza tipo palazzina elegantemente rifinita, in zona tranquilla ed esposta a tutto sole

### VISITATECI

3 camere - cucinotta - terrazzo coperto  
ripostiglio - ingresso - grande bagno  
3.800.000 MUTUO 6.800.000

5% ALL'ACQUISTO - 70% MUTUO VISITE SUL POSTO

### OFFERTA SPECIALE!

### CORSO POTENZA

Via Val della Torre 11

Recente costruzione

ASCENSORE TERMO CENTRALE

2 camere - servizi

1.100.000 Mutuo 2.350.000

3 camere - servizi

1.500.000 Mutuo 3.800.000

\*\*\*

### CORSO DUCA ABRUZZI 87

3 camere - bagno

Ingresso - cantina

1.500.000 Mutuo 3.000.000

\*\*\*

### ZONA TESORIERA

3 camere, ingresso, bagno

ESSENTASSE

1.800.000 Mutuo 4.120.000

Furbatto  
Immobili  
Piazzale L. 541.566

### VIA PIFFETTI 38

Adiacente Piazza Benini

ALLOGGI A PREZZO ZONA INTROVABILE, SUPEROCCASIONE

3 camere palchettate, cucina, bagno, termo centrale da L. 6.500.000

a 7.500.000, facilitazioni di pagamento, sufficiente 40% contanti,

rimanenze rateando. VISITE IN LOCO DALLE ORE 15 ALLE 17.

TORINCASE - Via Cavour, 7 - Telefoni: 515.318 - 517.249

Questa rubrica, destinata a presentare con particolare risalto avvisi per acquisti e vendite di case, negozi e terreni, appare ogni settimana su «La Stampa» ed è ripetuta su «Stampa Sera». Ogni avviso a spazio costa L. 1.000 il millimetro, gli altri L. 800 per parola (tariffa comprensiva del due giornali), oltre l'1% per i.g.o. e tassa pubblicità. Coloro che intendono valersi del nostro servizio «cassette» possono aggiungere al testo la dicitura: «Scrivere Etas Kompass Pubblicità n. 1000, 10100 Torino», computata per 6 parole. Il nolo della cassetta è di L. 200 per decade.

## COMPLESSO RESIDENZIALE ROMA

(ZONA PIAZZA BENGASI)



Costruzione signorile, vista collinare, magnifica posizione commerciale e residenziale, spaziosi appartamenti 2-3-4-5 camere e servizi, rifiniti primissimo ordine, negozi reddito elevato, autorimesse, VENDESI con Mutuo 25ennale, dilazioni

Ufficio vendite:  
CORSO ROMA 45/2 - TELEFONO 667.116 - 555.349

**SANTENA**  
ALLOGGI nuovi: 14 camere, tinello, servizi, box. Grandi salotti. Due di più e di verde. Vender da lire 1.300.000 (massimo più rate da L. 21.000 mensili).  
M. Cristina, 129 - t. 694.180/694.670

**2 ALLOGGI IN NICHELINO**  
Attuali, costruzione signorile, presta maggio, rispettivamente: 1 a 2 camere, tinello, cucinotto, servizi. Vender: 3.000.000 contanti, 7.000.000 mutuo in blocco, oppure singoli.  
M. Cristina, 129 - t. 694.180/694.670

**BISCOTTIFICIO**  
Specializzato produzione «Tortelli», introdotto presso grossisti Torino e provincia. Giro d'affari: 20.000.000 annuo, naturalmente incrementabile. Cause malatesta: 15.000.000.  
M. Cristina, 129 - t. 694.180/694.670

**ARTICOLI DA REGALO**  
MAIOLICHE - PORCELLANE - CRISTALLERIE. Centralissimo, attività pluridisciplinare, clientela sicura, reddito garantito, minime spese. Cede: 6.000.000 più oneri.  
M. Cristina, 129 - t. 694.180/694.670

**RIVENDITA CONFETTERIA**  
Uscita PASTICCERIA - GELATI. Centralissimo, attività commerciale di grande prestigio, 10 anni modello proprietario, incassi elevati. Cede: 15.000.000.  
M. Cristina, 129 - t. 694.180/694.670

**COMESTIBILE**  
IN RIVOLI - attualizzazione, modernamente arredato, 65.000 giornalmente incrementabili, allegro annuo di 3 camere, Cause malatesta, cede: 3.500.000.  
M. Cristina, 129 - t. 694.180/694.670

## Impresa Geom. Angelo Campiglia

Via San Bernardino 2 - TORINO - Telefono 331.756

### DIRETTAMENTE VENDE:

Palazzo «THE GALAXY Residence»

Alloggi signorili - Corso Lombardia 161 angolo Via B. Luini  
\* Salone, 2 camere, tinello e doppi servizi  
\* 3 camere, tinello e servizi  
\* 2 camere, tinello e servizi  
\* Negozi bellissimi

Borgo San Paolo

\* Alloggio piano rialzato - 3 camere, tinello e servizi - ufficio o libero  
\* Negozi ottima posizione affittati o liberi

Corso Francia 222 - REGINA MARGHERITA

Palazzo «THE BRY Residence»

Inizia prenotazioni  
MUTUI - FACILITAZIONI

## una VENDITA DIRETTA della spa SANGONE PO



UN MODERNO QUARTIERE A 10 MINUTI DA PORTA NUOVA, AI MARGINI DELLA COLLINA TORINESE. OLTRE 550 FAMIGLIE HANNO GIÀ POPOLATO QUESTA PICCOLA CITTA' DOVE NEGOZI, GIARDINI, SERVIZI PUBBLICI HANNO RESO CONFORTEVOLE LA VITA A CHI VI ABITA.

NELL'ULTIMO EDIFICIO, RECENTEMENTE ULTIMATO SONO ANCORA DISPONIBILI MAGNIFICI ALLOGGI DI

## 2 - 3 CAMERE - CUCINA - BAGNO - RIPOSTIGLIO

VI SI OFFRE LA POSSIBILITA' DI ACQUISTARE IL VOSTRO APPARTAMENTO IN UN'OASI DI VERDE CREATA SULLA GRANDE DIRETTRICE SUD DI TORINO DA UNA DELLE PIU' GRANDI SOCIETA' IMMOBILIARI D'EUROPA

MINIMO CONTANTI L. 830.000

CONDIZIONI DI PAGAMENTO: 10% CONTANTI - 15% DILAZIONATO IN 15 ANNI - 75% MUTUO FONDIARIO

OPPURE 20% CONTANTI - 35% DILAZIONATO IN 15 ANNI - 45% MUTUO FONDIARIO.

VISITATECI IN UN GIORNO QUALSIASI, ANCHE FESTIVO DALLE ORE 9.30 ALLE 12 - DALLE 15 ALLE 19. CORSO TRIESTE 81 - RADIALE PER MONCALIERI (ALL'ALTEZZA DEL PONTE SUL SANGONE) - TELEFONO 694.967.



L'IMMOBILIARE EDILE presenta

## residenza «SANTA MONICA»

CORSO FRANCIA, 77 - BORGATA PARADISO

L'alloggio sempre sognato su 10.000 mq. di verde da 1 a 8 camere, doppi servizi, box, negozi

CONDIZIONI VANTAGGIOSISSIME TELEFONARE AL

INTERPELLATECI \* VISITATECI 72.88.49

## CONSULEDILE

TEL. 51.26.70/54.56.70

### C. POTENZA 163/4

Elegante palazzo in finizione

1 camera, tinello, cucinotto

2.300.000 + mutuo e dilaz.

2 camere, tinello, cucinotto

3.500.000 + mutuo e dilaz.

Una scelta sicura e intelligente

### VIA GONIN 43

OTTIMA, RECENTE COSTRUZIONE

PREZZI INCREDIBILI

1 camera, tinello, cucinotto L. 4.200.000

minimo contanti L. 1.600.000

2 camere, tinello cucinotto L. 5.650.000

minimo contanti L. 1.900.000

### VIA CASTELGOMBERTO 123

RARA CONVENIENZA

Salone + 1 camera + tinello + cucinotta

L. 9.800.000 - Mutuo ed ampie dilazioni

## INIZIO VENDITE

### VIA CAMPOBASSO

ang. VIA COLONNA ang. VIA LEMMI

ADIACENZE PIAZZA REBAUDENGO

APPARTAMENTI RIFINITISSIMI

costruiti da primaria Impresa

1 camera + tinello + cucin. anche in periferia

L. 5.600.000 una

2 camere + tinello + cucin. costruzione di classe

L. 8.250.000

3 camere + tinello + cucin.

L. 10.800.000

Minimo pagamento in contanti

MUTUO + MASSIME DILAZIONI

### CORSO SIRACUSA 40

CORSO C. CORRENTI 51 - 55

SIGNORILE, NUOVISSIMA COSTRUZIONE

ECCEZIONALE:

2 camere + tinello + cucinotto da L. 8.550.000

## UN INVITO AD AFFRETTARVI

### VIA CASTELGOMBERTO 141-143

PIAZZA PITAGORA - SUL FUTURO CORSO COSENZA

ELEGANTI LUMINOSISSIMI APPARTAMENTI

RICERCA E FINEZZA DI ESECUZIONE

AMPI POSTI MACCHINA

TUTTE LE COMODITA' DI ZONA

Saloncino, due camere, cucina

7.275.000 + Mutuo

3 camere, tinello, cucinotto

7.525.000 + Mutuo

2 camere, tinello, cucinotto

6.000.000 + Mutuo

### CORSO MONTELLO 17-19-21

BORGATA PARADISO

ZONA DI GRANDISSIMO SVILUPPO

COSTRUITA IN MODO ELEGANTE E RAZIONALE

1 camera + tinello + cucinotto L. 2.200.000 + mutuo e dilaz.

2 camere + tinello + cucinotto L. 3.100.000 + mutuo e dilaz.

UN GRANDE CONSENSO DI VENDITE

IN

### C. MONTE GRAPPA ang. VIA GRAVERE

Saloncino + 2 camere + cucina + 2 servizi

L. 6.000.000 + Mutuo e dilazioni

Saloncino + 3 camere + tinello + cucinotto + 2 servizi

L. 7.000.000 + Mutuo e dilazioni

### Corso Re Umberto 127

MODERNA SIGNORILE COSTRUZ. - ASCENSORE, TERMO CENTRALE

Salone, 2 camere, cucina, 2 servizi L. 15.000.000

3 camere, cucina, servizi L. 11.900.000

ECCELLENTE OCCASIONE

### Via Vidua (C. Tassoni)

ELEGANTISSIMI APPARTAMENTI, ASCENSORE, TERMO CENTRALE

3 camere, cucina, bagno 9.500.000 box auto - vera affare

### Via Cristalliera (C. Francia)

modernissimo 2 camere tinello cucinotto

Prezzo stabilimento di vendita L. 6.700.000.

### Via Trento (Nichelino)

RECENTISSIMI

1 camera, tinello, cuc., da L. 2.200.000.

### BOX Borgata Paradiso 950.000

Rare opportunità di impiego capitale od utilizzazione.

### Corso G. Cesare - Corso Brescia

ASCENSORE TERMO CENTRALE

1 camera, cucina, servizio 1.200.000 + mutuo

Strada Lanzo 153 - 155

Elegantissimi in finizione 1-2 camere tinello

Prezzi di grande concorrenza.



promozione  
vendite  
immobiliari

**gabetti**  
S.p.A.

Torino via XX Settembre 12  
Tel. 578044/533033  
(10 linee)

7 filiali in  
Italia

## ACQUISTO AGEVOLATO

Nel quadro delle nostre operazioni «30 Giorni» oggi  
è ancora più facile diventare proprietari di una vostra casa

**MINIMA CIFRA CONTANTI 60% MUTUO**  
**PREZZI CONTENUTISSIMI**

15<sup>a</sup>  
operazione  
**30 GIORNI**



Straordinaria posizione nella zona più moderna  
e più richiesta di Torino. A pochi passi dallo stadio  
Comunale, corso Agnelli. Fronte scuole e giardini.

**VIA BALTIMORA 158**  
**CORSO SEBASTOPOLI**

ELEGANTISSIMA RESIDENZA CON GIARDINO  
APPARTAMENTI SIGNORILISSIMI

AL MQ. SOLE LIRE **89.000** E ANCHE MENO

**3** camera spaziosissima - cucinotta  
ampia - splendido ingresso - bagno  
- ripost. e bellissimi grandi terrazzi  
3.550.000 MUTUO 5.250.000

**4** camera spaziosissima - cucinotta  
ampia - splendido ingresso - bagno  
- ripost. e bellissimi grandi terrazzi  
4.800.000 MUTUO 6.950.000

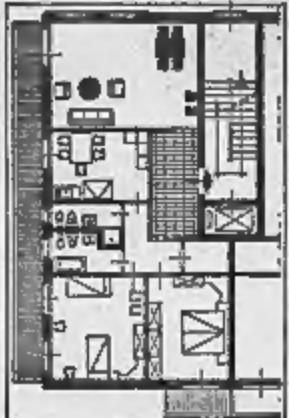
## ALTO VALORE

grande interesse  
un'importante abitazione

## SANTA RITA

Via Mombasiglio 62

- SALONE «gran luce» aperto su spaziosissimo terrazzo con tre ampie vetrate
- 2 CAMERE letto molto grandi
- CUCINA-PRANZO veramente ampia
- DOPPI SERVIZI
- VASTO INGRESSO
- DISIMPEGNO che separa funzionalmente il reparto giorno dal reparto notte
- RIPOSTIGLIO



Qui, nel lusso discreto di un giardino privato, in elegante, incantevole, piccola residenza tipo palazzina, lussuosi appartamenti. Il grande salone che conferisce un tono prestigioso all'abitazione, è un particolare estremamente piacevole.

2.700.000 all'acquisto  
2.700.000 e sei mesi  
12.600.000 MUTUO

## RESIDENZIALISSIMA

COSTRUZIONE GRAN LUSSO  
A «TUTTA LUCE»

POSIZIONE CENTRALE di alto prestigio, circondata da molte zone verdi, nelle immediate vicinanze del più ricercato corso torinese:

**CORSO FRANCIA**

PREZZI GRAN RISPARMIO per questi signorilissimi appartamenti: camere grandissime, favolosi ingressi, doppi servizi, finiture scelte.

FACILITAZIONI specialissime, veramente particolari e convenienti:

**10% ALL'ACQUISTO**  
**70% MUTUO**



**VIA VALGIOIE 52**  
(CORSO MONTE GRAPPA)

**4** camera - cucinotta - office - doppi servizi - Ingresso - ripostiglio - grandi terrazzi  
4.700.000 MUTUO 10.900.000

**3** camera - cucinotta - bagno - Ingresso - office - ripostiglio  
3.500.000 MUTUO 8.100.000

## AL LIMITE

DEL MINOR COSTO



I PREZZI  
SONO COSÌ BASSI  
DA SEMBRARE  
INCREDIBILI

NUOVO  
MODERNO  
SIGNORILE  
PALAZZO  
A POCHI  
PASSI DA



**PIAZZA VILLARI**  
**VIA ORIANI 20**

2 camera - cucinotta - Ingresso - bagno  
1.520.000 MUTUO 3.530.000

3 camera - cucinotta - Ingresso - bagno  
2.250.000 MUTUO 5.225.000

ANCHE PER INVESTIMENTO CAPITALI  
MASSIMO REDDITO GARANTITO

## RATE PARI AFFITTO E PREZZI MODICISSIMI RENDONO FACILE L'ACQUISTO C.SO FRANCIA

PRIMA DI RIVOLI  
VIA ARNO ANGOLO VIA PISA

2 camera - cucinotta - bagno - Ingresso - ripostiglio  
1.400.000 MUTUO 3.150.000

3 camera - cucinotta - bagno - Ingresso - ripostiglio  
2.050.000 MUTUO 4.700.000

Altri tipi maggiori dimensioni sempre superagevolati

## NELLA CENTRALE E COMODISSIMA VANCHIGLIA



FRAZIONAMENTO  
PALAZZO  
SIGNORILE

LUSSUOSI  
APPARTAMENTI  
**PREZZO  
AFFARE**

a due passi dal Corso San Maurizio  
e dalle belle passeggiate del Lungo Po.

**VIA ARTISTI 1**

3 camera - Ingresso - bagno 1.770.000 MUTUO 4.100.000  
4 camera - Ingresso - bagno 2.600.000 MUTUO 6.100.000  
5 camera - Ingresso - bagno 3.270.000 MUTUO 7.620.000  
6 camera - Ingresso - bagno 4.000.000 MUTUO 8.900.000

**ECCEZIONALE VENDITA  
UNICA IN ZONA**

## IL GRATTACIELO CHE TUTTA TORINO AMMIRA

un ladro di sole, di luce e del meraviglioso panorama  
collinare, nuovo stupendamente classico nella sua  
modernità e così lussuoso...



**VIALE TRIESTE 25**

RADIALE MONCALIERI  
**MUTUO 75%**

2 camera - cucinotta - Ingresso - bagno - ripost.  
100.000 CONTANTI

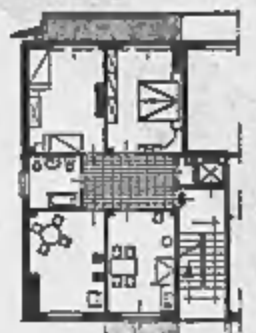
3 camera - cucinotta - Ingresso - bagno - ripost.  
1.000.000 CONTANTI

## CENTRO

PIU' COMMERCIALE DI TORINO  
**P.ZZA SABOTINO**  
VIA VILLARBASSE 28

LUSSO  
CONVENIENZA  
appartamenti

IDEALI  
DIMENSIONI



4 camere con ampie luminosissime  
vetrate e bellissimi terrazzi,  
grande ingresso sala bagno, ripostiglio

■ 2.300.000 ALL'ACQUISTO

■ 2.300.000 A 60 GIORNI

■ 10.700.000 MUTUO

## CORSO TRAIANO 32

fronte  
FIAT MIRAFIORI  
appartamenti  
gigantesche  
metrature  
tutti con ampi  
«GIARDINI - TERRAZZI»

3 camera, cucinotta, bagno, Ingresso, ripostiglio  
2.600.000 mutuo 5.900.000

4 camera, cucinotta, bagno, Ingresso, ripostiglio  
3.300.000 mutuo 7.600.000

**PREZZI SCONTATISSIMI**

**VIA FILADELFIA 143**  
quasi angolo VIA TRIPOLI  
**OCCASIONE**



modernissimi APPARTAMENTI  
COSTRUZIONE 1963

2 camera - cucinotta - entrata - bagno  
1.800.000 ALL'ACQUISTO  
1.800.000 APRILE '69 - 4.340.000 MUTUO

3 camera - cucinotta - entrata - bagno  
1.400.000 ALL'ACQUISTO  
1.400.000 APRILE '69 - 6.400.000 MUTUO

## Corso TRAIANO 109

ALTA EDILIZIA

palazzo costruito da primaria impresa torinese  
**SUPERAPPARTAMENTI CONVENIENTI**

3 camera - cucinotta - Ingresso - bagno - rip. 3.100.000 Mutuo 7.100.000

4 camera - cucinotta - Ingresso - bagno - rip. 3.950.000 Mutuo 9.350.000

**TORINO  
MILANO  
VARESE  
ROMA**

A queste Filiali  
si aggiungono ora  
quelle di: **CATANIA  
LATINA  
BERGAMO**

Perché  
proprio in queste città?

## CATANIA

Corso Sicilia n.97 tel.228500  
è la nostra "punta avanzata" nel  
Sud, un Sud ricco di promesse  
e di possibilità. Tra le offerte che  
la Filiale proporrà si troveranno  
sicuramente numerose soluzioni  
per case da vacanze in località  
incantevoli ancora da scoprire.

## LATINA

Via A. Diaz n.18 tel.46626  
perché sarà il prossimo capoluogo  
di tutto il Lazio. E' una  
città che avanza! Anche qui i  
nostri servizi saranno utilissimi,  
ad esempio per chi desidera  
"trovare la sua casa" in tempo  
breve e soprattutto con  
particolari condizioni finanziarie

## BERGAMO

Piazza Matteotti n.5 tel.238899  
infine è l'ideale proseguimento  
di Milano, tra le offerte che la Filiale  
presenterà si troveranno  
anche case per week-end, terreni  
medi e grandi, piccole tenute  
agricole, nell'incanto delle valli  
Bergamasche.



**CONTINUA IL SUCCESSO MONDIALE  
DELLE 1750, CON MODELLI E PREZZI  
INVARIATI**

# NOVITA' GIULIA



Con la nuova gamma, l'Alfa Romeo mantiene e accentua il suo primato sportivo e di sicurezza, non è seconda a nessuno per il comfort, offre una scelta di prestazioni e di prezzi ineguagliata fra i 1300 e i 1800 cc.

## Giulia novità

- ☐ insonorizzazione completa
- ☐ frizione a comando idraulico
- ☐ modulatore di frenata
- ☐ nuove finiture
- ☐ a richiesta, pneumatici larghi 165 SR14
- ☐ barre stabilizzatrici, nuova strumentazione (Giulia Super, GT 1300 Junior)
- ☐ alternatore, nuovi sedili (Giulia Super)

## Giulia primati

- ☐ una linea disegnata dal vento
- ☐ motori che alle massime velocità di crociera sono impegnati solo al 50%
- ☐ ripresa, tenuta di strada e frenata derivate dall'esperienza nelle corse
- ☐ cambio a 5 marce
- ☐ massima sicurezza preventiva e protettiva (struttura differenziata)
- ☐ baule "500 litri"

### GIULIA 1300

1290 cc - 89 CV-SAE  
oltre 155 km/h  
(modello invariato)

Prezzo **L. 1.245.000**

### GIULIA 1300 TI

1290 cc - 94 CV-SAE  
oltre 160 km/h

Prezzo **L. 1.375.000**

### GIULIA 1600 S

1570 cc - 109 CV-SAE  
a 5500 giri - oltre 170 km/h

Prezzo **L. 1.450.000**

### GIULIA SUPER

1570 cc - 116 CV-SAE  
a 5500 giri - oltre 175 km/h

Nuovo prezzo **L. 1.595.000**

### GT 1300 JUNIOR

1290 cc - 103 CV-SAE  
oltre 170 km/h

Prezzo **L. 1.595.000**